

#### Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

#### Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

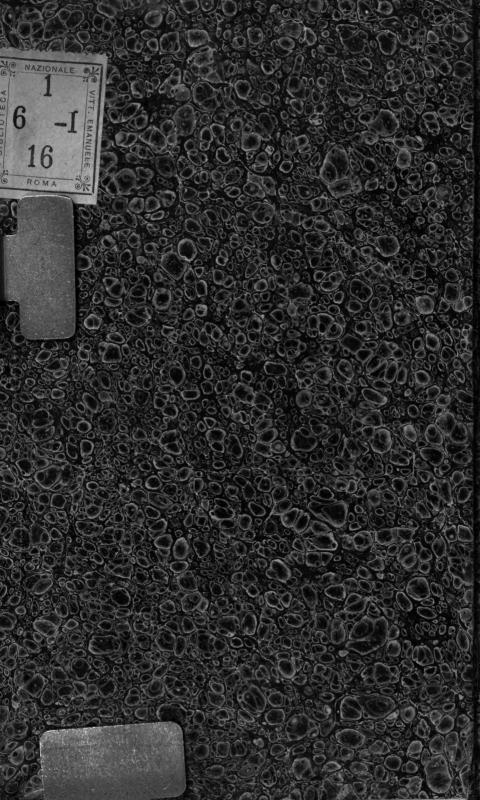
Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

#### Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com

3 cant. 58







## GRAMMAIRE

RAISONNÉE

DE LA

# LANGUE GRECQUE.



IMPRIMÉ CHEZ J. DELALAIN ET CIR, RUE DES MATHURIES-S.-JACQUES, N° 5.

### **GRAMMAIRE**

#### RAISONNÉE

DE LA

### LANGUE GRECQUE

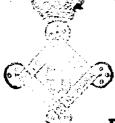
PAR AUG. MATTHIÆ;

TRADUITE DE L'ALLEMAND EN FRANÇAIS SUR LA SECONDE ÉDITION,

PAR

J.-FR. GAIL ET E.-P.-M. LONGUEVILLE.

TABLES, CORRECTIONS ET ADDITIONS.



#### PARIS.

CHEZ DELALAIN, RUE DES MATHURINS-SAINT-JACQUES, ET CHEZ TREUTTEL ET WÜRTZ.

1842.

## TABLE ALPHABÉTIQUE

#### DES MATIÈRES.

#### Α.

Abstrait (Nom) pour le concret, §. 429, I.

Accents, §§. 26-33.

Accusatif; absolu, §. 427, Rem. 3, §. 562, 3;—après ώς, §. 568, 3; ---pour le nominatif du sujet, §. 298, 3. — avec l'adj. verbal, §. 346, Rem. 3. — avec les verbes actifs, §. 408 et suiv. avec les verbes signifiant avoir honte, avoir pitié, etc., §. 414. - avec εὖ ποιείν, εὖ λέγειν, §. 415. — double, §§. 415,  $\beta$ , 416,  $\beta$ ,  $\S$ . 417; —avec les verbes prendre, enlever, enseigner, §. 418; partager, §. 419, i; - d'une personne et d'un prédicat, §. 420. — avec les adjectifs, §. 422.—avec les verbes intransitifs, §. 423. — avec les verbes de mouvement, §. 408, 4. — avec les verbes du sens de jurer, §. 413. - avec les verbes passifs, §. 424. — signifiant quant à , relativement à , §. 424, 4. — permutant avec le datif, §. 424, 4, Rem. I. — pour le datif, §. 425. — pris adverbialement, §. 425. — avec les comparatifs, §. 425, 1, 1.°; 455,

Rem. 5.—avec les superlatifs, §. 461. — aux questions : Combien d'étendue? Quand? Depuis, Pendant, Avant quel temps? §. 425, p. 811, fin; p.812 et 813.—avec les verbes composés d'une préposition, §. 426. — avec les exclamations, les interjections, §. 410. — régi par un verbe sousentendu, §. 427, 1°. — dans l'apposition, §. 410. — de la personne avec les adjectifs verbaux, 447, 4. — avec l'infinitif pour le nominatif, le génitif et le datif, §. 536, Rem., p. 1114, 1115. — avec l'infinitif, §. 537. - avec l'infinitif après les conjonctions et le relatif, §. 538.de l'article avec l'infinitif au lieu du génitif, §. 543, Rem > 3. du participe au lieu du nominatif, §. 549, Rem. 4. — du participe après χαίρω, §. 555, i. Actif pour le passif et le moyen, §. 496, 4, 5.

Adjectifs (Terminaisons des), §. 105 et suiv. — d'une seule terminaison, §. 112. — de deux termin., §. 113. — communs, employés comme étant de trois

91

Tables.

termin., §. 116, Rem., p. 256.de trois terminaisons, §.118; employés comme communs, §.118, Rem. 1; §. 119, b, Rem. 4, p. 263, —anomaux, §. 123.—avec α privatif gouvernant le génitif, S. 339, Nota. — venant de verbes actifs, construits avec le génitif, S. 344. — en 1265 régissant le génitif, §. 344, p. 675. --- pris passivement ou neutralement, avec le génitif, §. 345. - expérimentés, etc., veulent le génitif, §. 346. — venant de verbes actifs, avec l'accusatif, §. 346, Rem. 3; §. 422. — en απλάσιος, avec le génitif, §. 356. — suivis de leur substantif au génitif, §. 320, §. 442. — au plur. avec le subst. au sing., §. 322, Rem. 2. au datif, pris adverbialement, S. 400, 5. — neutres plur. avec ώφελεῖν, βλάπτειν, S. 415, Rem. 3, §. 446, 7.— à un autre genre que le substantif, §. 434, 1, a. — an plur. avec des noms collectifs au sing., §. 434, 2. — construits d'après le sens, §. 435. — au neutre comme prédicat, S. 437. — au neutre avec leur explication au masc. ou au fem., §. 439, Rem. 1.—se rapportant à plusieurs subst., 6. 441. — construits avec le relatif, §. 443, 2. — (plusieurs) sans particule conjonctive, §. 444. 3. - employés par circonfocution, S. 445, 6. — au

lieu des adverbes, §. 446, 7, 8. — en aïos, §. 446, 8. Adverbes, §§. 256 à 263. — (Degrés de comparaison des), §. 132, §.262 et suiv.—mis comme prédicat, au lieu de l'adjectif, S.  $309, 3^{\circ}$ . — (Construction des), §. 597 et suiv. — avec le génitif, §. 324, §. 334, 3°., §. 340, §.  $354, 5^{\circ}., \S. 355, d, \S. 363,$ 1°., §. 576—avec ἔχειν, §. 337. Æolien ( Dialecte); voy. Eolien. Affirmation et négation employées en même temps et pour le même sujet, §. 444, 5, p. 862; §. 636, 1, p. 1412, 1413. Alphabet grec, S. 1. Amplificatifs, §. 102, p. 239, Rem. 5. Anacoluthe, §. 427, Rem. 3; §. 481, Rem. 1; §. 539, §. 556, Rem. 2; §. 631. Anastrophe, S. 32. Anomaux (Noms), S. 88. — (Adjectifs), §. 123. Aoriste premier actif; sa formation, S. 185. - moyen; sa formation, §. 186. — passif; sa formation, §. 191. — second actif, passif et moyen, §. 193. - passif, employé comme le moyen, §. 493. — sa signification, §. 497. — pour le parfait, S. 497, Rem.; S. 500, p. 1004. pour le plus-que-parfait, §. 497, Rem. — aux autres modes que l'indicatif, §. 501.exprimant habitude, §. 502, 3. - pour le présent, §. 506, V,

1°; §. 508, p. 1024. — pour le futur, S. 506, V, 2°.

Aроstrophe, ou élision, §. 43 et suiv.

Apposition avec of pay, of de, S. 289, Rem. 8. - au plur. avec le subst. au sing., §. 293.—Son usage, §. 431 et suiv.—au génit. avec les pronoms possessifs, §. 431, 1, §. 466, 1. Arsis, §. 19.

ARTICLE; son usage dans Homère et chez les Attiques, §. 264 et suiv. - avec les noms de choses déjà citées; après soric iori, S. 267. — dans un sens indéfini, §. 267. — avec le participe au lieu de qui suivi du subj., §. 268, p. 566. — avec l'attribut après les verbes nommer, etc., §. 268, p. 567.—avec les adjectifs, §. 269, 1. — avec les participes pour is qui, §. 270 et §. 271, Rem. avec les adverbes, qui alors se prennent adjectivement, §. 272, 1°. — avec les prépositions, §. 272, 2.—devant plusieurs mots en construction, §. 273.—dans l'apposition, §. 274 et suiv. pris en mauvaise part, §. 276. -après le substantif, §. 277. sa place ou sa construction, §. 277. — redoublé, §. 279, Rem. 3.— séparé de son substantif par une incise ou parenthèse, §. 279, Rem. 5. — devant des propositions entières, §. 280.—au duel masc, avec le fémin., §. 281.sans le substantif dans les répéti-

tions, §. 282, 1. — redondant avec les adverbes et les prépositions, §. 283. — au neutre avec le génitif, §. 284. — employé comme pronom démonstratif, §. 264, §. 286, §. 291. comme pronom relatif, §. 292. — avec les pronoms ou adjectifs . démonstratifs, §. 265, 1°.—avec les pronoms ou adjectifs possessifs,  $\S$ . 265,  $3^{\circ}$  — devarit les relatifs, §. 287. — manquant devant le participe, §. 271, Rem. - avec le génitif, dans les exclamations et les interjections, §. 371. — construit d'après le sens, §. 435, p. 842. — avec l'infinitif, §. 540. — supprimé devant l'infinitif, §. 542, a. avec l'infinitif au lieu de ce mode seul, §. 543. — à l'accusatif au lieu du génitif, S. 543, Rem. 3. - avec άλλος, πολός, αὐτός, §. 266. — avec έκαστος, δείνα, τοιοῦτος, §. 265, fin. — avec πάς, πάσα, πάν, §. 265, 2°. avec les pronoms interrogatifs, §. 265, 4°. Aposiopese, S. 635, p. 1410. Aspirees, transposées, §. 16, II. ATTICISTES, Introduction, p. 15. ATTIQUE (Dialecte), Introd., p. 8.

Asyndetons, §. 630, p. 1383. Attraction, §. 296, §. 630, a, p. 1385 et suiv.

ATTRIBUT; VOY. PREDICAT. Augment, S. 160 et suiv. - supprimé, §. 160. — syllabique, §.

162. - supprimé au plus-queparfait, §. 164, Rem. 1. -temporel, §. 166. — en composition, §. 169 et suiv. — redoublé, §. 170, p. 331 et suiv.

В.

Barytons, §. 26, p. 91. BOROTIUM SCHEMA; VOY. SCHEMA. Brachylogie, S. 634.

CARACTÉRISTIQUE des temps, 6.

Cas (Des); voy. au Nom. — Des cas obliques ou indirects, en général, §. 428.

GAUSATIVES (Propositions); leur construction, §. 615, p. 1323 et suiv.

CHANGEMENT de construction, S. 562, Nota.

CHIFFRES grecs, §. 1, Rem. 3, p. 24 et suiv.

CIRCONFLEXE; VOY. PERISPOMÈNE. - Extension ou dilatation des finales marquées du circonflexe. §. 11, p. 59, §. 212, 9.

CIRCONLOCUTION; VOY. PERIPHRASE. CLASSES des substantifs, §§. 99-104.

Collectifs (Noms) au sing., avec le verbe au pluriel, §. 302.

Comparaison (Degrés de), §. 126 et suiv. — Adverbes de comparaison, §. 262.

Comparatifs formés des adverbes et des prépositions, §. 132. formés de substantifs, §. 133; de verbes, §. 134. — Leur entploi, §. 448 et suiv.

Composés (Les) prennent le cas du verbe simple, §. 428, 3.

CONJONCTIF; VOY. SUBJONCTIF.

Conjonctions; leur emploi, §. 613 et suiv.

Conjugation, S. 195. — des barytons, §. 197. — passive, §. 202. — des verbes moyens, §. 206. — des verbes en  $\mu_i$ , §. 207. — passive des verbes en μι, §. 212.—irrégulière en  $\mu_i$ , §. 216. Consonnes; leur redoublement. §. 16. — Leur transposition, §. 16, 2, 1°.-3°. — Leur changement ou permutation, §. 34, §. 37. — Leur retranchement, **§**. 39.

Construction (Changement de), §. 562, Nota. — Réunion de constructions de nature différente, §. 455, Rem. 3, 3°. — Déviations de la construction régulière, §§. 631 à 636, p. 1399 et suiv.

CONTRACTION, S. 48 et suiv. CRASE, S. 42, Rem., p. 117, et §. 53. — diffère de l'élision , 
§. 46, p. 126.

#### D.

DATIF; son emploi, S. 381 et suiv. — des participes avec le sens de lorsque, depuis que, pendant, §. 388, 3°.; avec les verbes venir, etc., 388, 4; avec elvai, γίγνεσθαι, §. 388, 5. - μοί, σοί, surabondant, §. 289. — au lieu

du génitif, §. 389, 7. — au lieu | du génitif avec ¿x, §. 374, 2°., Rem. — Au lieu de ὑπό avec le génitif, §. 395;—avec les verbes passifs, S. 398. — pour l'ablatif latin, aux questions : Avec quoi? Par quoi? De quoi? A quoi?  $O\dot{u}$ ? §§.396-400.—avecle verbe suivre et semblables, §. 403. diffère de diá avec le génitif, §. 396, Rem. 1; avec l'acc., §.397, Rem. 1. — signifiant à cause, §. 398, 2°.; en conséquence, par suite, d'après, S. 399, Rem. 2. — exprime le genre et la manière, S. 400. — avec le comparatif, §. 400, 8; §. 455, Rem. 5. — aux questions : Quand?  $O\dot{u}$ ? §. 406. — de la personne avec les adjectifs verbaux, S. 447, 4. — avec le superlatif,  $\S$ . 461. — avec l'infinitif, §. 536, p. 1114. — absolu, §. 562, 2; après ώς, §. 568, 3.

DECLINAISON (De la), §. 63 et suiv.

Defectifs (Noms), §. 88.—Verbes défectifs, §. 221.— Liste des verbes défectifs, §. 222 et suiv.

**DEPONENTS**, §. 495; employés comme passifs, §. 495. 1.

Dialectes; Introduction, p. 5 et suiv. — Des différences que présentent les dialectes dans les lettres prises isolément, §§. 10 à 16. — appliqués à la conjugaison, §§. 199 — 201; §§. 203, 205, 212, 214, 215, 217.

DIASTOLE, ou dilatation des finales marquées du circonflexe, §. 11, p. 59; §. 17, Rem., p. 77; §. 212, 9.

DIGAMMA, S. 8, Rem. 3; S. 9, S. 12, p. 61; S. 18, Rem. 1; S. 42.

DIPHTHONGUES, §. 2, II. — pour la voyelle brève, §. 12. — prononcées séparément ou par diærèse, §. 13. — permutant avec les voyelles simples, §. 14. — élidées, §. 45.

Division des syllabes; voy. Syl-

DORIQUE (Dialecte), p. 6, 7.

DUEL, §. 63, Rem. 1.— du sujet
avec le verbe au plur., ou duel
du verbe avec le sujet au plur.,
§. 301.— pour le pluriel, §.
293, p. 605.

#### E.

ECHANGE des substantifs entre eux, §. 429, 1.—des pronoms, §. 489.

Ectherse, §. 42, Rem., p. 117. Elision, §. 43 et suiv.

Ellipse, §. 635.

Enclitiques, §. 31.

Eolien (Dialecte), p. 6.

EPENTHESE, ou intercalation, §. 11, p. 59.

Esprits, §. 8 et suiv.

Ethniques (Noms), §. 103.

#### F

Feminins (Substantifs) formés du masculin, §. 98.

Formation des temps, §. 172. FUTUR; sa formation primitive, §. 173. - premier; sa formation, S. 176 et suiv. - moyen; sa formation, §. 184, Rem. 1. troisième; sa formation, §. 190, 2.°; sa signification, §. 498. premier passif; sa formation, §. 192. - second passif; sa formation, §. 193, p. 366. — moren pour l'act. §. 184, Rem.1.; pour le passif, §. 494, II, p. 981.—périphrastique, §. 498, 4°., p. 998. -1 er, exprimant devoir, nécessité, §. 498, 2°., p. 995, 996. — du participe dans les souhaits, §. 498, 2º. - exprimant habitude, §. 502, 4. — pour l'impératif, §. 498, 3°. 6, p. 997. — par périphrase, §. 498, 4°, p. 998. — pour le présent, §. 506, VI. - pour le subjonctif, §. 516, Rem. 2. — pour le subjonctif après μή, §. 519, 7.

G.

Genitif; pris dans un sens subjectif ou objectif, §. 314. — Plusieurs génitifs, avec dissérents rapports, régis par un seul nom, §. 380. — avec ως ἔχει, εῦ πρει, etc., §. 337. — signifiant quant à, relativement à, §. 337. — avec les adverbes, §. 340. — avec τοῦτο, τοσοῦτο, etc., §. 341. — absolu, au lieu de περί, §. 342. — au lieu du nominatif du sujet, §. 298, 3.—servant à expliquer d'autres expressions, §. 343. — avec des

adjectifs venant de verbes actifs, S. 344, 1. — avec des adjectifs pris passivement, S. 345. avec les adjectifs expérimentés, etc., §. 346. - avec les verbes se ressouvenir, aublier, §. 347. - avec les verbes se soucier, s'inquiéter, s'occuper, etc., §. 348. — avec les verbes, penser, comprendre, etc., §. 349.—avec les verbes de désir, §. 350. avec les mots qui expriment abondance, plénitude, vide et disette, §. 351. — avec les verbes priver, delivrer, sauver, empécher, étre éloigné, cesser, etc., ς. 353. - avec δεῖ, δέω, δέομαι, §. 355, Rem. 2. - avec le comparatif,  $\S$ . 356,  $\S$ . 450. — avec les mots qui renferment le sens du comparatif, §. 357. — avec le verbe préférer, etc., §. 358, 1°. — avec les verbes vaincre, surpasser, être surpasse, etc., §. 358, 2°. — avec les verbés dominer, régner, etc., §. 359. - avec les verbes obeir, etre soumis, etc., §. 362. — avec άξιος, §. 363. — avec les verbes vendre, acheter, etc., §. 364. - avec les mots qui expriment une différence, §. 366. — avec à cause, §. 368, §. 369, §. 371, 3°. -avec les verbes accuser, inculpen, S. 369. - dans les exclamations, les interjections, §. 371. — avec les verbes passifs au lieu de ὑπό avec le génitif, §. 375, Rem. 1.—avec le verbe

prier, etc., §. 372. — avec le verbe commencer, etc., §. 335. —pris dans un sens partitif avec l'article, le participe, §. 318; avec les adjectifs, §. 320; avec les relatifs, §. 321; avec les noms propres de lieu, §. 321, 6; avec etva:, § 316, §. 322. — employé comme apposition d'un nominatif ou d'un accusatif, S. 322, Rem. 3.— avec les verbes actifs employés dans un sens partitif, §. 323. — avec les adverbes de lieu, §. 324. — avec les adverbes de temps, §. 324. - avec les verbes participer, partager, §§. 325, 326. — avec le verbe jouir, §. 327. — avec sentir, exhaler, §. 376. — avec obtenir, S. 328. - avec prendre, §. 330, §. 331. — avec lacher, manquer, §. 332.—avec les superlatifs, §. 333, §. 459, 1. indique une propriété, une qualité, §. 315.—exprime une qualité, une habitude, un devoir, S. 316. — avec ἀκούειν au lieu de ix, S. 373, Rem. — indique la matière dont une chose est faite, §. 374, 2°.—avec les composés, S. 378 et suiv.—aux questions: Où? Quand? En combien de temps? Depuis quand? §. 377. avec les adjectifs composés de σύν, όμοῦ, §. 379.—avec les pronoms démonstratifs, §. 317, §. 320, 4. — formant une apposition avec un pronom possessif, §. 431, 1, §. 466, 1.—devant

le substantif accompagné de l'article, §. 278, 1. — absolu, §. 561; — après &, §. 568, 2. — avec l'infinitif, §. 536, p. 1114. Genre des substantifs, §§. 93 à 95.

#### H.

Hellenistique; sens de ce mot chez les grammairiens, Introduction, p. 14.

Heteroclites (Noms), §. 91.

Heterogenes (Noms), §§. 96-98.

Hiatus, §. 42.

Homerique (Dialecte), Introduction, p. 10, §. 35, Rem. 3.

Hyphen, §. 17, Rem., p. 77.

Hypodiastole, §. 17, Rem., p. 77.

#### I.

Imparfait; sa formation, §. 172, p. 338. — sa signification, §. 497, p. 993; §. 508, 3°. exprimant habitude, §. 502, 1. - pour le présent, §. 505, 3. — pour l'aoriste, §. 505. avec žv, §. 509, 1°. — en -σχον, §. 199. IMPERATIF; son emploi, S. 511. — du parfait; son emploi, §. 500, p. 1003. Impersonnels (Verbes) avec un sujet par attraction, §. 297. dans la construction participale, 564. — au participe précédé de ως, §. 568, 2°., p. 1185. Indicatif, au lieu du subjonctif latin, §. 507, §. 510. — dans les propositions conditionnelles,

S. 508. — aoriste après εἴθε, S. 513, Rem. 2. — au lieu du subjonctif, §. 516, 3, Rem. 2. dans la proposition subordonnée après et avec l'optatif, S. 524, 3. Infinitif présent employé comme un imparfait, §. 499.—manque après μέλλω, §. 498, p. 999. aoriste pour le futur, §. 506, 2. —futur pour le présent, §. 506, **VI.** — en quoi il diffère du participe, S. 530. — son emploi après les verbes, §. 531, §. 534, §. 535.—après les adjectifs, §. 535. — après les mots qui désignent une qualité, une disposition, §. 535.—de l'actif au lieu de celui du passif, §. 535, Rem., p. 1110.—pour &ore, §. 531. avec le nominatif, §. 536. — permutant avec ώς, ὅτι, §. 539. ayec l'article, §. 540. — pris au datif, S. 541; à l'accusatif, ib. —pris absolument, §. 544, §. 545. — après ώς, ώστε, §. 545. — pour l'impératif, §. 546. dans les prières, §. 547. — pour le participe, §. 549, 6, Rem. 2; §. 555, Rem. 1. — avec ãv, S. 598.

Internogatives (Particules); leur emploi, §. 611 et suiv.

IONIEN (Dialecte), p. 7, 8. — ne change point les ténues devant les aspirées, §. 35, Rem. 3. — n'emploie point les contractions, §. 52.

IRREGULIERS ( Noms ); voy. Ano-

L.

LECTURE (Signes de la), §. 58 et suiv.

LETTRES de l'alphabet grec, §. 1.
—prises numériquement, §.1, p.
24. — prises isolément dans les
dialectes, §. 10 et suiv. — du
changement et de l'omission des
lettres pour l'euphonie, §§. 3441.

#### M.

MASCULIN de l'adjectif avec un nom fém. au duel, §. 63, Rem. 2; §. 436, 1. — avec un nom féminin au sing. et au pluriel, §. 436, 2. — au lieu du féminin chez les tragiques, §. 436, 4. METAPLASME, §. 92.

Modes; leur division, §. 159. leur emploi, §. 507 et suiv. leur emploi au parfait, §. 500; — à l'aoriste, §. 501.

Mors à répéter, §. 634, 1-2. Moyen; sa signification, §. 491 et suiv. — pour l'actif, §. 496, 7. — pour le passif, §. 496, 8.

#### N.

NEGATIONS, §. 608 et suiv.—plusieurs réunies, §. 609, p. 1306, 1307. — Voy. Affirmation.

Neutre pluriel, veut le verbe au sing., §. 300. — Adjectif plur. neutre, suivi d'un substantif masc. ou fém. au génitif, §. 442, 4. — Pluriel neutre au lieu du singulier, §. 443, 1. — Verbes

neutres pour les verbes actifs, §. 496, 2; pour les verbes passifs, §. 496, 3.

Non; sa syntaxe, §. 293. — de l'emploi du nominatif, §§. 294 à 311; du vocatif, §. 312; du génitif, §§. 313 à 380; du datif, §§. 381 à 406; de l'accusatif, §§. 407 à 428.—Des cas obliques en général, §. 428.—Noms surabondants, §. 89, §. 90. hétéroclites, §, 91. — hétérogènes, §§. 96-98. — patronymiques, §. 99, §. 429, 3. éthniques, §. 103. — exprimant une habitation, une localité, S. 104. — Noms propres de lieu suivis du génitif du mot désignant le tout dont ils font partie, \$.321,6.—Nom propre du peuple pour celui du pays, §. 429, 2. — Noms de nombre, §. 137 et suiv. - Voy. Substantif.

Nombre (Noms de), §. 137 à 144. — du verbe déterminé par le prédicat ou attribut, §. 305. Nominatif, §. 294 et suiv. — à expliquer par &, comme, §. 310. — double, §. 310. — dans les exclamations, les interjections, §. 311, §. 371. — pour le vocatif, §. 312, 1. — pour le génitif, §. 298, 3. — avec l'infinitif, §. 536, p. 1113. — absolu, §. 311, §. 562, 1.

Numeration des Grecs, §. 1, p. 23, 24.

0

OPTATIF; exprime un temps vague

et indéterminé, §. 501, p. 1009. —pour le futur de l'indicatif, §. 515, p. 1037, note 1. — son emploi dans les propositions indépendantes ou absolues, §. 513. — dáns les phrases interrogatives, §. 514, c. — après  $v\alpha$ , vac, etc., §. 518, 1. — pour le subjonctif, §. 518, 4. — après les particules de temps, §. 521. — dans les propositions conditionnelles, §. 523. — après les relatifs, §. 527. — dans le discours indirect, §. 529. Oxytons, §. 26, p. 91.

P.

PARAGOGE, §. 261, 4°. PARFAIT actif; sa formation, S. 186. — passif; sa formation, §. 188. moven; sa formation, §. 194. — syncopé, donne naissance à d'autres formes, §. 221, IV, 3°., a. — passif, employé comme parfait moyen, §. 493. moyen ou second; valeur de ce temps, § 494.—sa signification, §. 497, §. 500. — exprime une habitude, 502, 2. — pour le présent, §. 505, III. — pour l'aoriste, §. 506, V, 2. PAROXYTONS, §. 26, p. 91. Participes en ας, είς, ούς, pour ανς, ενς, ονς, §. 39, Rem. 2. — du participe en général, §. 545 et suiv.—après les verbes se distinguer, être inférieur, commettre une injustice, etc., §. 554, — sans verbe à un temps

défini, §. 556, Rem. 1, §. 634, 2, p. 1404.—n'étant pas mis au nombre ou au cas de son sujet ou du verbe à un temps défini, §. 566, Rem. 3. — Plusieurs participes sans copule ou conjonction, §. 444, 3, §. 557, 3. — avec l'article, dans le sens de is qui, §. 270, §. 278, Rem. 1; §. 318, 2; §. 557, 4. avec un verbe à un temps défini et de même racine, §. 558, p. 1164. — avec αὐτίκα, εὐθύς, αμα, μεταξύ, §. 565, Rem. 2. à un cas indirect avec l'infinitif, S. 556, Rem. 3. — au génitif, sans sujet, §. 563. avec l'article, pris comme prédicat ou attribut, §. 270. — pour le substantif, §. 570. — avec le génitif, §. 375, Rem. 1. — pris dans un sens partitif, §. 318. au datif dans le sens de *lorsque*, pendant, depuis, §. 388, 3. au datif avec είναι, par ex., ἔστι ροι βουλομένω, §. 388, 5. — à un autre genre que son sujet, §. 434,1,a.—au plur. avec un nom collectif au sing., §. 434, 2. au duel avec son substantif au plur., §. 436, 3.—au sing. avec un verbe au plur., §. 293. - construit d'après le prédicat ou l'attribut, §. 440, 6. — se rapportant à plusieurs sujets, §. 441. — pour zi, §. 508, p. 1024, 1025.— en quoi il diffère de l'infinitif, §. 530. - son emploi, §, 548. — après les verbes

des sens, et savoir, remarquer, observer, montrer, περιοράν, ἀνέχεσθαι, παύειν, §. 548 et suiv .-après le verbe se réjouir; §. 555. — après διατιλώ, λανθάνω, §. 552. — après φθάνω, §. 553, y. — pour l'infinitif , §. 555 , Rem. 2. — employé dans le sens de parce que, etc. §§. 556 et 565, p.1176 .- avec loti, etc., §.559, a. - avec eyer, p. 1166. - Participes futurs avec verbes de mouvement, §. 566, p. 1178. avec ως, §. 568. — avec αν, §. 598, 1, b.—Construction participale, §§. 565-568.

Particules (Des), §. 256. — interrogatives; leur emploi, §. 611 et suiv. — négatives, §. 608 et suiv.

Parties du discours; leur division et leurs inflexions, §. 61 et suiv.

Passif (Verbe) à la troisième personne, pris impersonnellement avec le datif du sujet, §. 297, Rem. 2, p. 614. — rendu par on, §. 297, Rem. 2. — prend comme sujet le mot qui, à l'actif, était au génitif ou au datif, §. 490, p. 973. — pour l'actif, §. 496, 6.

Patronymiques, §. 99. — pour le nom propre, §. 429, 3. Paulo-post-futur; sa signification, §. 498.

PERIPHRASE, avec un substantif, S. 430.

PERISPOMENES, §. 26, p. 91.

Personne (La deuxième) prise dans le sens de on, § 295, Rem.

PINDARICUM SCHEMA; VOYEZ SCHEMA.

PLEONASME des pronoms, §. 465, 4. — Du pléonasme en général, §. 636 et suiv.

PLURIEL; pour le singulier, §. 293.

— du verbe avec le sujet au duel, et réciproquement, §. 301 et Rem. p. 619.—du verbe avec le nom collectif au singulier, §. 302. — du verbe avec plusieurs sujets unis par #, §. 304, Rem. 3. — de l'impératif pour le singulier, §. 511, 2.

Plus-que-parfait actif; sa formation, §. 188.—passif; sa formation, §. 190, 1°.—sa signification, §. 497, p. 992.—pour l'imparfait et l'aoriste, §. 505, IV.

Positif pour le comparatif, §. 448, p. 883; §. 457, Rem. 1, p. 897. Voy. les Addit. et Corr. pour cette page.

Position (Longueur de), §. 24. Predicat ou sujet, §. 299.

Prepositions (Comparatifs formés des), §. 132. — leur emploi, §. 572 et suiv.—employées comme adverbes, et redoublées, §. 594, 1.—séparées du verbe, §. 594, 2.—séparées de leur régime ou mises après, §. 595, 3.—ne se répètent pas, §. 595, 4.—mises l'une pour l'autre, §. 596, 5.

PRESENT (Le) pour l'aoriste, §. 504, I; voy. §. 499. — pour le futur, §. 504, 3°.

Pronous, §6. 145-155. — leur emploi, §§. 465-488.—au neutre peuvent se mettre à l'accus. avec tous les verbes, §. 421, Rem. 2. - ne s'accordant point en genre avec leur substantif, §. 434, 1, b. — au plur. avec un nom collectif au singulier, §. 434, 2, b. — se rapportant à plusieurs substantifs, §. 441. mis l'un pour l'autre, §. 489.-Démonstratifs; leur déclinaison, §. 150; leur emploi, §. 467; au neutre avec leur substantif au génitif, §. 320, 4; construits d'après l'esprit et le sens, §. 434; au plur. neutre avec un nom masc, ou fém. sing., §. 439; voy. ibid. la Rem.; sujet mis au genre de l'attribut, 440, 7; §. 472, 2, 5°., p. 927; employés comme sujet, §. 440, 8; redondants, §. 472, 1, 2°.; pour un pronom relatif répété, §. 472, 3, p. 928; servant a resserrer deux propositions, §. 472, 2, 2°.; pour les adv. ici, là, §. 471, 12; pour le pron. pers., §. 470, 9. — Indéfinis; leur déclin., S. 151; leur emploi, §. 487. Interrogatif; sa déclin., §. 152; son usage, §. 488. — Personnels: leur déclin., §. 145; leur emploi, §. 465; pléonastiques au datif, 8: 389 et suiv.; au datif

avec le datif d'un substantif, §. 389, 8; à l'accusatif avec l'accusatif d'un substantif, §. 421, Rem. 5; sans verbe dans les réponses, §. 465, 2; leur place dans la tournure πρὸς Δεῶν, S. 465, 3; répétés, §. 465, 4. — Possessifs; leur déclinaison, §. 149; leur emploi, §. 466; prennent leur apposition au génitif, §. 466, 1; pris objectivement, §. 466, 2°; au neutre pour le pronom personnel, §. 466, 3. - Réciproque ; sa déclinaison, §. 154. — Réfléchi, sa déclinaison, S. 147; au génitif après le comparatif, §. 452; au génitif après le superlatif, §. 460. — Relatif, sa déclinaison, §. 153; son emploi, S. 473; change le cas du substantif auquel il se rapporte, §. 427, Rem. 3; §. 474; au pluriel après un substantif au singulier, §. 434, 2, 2°.; au neutre après un masc. ou un fém., §. 439, p. 851; et la Rem. 1, ibid. p. 852; au genre et au nombre du subst. suivant, §. 440, 6; attire à soi l'adjectif, S. 443, 2; réunit, avec le pronom démonstratif, deux phrases en une seule, §. 472, 4, p. 929; au cas du nom précédent, S. 473; attire à soi son antécédent, §. 474, 1°., §. 476; détermine le cas du substantif précédent, §. 474; à suppléer à un autre cas, §. 428, 2; §. 474, 40., p. 936; au sing. après

un plur., §. 475; expliqué par un infinitif ou une proposition entière, §. 476; pour le démonstratif, §. 477; avec l'impératif, §. 477, 2°.; placé le premier avec sa proposition, §. 478; pour sour et autres particules, §§. 479-482; sans mot auquel il se rapporte, §. 482. — Echange des pronoms entre eux, §. 489.

PRONONCIATION, §§. 3 à 7.

PROPAROXYTONS, §. 26, p. 91.

PROPARISPOMENES, §. 26, p. 91.

PROPOSITIONS (Considérations générales sur les), §. 630. — simples, p. 1378; composées, p. 1379. — Leur liaison chez Homère et Pindare, p. 1380. — négative faisant sous – entendre la proposition affirmative, §. 634, 3, p. 1405. — affirmative et négative avancée du même sujet, §. 444, 5, p. 862; §. 636, 1, p. 1412, 1413.

PROSODIE; voyez QUANTITE. — Signes prosodiques, §. 17, Rem. p. 77.

Q.

QUANTITE, §§. 17-25. QUESTIONS de dimension et de temps, §. 425, 1 et 2.

R.

REDOUBLEMENT des consonnes, §. 16, §. 163. — à l'aoriste, §. 165, Rem. 5. — dans les verbes

qui commencent par une voyelle, §. 168, Rem. 2.

RELATIFS (Adverbes, adjectifs, pronoms), attirant à eux toute une proposition au génitif, §. 321, 5. — avec l'infinitif, §. 538.

RETRANCHEMENT des consonnes, §. 39.

Reunion de constructions de nature différente, §. 455, Rem. 3, 3°; §. 632, p. 1395 et suiv.

#### S. .

Schema pindaricum et bœotium, §. 303, 1°.

SINGULIER; pour le pluriel, §. 293.

— du verbe après un pluriel neutre, §. 300. — du verbe après un masc. et un fém. plur., §. 303, 1°. — avec plusieurs sujets, §. 304. — de l'impératif pour le pluriel, §. 511, 2.

Subjonctif; répond au futur passé latin, §. 501, p. 1009; §. 521, p. 1065, 1066. — dans les propositions indépendantes ou absolues, §§. 513, 516 et suiv. — dans les phrases interrogatives, §. 516, 2-4. — après  $v_{\alpha}$ ,  $v_{\alpha}$ ,  $v_{\alpha}$ ,  $v_{\alpha}$ ,  $v_{\alpha}$ , etc., § 518, 1. — après les particules de temps, §. 521. — dans les comparaisons, §. 521, Rem. 3. — après  $v_{\alpha}$ ,  $v_{\alpha}$ , etc., §. 522. — après les relatifs, §. 527. — pour l'optatif, §. 518, 4. — au parf. pass., §. 204, p. 402.

Substantifs ( Du genre des ), &&.

93-95. — hétérogènes, §. 96. -patronymiques, §. 99. -diminutifs, §. 102. — dérivés, §§. 103, 104. — Substantif employé comme prédicat ou attribut, §. 309, 2. — avec un verbe de même racine, §. 408, §. 421, Rem. 3. — à sous-entendre à un autre cas, §. 428, 2. — pour l'adjectif, §. 429, 4. échange des substantifs entre eux et avec les adjectifs, §. 429 et suiv. - avec un autre au génitif pour l'adjectif, §. 430, 5. - au cas du relatif suivant, §. 474. — à répéter, §. 634, 1-2. **V**oy. Nom et Mot.

Sujet ou nominatif sous-entendu, §.294 et suiv.—construit d'après le verbe précédent dans les propositions subordonnées, §. 296. — Sujets de personnes différentes, §. 299, p. 616, 617.

Superlatif; son emploi, §§. 459-464.

SURABONDANTS (Noms), §. 89, §. 90.

Syllabes (De la division des), §. 57.

Synaloephe, §. 42, p. 117. Synaerèse, §. 42, p. 117.

Syncope du parfait, §. 198, 3.
— de la 1<sup>re</sup> pers. plur. du parf. et du plus-que-parf., §. 198, 3.

#### T.

Temps; leur division, §. 158, 1.
— leur caractéristique, §. 171.
— leur formation, §. 172 et

suiv. — des verbes en -μι; leur formation, §. 208. — leur emploi, S. 497 et suiv. - leur échange, §. 502, p. 1011. – Voy. Verbe.

Triesis, §. 19. Tmese, §. 594, 2.

Transitifs (Verbes) pour les neutres, §. 490 et 496, 1.

#### V.

Verbaux (Adjectifs) en -τέος et en -τός; leur formation, §. 220, §. 447, p. 874. — leur emploi, §. 447, p. 871-882.—au neutre plur. pour le singulier, §. 443, 1, p. 860.

Verbes; leur division, §. 156. leur forme, §. 157. — formés du parfait, §. 202, 12; §. 221, IV, 1. — en - $\mu_i$ , §. 207. — défectifs; leur origine, §. 221 et suiv. — formés du futur, §. 221, IV, 2. - construits avec un substantif de même racine, §.

itifs, §§. 490 et 496. — qui, régissant à l'actif un datif ou un génitif de la personne, sont, au passif, mis à cette personne qui devient leur sujet, §. 424, 2. — de mouvement sous-entendus avec un verbe de repos, §. 578, 1°., p. 1209, note 2. opposés, à suppléer, §. 635, 2. - de l'emploi propre de chaque voix de la conjugaison, et de diverses énallages, §§. 490-496.

Vocatif; au sing. avec le verbe au duel ou du plur., §. 312, 2. au commencement de la phrase, §. 312, 3°. — pour le nominatif, §. 312, 1.

VOIX; VOY. VERBES.

Voyelle brève pour la diphthongue, §. 12. — longue, élidée, §. 44, Rem.

Z.

408, S. 421, Rem. 4. - trans- ZEUGMA, S. 636, 6, p. 1406.

### TABLE

# DES MOTS ET DES IDIOTISMES GRECS EXPLIOUÉS DANS CET OUVRAGE.

#### A.

α et ε mis l'un pour l'autre, §.
10.
α et ει permutent, §. 14.
a et n ———, §. 10.
a et o, §. 10.
α et υ, §. 10.
α et ω, §. 10.
α pour αι, éol. et att., §. 12.
α dans la déclin. après une voyel-
le ou un ρ, §. 68, Rem. 2.
α, dor., termin. du génitif sing. de
la 1re déclin., §. 68, Rem. 9.
α pour ης, 1re déclin., §. 68, Rem.
8.
ã, acc. 3º déclin. pour éa, §. 83,
Rem. 1.
ä pour δί ä, §. 477, 5°., §. 486, 4.
ἀάω, verbe défectif, §. 222.
άγάγωμι, §. 201, 8.
άγάζομαι, §. <b>22</b> 2.
άγαίομαι , §. 222.
ἄγαμαι, verbe défectif, §. 222.
άγανακτείν τινι, §. 399, c.
άγάομαε, §. 222.
άγαπᾶν, avec le datif, §. 399, c.
— avec l'accus., §. 399, Rem.
1. — avec le partic., §. 551, c,
р. 1142.

άγασθαί τινά τινος, à cause de . S. 368, 1.°, p. 706. - TIVOG, S. 318, Rem. - TIVI, S. 399, 3°. άγατός, §. 220, 2. άγγελέω, §. 174. άγείρω, verbe défectif, §. 222. αγηγέρατο, §. 168, Rem. 2. αγήοχα, §. 186, Rem. 2; §. 222, άγχρισις pour άνάχρισις, 6. 38. Rem. I. άγχοῦ, avec le dat., §. 386, 6. ἄγω, ἄγνυμι, verbe défectif, S. 222. άγω, verbe défectif, §. 222. άγων ὁπλίτας, avec des hoplites, §. 557 bis, p. 1162-3. άγωνίδαται, §. 204, 6. άδαής τινος, §. 346. άδελφός τινι et τινος, §. 386. — άδην ( Adv. termin. en ) §. 256, **2**°. άδην έλάαν τινός, §. 352. ädns pour átdns, §. 8, Rem. 3. άδήσεις, S. 224, de άνδάνω. άδιχεῖν; son régime, §. 411, 3. avec le part., S. 554. άδωρος χρημάτων, §. 339.

άείρω, §. 223. άέρση, §. 223, de ἀείρω. ἀηδώ, --οῦς, pour -- ών, -- όνος, 6. 79, 4. άθάοη, S. 68, Rem. II, Nota. Αθόω, §. 70, Rem. 4.  $\alpha_l$ , sa prononciation, §. 4. élidé, §. 45; dans xai, §. 55, aι et ει, l'un pour l'autre, §. 14. αι et η, l'un pour l'autre, §. 10. αίδεῖσθαι, avec l'accus., §. 414. αιδέσομαι, §. 173, p. 339, l. 14. άτδος, άτδι, §. 92, 2. ἄϊδόςδε, §. 260, Rem. 2; §. 380, Rem. 5. άϊδρίς τινος, §. 346. αΐθρη, §. 68, Rem. 2, Nota. αίνειν τινά τινος, à cause de, §. 368, a. αίρεῖν τινά τινος, §. 369. — avec le gén. pour l'accus., §. 331, Rem. — Voy. αίρέω. αίρέω, verbe défectif, §. 222. αίρω, §. 223. — αις, termin. éol. du partic., à l'aor. 1, §. 39; §. 202, p. 394. αίσθάνεσθαι, avec le gén., §. 349, Rem. 2. — avec le partic., §. 549, 4, p. 1137. — avec ὅτι, ibid. — Voy. αἰσθάνομαι. αἰσθάνομαι, verbe défectif, §. 223. atoreiv, avec l'accus., §. 423. αἰσγύνεσθαί τινα, β. 414. - τινι, §. 399, 3°. αίτειν τινά τι, §. 417, d. αἰτιᾶσθαί τινά τινος, à cause de, §. 369. — avec un double accus., 6. 421, Rem. 2.

αίτιον ήν οί Λακεδαιμ., §. 309, 2, p. 631. Voy. ci-après. αἴτιος, avec l'infin., §. 542, Rem. I, b, β, p. 1125. αίῶ, pour αἰῶνα, S. 73, II, Rem. ἀκάχημαι, §. 168, Rem. ακαχημένος et ακαχήμενος, §. 223. άχαχμένος, §. 188, 2; §. 223. ἀκάχων, §. 223, p. 458. ἀχήχοα, §. 168, Rem. 2. άχηχέδαται, §. 204, 6, p. 483, l. 8. άχούειν, verbe défectif, §. 223. ---- entendre, avec le génitif, §. 349, Rem. 2. — obéir, avec le génit. et le dat., §. 362, et ibid. Rem. 2. — s'appeler, passer pour. §. 307. — τινός pour ἔκ τ., §. 373. — παρά τινος, §. 373. — πρός τινος, §. 373. ακούω pour ήκουσα ου ακήκοα, §. 504, 2. — avec un partic., §. 548, 1. άκρατής, avec le gén., §. 361, a. άλάλημαι, verbe défectif, §. 223. άλάλχειν τινός et τινί, §. 354, γ. άλαλύχτημαι, verbe défectif, §. 223.άλγεῖν τινος, à cause de, §. 368,  $1^{\circ}$ . —  $\tau_{i}$ , §. 414. άλδήσχω, verbe défectif, §. 223. άλεγίζειν, avec le gén., §. 348. άλείς, άληναι, §. 233, Rem. άλέξω, verbe défectif, §. 223, p. 458. άλεύασθαι, §. 185, Rem. άληλεσμένος, §. 168, Rem. 2. άλήλιμμαι, §. 168, Rem. 2. αλις, avec le gén., §. 355, d, p.

άλίσχομαι, §. 223, p. 459. άλιτεῖν τινα, §. 413, 11°. Αλκάος, éol., p. Αλκαΐος, §. 12 Admidne, §. 99, 1, Rem. άλχί, Ş. 92, 2. άλλά pour ή après μαλλου, §. 455, Rem. 3, 2.º άλλάττοιν τί τινος, §. 364, ου αντί τινος, ΟΕ υπέρ τινος, ΟΕ πρός τι, §. 365, Rem. 1. — τί τινι, §. 365, Rem. 2. άλλοθα, éol., §. 10, p. 51. άλλοθι γῆς, §. 324. άλλοι et οἱ άλλοι, §. 266, Rem. άλλοῖος, avec le génit., §. 366. άλλοιούσθαί τινος, §. 366. αλλομαι, verbe défectif, §. 223. άλλος δέ, après ο μέν, pour ο δέ, §. 288, Rem. 6, p. 596. άλλοθεν, avec le verbe au plur., §. 302, 2. — avec le génit., §. 366. — ἀντί τινος, Ş. 366, Rem. 1. — à un autre genre que le nom auquel il se rapporte, §. 439, Rem. 2, p. 853. αλλοτα, éol., §. 10, p. 51. άλλοτι, dans une interrogation, **§**. 487, 9. άλλότρως, avec le génit., §. 366. — τινί, §. 366, Rem. 3. άλλύειν, p. άναλύειν, §. 38, Rem. 1. άλλυς, béot. p. άλλοις, §. 12, p. 64. άλλως, §. 597. άλοιᾶν, p. άλοᾶν, §. 12, p. 63. άλός, άλί, αλα, nom défectif, §. 88, p. 209. άλτο, §. 193, Rem. 8. άλύσχειν τινός , §. 353 , 2.. Tables.

αλύσχω, fut. αλύξω, S. 171, Rem. άλφεῖν, verbe défectif, §. 223. Αλφεός, dor. p. Αλφειός, §. 12, р. 62. ἄλφι, Ş. 89, p. 213, et les Add. αλων, ή, §. 94, p. 225. άλωναί τινος, à cause de, §. 369. άλως, sa double déclin., §. 91. p. 217. άμ' ἀρχᾶρ , pour ἀπ' ἀρχῆς, §. 15, p. 69. αμα, avec le dat., §. 597, —avec le part., §. 565, Rem. 2. άμάναν, p. ἀπήνην, §. 15. p. 69.. άμαρτάνειν τινός, §. 332. - Voy. άμαρτάνω. άμαρτάνω, verbe défectif, §. 223, p., 460. άμαυροῦν et μαυροῦν, §. 11, p. 58. άμβαίνειν pour άναβαίνειν, §. 38, Rem. 1. άμβληα, p. άμβλεῖα, S. 14. άμβλίσχω, §. 223, p. 460. ἀμέ, ἀμέ, ἄμμε, §. 145, 9. άμείβειν τί τινος, §. 364. άμειβεσθαι, avec l'accusatif, S. 411, 5. άμεινότερος, §. 136, p. 284. άμείνων, §. 135. άμελεῖν, avec le génit., §. 348. άμες, άμες, άμμες, §. 145, Rem. άμιν, άμιν, άμιν, άμμιν, §. 145. Rem. 8. άμμένειν ρουτ άναμένειν, §. 38, Rem. 1. ăμμες, Ş. 16, p. 73. ἄμμι, §. 16, p. 73. ἄμμος, ή, §. 94. p. 224.

ορινημονείν, avec l'accus., §. 347, Rem. 2. ἀμός, §. 149, Nota. άμπέχειν, pour άμφέχειν, §. 15, p. 72. άμπέχονον, §. 15, p. 72. άμπίθουρος, §. 15, p. 72. άμπιστατήρ. §. 15, p. 72. άμπίσχειν, pour άμφίσχειν, §. 15, p. 72. άμπλακείν, verbe défectif, §. 223. άμύνειν τινός et ἀπό τινος, §. 354, 3°. — τινός et περί τινος, §. 354, 30. - τινί, §. 394, 10. - τί τινι, S. 411, 5. ά μόχθησα, §. 55, p. 140. όμφί; sa construction, §. 583. — οί ἀμφί, §. 583, p. 1228. όμωρι τάρδει, Ş. 397, Rem. 2. αμφιάζω, §. 233, p. 487. Αμφιάραος et Αφιάρεως, § 10, p. 50. άμφιβάλλειν τί τινι et τινα, §. 426. άμφίθολα, douteuses, §. 2, p. 31. άμφιέννυμι, §. 233, de Έννυμι. σμφιεννύναι, avec un double accus., §. 418, g. άμφίς; sa construction, §. 576. δμφισθητείν τινί τινος, à cause de, §. 350. άμφιῶ, §. 233, p. 487. αμ φόνου, §. 38, Rem. 1. ἄμφω, indécl., §. 138, Rem. αν pour ἀνά, §. 38, Rem. 1. ã', p. à ã, §. 55, 2°., p. 140. — av, génit. plur., 1re décl., S. 68, Rem. 6. - 3e décl. §. 74, 5. - αν, 3° pers. plur. du parf. | ἀνακῶς ἔχειν τινός, §. 348. pour — ασι, §. 200, 4°, Rem. — | ἀναλίσχω, verbe défectif, §. 223.

pour -- noar. 3e pers. plur. plusque-parf., §. 212, 8. αν, avec l'indic, à l'imparf., le parf., le plus-que parf. et l'aor., §. 509. —avec l'infin., §. 598, a. — avec le partic., §. 598, b. avec l'indic. exprimant habitude, §. 599, a.—signifiant pouvoir, §. 599, b. — avec l'indic. prés. et l'imparf., §. 599, e. — avec le fut. de l'indic., §. 599, d. répété, §. 600. — omis avec l'imparf. après el, §. 508, Rem. 2. — omis avec l'indic., §. 508, Rem. 2. — omis avec l'opt., §. 515, Rem. — omis avec le subj., §. 517, Rem. 5, 1.°; §. 522, Rem. - omis dans les interrogations 516. Rem. 1. — omis après les relatifs, S. 527. Rem. 2. omis après l'opt., mode potentiel, §. 528, Rem. — surabondant après ενα, δφρα, δπως, §. 520, Rem. 2; après di avec l'opt., §. 525, 7, a; — après les relatifs avec l'opt., §. 527, Rem. 2. ανα, vocat. de αναξ, §. 74, 3. pour ἀνάστηθι, §. 210, Rem. 5. ἀνά, prép.; sa constr., §. 579. άναθεθαμένος, §. 226, 1°. άναβλέπειν τινί, §. 401. ANAΓΡΑΦΣΑΝΤΟΝ, pour ἀναγραψάντων, §. 1, p. 23.

ἀναγκάζειν, avec un double acc.,

άνακαλείν του εύεργέτην, §. 268.

S. 419, h, p. 794.

άνάλωσα et non άνήλωσα, §. 166, 1, Rem. 2; §. 223. et les Add. άναμιμνήσκειν, avec un double accus., §. 347, Rem. 2. ἀναμνᾶν, avec un double accus., §. 421, Rem. 1. ανάξιός τινος, §. 363, 1°. ἀνάριθμος, avec le génit., §. 339. άνάσσατος, dor., §. 10, p. 52, note 1. άνάσσειν, avec le génit., §. 359. -avec le dat., §. 360, Rem. 2, 1°. — avec l'accus., §. 360, 2°. — avec μετά ou έν, §. 360, Rem. 3. άναστῆναί τινι, §. 401. Ανάχαρσις, gén. — ιος et — ιδος, §. 72, Rem. 1. ανδάνειν τινί, S. 411, 5, Rem. 2. Voy. ἀνδάνω. άνδάνω, verbe défectif, §. 224. άνδραπόδεσσι, §. 92, 3. ανδρες, p. οἱ ανδρες, S. 54, p. 139. ανέδην, S. 256, I, 2°. ανείμεν, ανείσαν, §. 211, II, 3. άνευ; sa construction, §. 576. ἀνέχεσθαι, avec le partic., §. 550, b, p. 1180. — avec le génit., §. 359, Rem. ανέωγα, ανέωγμαι, ανέωξα; leur augment, §. 168, Rem. 1. ανέωγον, imparf., §. 494, Note 1. άνεωγώς, intrans., §. 494, Note 1. άνηχουστείν τίνος, §. 362; — τιμ, *ம்* , Rem. 2. ἀνήρ; sa déclin., §. 77, p. 189. ά νήρ, p. ὁ ἀνήρ, Ş. 54, et les Add. άνηρ άνδρες Αθηναΐοι, άνηρ στρανιώτης, §. 430, 6. ανήρ et ανθρω-

 $\pi \circ \varsigma$  joints à un nom propre. leur différence, S. 430, 6, p. 829. άνθέων, et non άνθῶν, §. 78, Rem. ανθρακες, et α'νθρακες p. oi ανθρακες, §. 54, p. 137, 139. ἄνθρωποι, et ἄ`νθρωποι, p. οἰ ἄνθρω− ποι, §. 54, p. 137, 139. ανθρωπος, p. ό ανθρωπος, S. 54, p. 137. ἄνθρωπος ύπογραμματεύς, §. 430, 6. VOy. άνήρ. άνθ' ών, §. 480, c. ανοίσαι, S. 254, de φέρω. -ανται, dérivé de la term. prim. -εντι, Introd. p. 11, note 1. άντᾶν, avec le génit., atteindre, obtenir, §. 328. — avec l'acc., rencontrer, §. 383, 2. άντάξιος, avec le gén., §. 363, 1°. άντέχεσθαί τινος, §. 330. – αντι, dor. pour – ασι, S. 195, Rem. 2; §. 200, 4. άντέ, prép.; sa constr., §. 572. — avec le verbe échanger, §. 365, Rem. 1. — après ἄλλος, §. 366, Rem. 1. — après un compar., §. 450, Rem. 1. άντιάζειν τινός, obtenir, §. 328. — τινά, rencontrer, attaquer, δ. 383, 2. άντιᾶν, avec le génit., §. 328. άντιλαμβάνεσθαι, avec le génit., S. . 330. άντίστροφός τινος, §. 366, Rem. 2 ανύσας, §. 557, p. 1163. ἀνύτω et ἀνύω, §. 15, p. 71. άνώγω, §. 224.

άνωθα, S. 10, p. 51. ανώϊστος, §. 254, de φέρω. άνωχθι, S. 198, Rem. 3, 2.°, p. 382. άξιος., άξιοῦν, άξιοῦσθαι, άξίως, avec le génit., §. 363, 1°.avec le dat., §. 263, Rem.; §. 387. - αο, contracté doriq. en α, §. 49. \_\_génit sing de la 1re décl., §. 68, Rem. IX. --- αος, dor. --- ας, §§. 12, 49. ἀπαιρεθέω, ion., §. 11, p. 59. άπαις άρσενος γόνου, §. 339. ἀπάλαμνος, S. 16, p. 74. ἀπαλλαγείς, pour ἀπαλλαχθείς, Introd., p. 9. άπαλλάσσειν τινά τινος, §. 353, 2. ἄπαν ρύπος, §. 437, Rem. 3. απαντα δυσχέρεια, §. 437, Rem. 3. άπαφών, §. 224. άπειθεῖν τινος, §. 362. άπειληθείς, §. 233, Rem. ἀπείναί τινι, §. 379, Rem. 1. άπεκτόνηκα, §. 189, Rem. 4. άπεσσούα, §. 12, p. 63, l. 17. ἀπέχειν τινός, §. 354, 1°. άπεχθάνομαι, §. 224. απέχι, p. απέχει, §. 14, p. 65. άπήλαυε, §. 170, p. 332, lig. ἀπίχαται, ἀπίχατο, §. 204,.6.00 άπό, prép.; sa constr., \$. 572, p. 1192. — ἀπό, γλωσσής, χειρός, pour γλώσση, χειρί, §. 396, Rem. 2. — avec les verbes pour ὑπό, S. 490. - pour iv, S. 596. ἀπογράφειν et - εσθαι, mis l'un pour l'autre, §. 492, c.

απόδεξις, pour απόδειξις, §. 12, p. 62. ἀποδέγεσθαι, avec le génit., §. 373, Rem. άποδίω τοσοῦτον, §. 355, Rem. 2. άποδίδοσθαί τί τινος, §. 364. άποδιδράσκειν τινά, § 412, 9. ἀπόερσε, S. 224. άπόκλαξον, dor., p. άπόκλεισον, **G. 14.** άποχρίνεσθαί τι, pour πρός τι, §. 409, 6. ἀπολαύειν, avec le gén. et l'acc., §. 327 et Rem. Απόλλω, S. 73, 2, Rem. άπολογείσθαί τινι, §. 394. ἀπολούειν, avec un double accus., S. 421, Rem. 1. άπονόησα, ζ. 55, p. 140. άπορείν τινος, §. 352. τινά τι , §. 418. ἀποστρέφεσθαι τίνα, §. 379, Renj. τ. αποτμηθέωντι, ion., Saltiz P. απούρας» §. 224. andron, ses formes, \$1255, Rem. 3, \$ XP\* ... άπτεσθαί τινος, §. 330. τραή τρ' οὐ, §. 614. άραίρηκα, §. 168, Rem. 2. ἄραρα, §. 225. άραρε, dor. et att., §. 10, p. 53. άργεῖν τινος, §. 352. άργέτι, §. 10, p. 56, l. 2. Appos, son genre, S. 93, Rem. I, 5°. αρέσκειν τινί, §. 393, 5, et τινά, §. 411, 5, Rem. 2. Voy. ἀρέσκω.

αρέσκεσθαί τινι, §. 411, 5, Rem. 2; S. 398. ἀρίσχω, verbe défect., §. 224. άρετή, §. 54, p. 138. άρημένος, §. 224, p. 464. ἄρηρα, Ş. 168, Rem. 2; Ş. 225. Αρης, décliné, §. 90. άριστεύειν, avec le génit. §. 334, 1°. Αριστοφάνης, sa déclinaison, §. 91 , 1°. ἀρχᾶρ, p. ἀρχῆς, §. 15, p. 69. άρχεῖσθαί τινι, §. 398. άρμόζειν et — όττειν, §. 15, p. 67, l. dern. άρμόττειν, §. 15, p. 67. άρμόττειν τινί et πρός τι, §. 386, 4. άρπάζω; ses formes, §. 177, 2°. ἄρρην et ἄρσην, Ş. 15, p. 70. άρύτω et άρύω, S. 15, p. 71. άρσαι, άρσω, S. 173. άρχαιϊκός et άρχαικός, §. 12, p. 60. άρχάος, éol., pour άρχαῖος, §. 12, αρχειν τινός, commander, §. 359. — τινί, §. 360, Rem. 2, 1.°; S. 387. Voy. ci-après. ἄρχειν, ἄρχεσθαί τινος, commencer, §. 335; -ἀπό τινος, ib. — , avec un partic., §. 550, e, p. 1142. Voy. plus bas ἀρχόμενος. άρχεύειν τινί, §. 360, Rem. 2, 1°. ἄρχι, p. ἄρχει, §. 14. άρχόμενος, premièrement, d'abord, §. 557, p. 1161. ἄρω, verbe défectif, §. 225. — ας, ατος, ion. — εος, §. 84, Rem. 3. — ãς pour — έας de — εύς , § 83, Rem. 1.

ας, dor., pour εως, εας, §..10, p. 55. ἀσάμινθος, ή, §. 94, p. 224. Ασαναία, p. Αθηναία, S. 15, p. 68. άσεβεῖν, avec l'accus., §. 413, 11. ἄσ6ολος, ή, §. 94, р. 224. -ασι, dérivé de la term. prim. -утг, Introd. p. 11, note 1. .. — ασι, 3°. pers. pl. du prés. des verbes en— $\mu_i$ , §. 210, Rem. 2. άσπασμός, ό, et άσπασμόν, τό, §. 95, p. 228. ἄσσα, pour τινά, §. 151, Rem. 2. ἄσσα, ἄττα, pour ἄτινα, §. 153, Rem. 2. ãσσον, §. 132. άσσοτέρω, §. 136. ἄστεος et ἄστεως, §. 72, 1; §. 80, Rem. 1. άστράπτειν et στράπτειν, §. 11, p. 58. ἄσφαλτος, ή, §. 94, p. 224. — άσω, contracté en — ũ, fut., §. 181, Rem. 2, 1°. –αται, 3°. pers. pl. du parf. pour -νται, §. 204, 6; §. 214, 1. άταρπός, p. άτραπός, §. 16, p. 74. ἄτι et à δή, §. 486, 4. äre, avec un partic., §. 568. ἄτερ, ἄτερθε; leur constr., §. 576. άτεραι, p. αί έτεραι, S. 54, p. 138. ατεροι, p. οί ετεροι, S. 54, p. 137. ατερος, pour ο ετερος, §. 54. ά τιχτον, §. 55, p. 140. άτιμάζειν τινά τινος, §. 338. –ατο, 3° pers. pl. du plus-que-214, 1, p. 435. атрактоς, 6, й, §. 94, р. 225.

ăτροπος et ăτοφπος, ή, §. 94, p. 224. άτρεχές, pour άτρεκές, §. 16, p. 72. άττα, p. τινά, §. 151, Rem. 2; §. 487, 4. αττα, p. ατινα, § 153, Rem. 2. Αττικά γράμματα, §. 1, p. 23. derimoral, derexicores, Introd. p. 15. en; sa prononciation, §. 5.  $\alpha v$  et  $\alpha$ , mis l'un pour l'autre, §. αυ et ω, l'un pour l'autre, §. 14. αι, adv., §. 601. αὐάτα, formé du digamma, §. 9, p. 46. **Δύγηϊάδης** , §. 100 , Rem. 2. αύλαξ, ά, ή, §, 94, p. 224. αὐλών, δ, ή, §. 94, p. 226. αὐξάνω, verbe défect., §. 225. αὐτίω, αὐτόων, S. 11, Rem. 2, p. 59. αὐτίκα, avec un partic., §. 565, Rem. 2. αύ τός, pour ὁ αὐτός, §. 54, p. 137. αὐτός; sa déclin., §. 146. — δ αὐτός, §. 266, Rem. — ὁ αὐτός, avec le datif, §. 385, 1. — αὐτοῖς επποισι, §. 405, Rem. 3.—αὐτός, au génit. avec le pron. poss., §. 466, 1°. — αὐτός, son emploi, §. 467. — is ipse, §. 469, 7. pour μόνος, §. 168, 5°. — avec un pronom réfl., §. 468, 6°.pour ούτος ou ἐχεῖνος, §. 469, 8... — suivi du relatif, §. 469, 8. — 915. — après les adjectifs ordi- [ Rem. 3.

naux, §. 469, 9. -- δεύτερος αὐτός, Ş. 469, 9. — Voy. αὐτοῦ. αὐτότερος — ότατος, §. 133, Kem. 5. αὐτοῦ et αὑτοῦ, échangés, §. 148, Rem. 3. αύτως, adv., §. 601. αὐώς, éol., §. 12, p. 61. άφαιρεῖν τινί τι , S. 418 , Rem. άφαιρεῖσθαί τινά τι, S. 418. αφάρτεροι, S. 132. άφεῖσαν, §. 211, ΙΙ, 3. άφηλικέστερος , §. 129 , 7. άφιχνεῖσθαί τι pour εἴς τι, πρός τι, §. 409, 4, 1°. ἀφίεσθαι τινος, §. 332. άφίοιντο, §. 213, Rem. 3. άφνειός, avec le gén., §. 351, 1°. άφορμιώντι, §. 10, p. 56. ἄφωνα, nom des muettes, §. 2, p. 30. Αχαιϊκός, et Αχαικός, S. 12, p. 60. ἄω, §. 225. — άω, contracté en α, dor., §. 10, p. 55; §. 49, p. 130. – ἀων, génit. pl. de la 1 re. décl., S. 68, Rem. 6. ἄχρι, ἄχρις; sa constr., §. 576. ἄωρτο, §. 189, Rem. В.  $\beta$ ; sa prononciation, §. 7. β et y, mis l'un pour l'autre, §.15.  $\beta$  et  $\delta$  permutent,  $\S$ . 15.

 $\beta$  et  $\varphi$  permutent,  $\S$ . 15. β changé en μ devant un μ, §.37,4. B intercalé, §. 40. suivi de ἔχαστος, §. 468, 6°., p. | βα, pour βηθι, de βαίνω, §. 226,

Βαθυλών, son genre, §. 93, Rem. 1,2∘. βαδύς, dor., pour ήδύς, §. 9, p. 46. βαθέη et βαθέα, p. βαθεῖα, §. 12, p. 62. βαίμεν, §. 226, Rem. 3. Baiver, avec un partic., §. 559, c. — avec l'accus., §. 423 Voy. βαίνω. βαίνω, verbe défectif, §. 226. βάλανος, ή, §. 94, p. 224. βαλέω, S. 174. βαλλήσω de βάλλω, §. 181, Rem.3. βάλλω, verbe défectif, §. 227. βαμες, dor., pour βωμεν, S. 10, p. 55, βάρδιτος, ό, ή, §. 94, p. 225. βάρδιστος, §. 16, ΙΙ, 3°., p. 75. βαρδύς, §. 16, ΙΙ, 3°., p. 75. βαρύμδουπος, §. 16, p. 75. βαρύνω, verbe défectif, §. 227. βασιλής, §, 50, Rem. p. 131. βασιλεύειν, avec le génit., §. 359. — avec le datif, §. 360, 1°. βαστάζω, aor. 1 εδαστάχθην, S. 191, 2, Rem. βάτην, §. 226, Rem. 3. βάτος, son genre, §. 95, p. 226. βαῦ, vau, signe numérique, §. **1** , p. 23. βάω, §. 226. βίδαμαι, §. 189, 4. βεδάσθαι, §. 226, de βαίνω. βεθαυῖα, §. 198, 3, 6°. βιθήκει, §. 165, Rem. 2. βέβληκα, §. 187, 6.

βε6λήκει, §. 165, Rem. 2. βεδολήατο, βεδολημένος, §. 227. βεδρεγμένος, §. 189., 1. βεδρώτες, §. 227, de βεδρώσκω. βεδώς, §. 198, 3, 6°. βίδος, dor., p. εδος, S. 9, p. 46. βείομαι, βέομαι, Ş. 226, Rem. 3, p. 467, fin. βείομεν, §. 11, p. 59. βείω, §. 11. p. 59. βέλτερος , βελτίων , §. 135. βέλφιν, p. δελφίν, §. 15, p. 67. Βελφοί, p. Δελφοί, S. 15, p. 67. βέντιστος, Ρ. βέλτιστος, S. 15. p. 68. βέρμαι, βέρ, Ş. 226, Rem. 3. Βερενίκη, pour Φερενίκη, dans le dial. macéd., §. 15, p. 72, βήξ, ό, ή, §. 94, p. 224.  $\beta i\alpha$ , employé par circonlocution, §. 430, p. 826. βίδλος, ή, §. 94, p. 224. βιδρώσ**χω,** §. 227. βιηθείς, βιήσατο, βιήσεται, §. 177, 2°., Nota. Βίλιππος, pour Φίλιππος, §. 15, p. 72 , l. 13. βιότητα, §. 95, p. 228. βίοτος et βιοτή, §. 95, p. 228. Leur différence, ibid. βιόμεσθα , §. 227. βιόω, §. 227. βλακώτερος, §. 129, 7. βλάδη, ή, et βλάδος, τό, §. 95, p. 228. βλάπτειν, avec le génit,, §. 338, - τενά μεγάλα, §. 415, β, Rom. 3. βλαστάνω, verbe défect., §. 227.

βλείμην, βλέιο, §. 227, de βάλλω. βλέπειν φόδον, §. 409, 2. βλήμενος, βλήσθαι, §. 164, Rem. 1. βλήχων, att., §. 15, p. 66. Βοιωταρχιόντων, §. 10, p. 56. βόλα ου βόλλα, éol., p. βουλή, §. 14, p. 66, l. 17. βόλομαι, pour βούλομαι, S. 12, p. 63. βολλά, dor., pour βουλή, §. 12, p. 63. βοόωσι, §. 11, 1°., p. 60. βόστρυχος, plur. βόστρυχα, §. 96. βότρυς, ό, §. 94, p. 225. βούλομαι, verbe défectif, §. 227. —Sa 2° pers. s. à l'ind. § 203, 1. βοῦς, décliné, S. 85, Rem. 2. son genre, §. 94, p. 225. βράχος, dor., pour βάχος, §. 9, p. 46. βράχε, §. 227. Bοίθειν, avec le génit., §. 352. βρέτας, βρέταϊ, βρέτη, βρετέων, §. 84, Rem. 3. βρῖ, §. 89, p. 213, et les Add. βρόδον, dor., pour ρόδον, §. 9, βροχέως, éol., pour βραχέως, §. 10, , p. 54. Βρύγες, p. Φρύγες, §. 15, p. 72. βρύειν τινός et τινί, §. 352, Rem. βρυτήρ, dor., pour ρυτήρ, §. 9, p. 46. βυσσός, ion., §. 15, p. 68, l. 9. βωπόλος, p. βουπόλος, §. 14, p. 66. βωλα, p. βουλή, §. 14, p. 66, l. 3. βώλος, son genre, §. 95, p. 226. βως, βων, βωσίν, p. βους, βουν, βωσίν, §. 14, p. 66.

Г.

y; sa prononciation, S. 7, 2°. y, pour le digamma, §. 9. γet β, l'un pour l'autre, §. 15, p. 66. y et 3, l'un pour l'autre, §. 15, p. y et x, l'un pour l'autre, §. 15, p. y et  $\lambda$ , l'un pour l'autre,  $\S$ . 15, p. 67. γγ, γκ, γκ; leur prononciation, §. 7, 2.  $\gamma \alpha$ , dor., p.  $\gamma \epsilon$ , §. 10, p. 50. γάδεται, p. άδεται, §. 9, p. 46. yαΐα et αΐα, §. 9, p. 48, note. 1. §. 16, II, 4°., p. 75. γάλα, γάλακτος, §. 88. γάλανος, p. βάλανος, §. 15, p. 26. γαλόως, p. γάλως, §. 11, 1°., p. 60. γάλως, gén. — ωος et — ω, S. 70, Rem. 3. §. 91, p. 217. γαμεῖν et γήμασθαι; leur différence, §. 492, c. Voy. γαμέω. yaμέω, verbe défect., §. 228; voy. aussi §. 174. γαστήρ, sa déclin. §. 77; son dat. plur. §. 75, p. 184; son genre, §. 94, p. 223. γάρ après τὸ μέγιστον, §. 432; sa place, §. 615. yέ, §. 602. γέγαα, γέγαμεν, γεγαώς, —ώς, §. 228. γεγάχω et γεγήχω, §. 228, p. 471. γεγένητο, §. 165, Rem. 2. γεγόνει, §. 165, Rem. 2.

γεγράφηχα, §. 187, Note 3. γέγροφα, éol., §. 10, p. 54, l. 18. γεγώνω, verbe défect., §. 224. γείνομαι, §. 228. γειτονιώ, §. 10, p. 56. γελάϊς, §. 15, p. 69. γελεύντι, dor., §. 10, p. 50. γελεύσα, dor., §. 10, p. 50. γελοίων, forme suspecte, §. 11, 1°., p. 60. γέλος et γέλως, §. 89. γέλω, p. γέλωτι, S. 91, 3°. p. 217. γέλων pour γέλωτα, §. 70, Rem. 3. γέλως, accus. γέλωτα et γέλω, §. 91, p. 217. γελώων, §. 11, 1°., p. 60. γέμειν, avec le génit., \$. 352. γέντερ, §. 9, p. 46. γέντο, p. έλετο, §. 9, p. 46, l. 34, §. 15, p. 69, l. 2, §. 228. yένω, verbe vieilli , ς. 228. γεραίτερος, §. 127, Rem. γερόντοις, §. 92, 3°., p. 220. າກົ, sous-entendu, §. 282, 2. γηθίω, verbe défect., §. 228. γηράσκω, §. 228. Γηρυών, sa double déclin., §. 92, 1°., p. 219, et §. 10, p. 58. yí, att., p. ye, §. 10, p. 56. γίγνεσθαι δι' έχθρας, §. 580, с. avec le génit., §. 374. — appartenir, §. 315, 1°. — natum esse, §. 374. — avec un partic. au datif, γέγονέ μοι ήδομένω, §. 388, 5. - Voy. γίγνομαι. γίγνομαι et γίνομαι, verbe défect., §. 228, p. 471. Voy. les Add. γιγνώσκειν, avec le génit., §. 349, Rem. 2. - avec un partic., §. |

549, 3, p. 1137. Voy. γιγνώσχω. γιγνώσχω, verbe défectif, §. 228. γλάφυ, §. 89, p. 213. Voy. les Add. γλέφαρον, Ρ. βλέφαρον, Ş. 15, p. 66. γλήχων, son genre, §. 94, p. 225. γλίχομαι, avec le génit., §. 350. γνάθος, ή, §. 94, p. 224. γναφεύς, Introd. p. 9, et les Add. γνώμη, ή, et γνωμα, τό, §. 95, p. 228.—γνώμη, sous-entendu, §. 282, 2. γοάω, verbe défectif, §. 228. γοΐνος, p. οΐνος, §. 9, p. 46. γόνυ, décliné, §. 76, 2, 1°. — sa déclin. ion., §. 86, §. 88. Γοργώ, -οῦς, p. Γοργών, §. 79, 4; §. 89, p. 212. γούνατα, §. 12, p. 62. Γραΐος et Γράϊος, d'où vient Graius, §. 13, p. 64. γράμματα Καδμήϊα , Φοινικήϊα , Φοινίκια, Φοινικικά, §. 1, p. 22; iωνικά, Αττικά, p. 23. — τὰ γράμματα τὰ ἀπ' Εὐχλείδου ἄρχοντος, ibid. γραύς, γραός, §. 72, 4; §. 85, Rem. 2. γράφεσθαί τινα, §. 492, c. - τινά τινος, §. 369. yonus, §. 10, p. 53. Γύγεα et Γύγην, gén. Γύγεω, S. 91, p. 216. γυμνάδδομαι, Ρ. γυμνάζομαι, §. 15, p. 67. γυμνός τινος, §. 351. γυνή, γυναικός, anomal, décliné, S. 88. — faisait aussi, acc. yuνήν, plur., nom. γυναί, acc. γυ-

νάς, §. 88.

yúros, n. S. 94, p. 224.

Δ.

3; sa prononciation, §. 7, 3°. Set β mis l'un pour l'autre, §. 15. δ et ζ, l'un pour l'autre, §. 15.  $\delta$  et  $\sigma$ , l'un pour l'autre,  $\S$ . 15. δet τ, l'un pour l'autre, §. 15. δ; pourquoi changé en σ au futur, §. 7, 3°.  $\delta$  devant  $\mu$  changé en  $\sigma$ ,  $\S$ . 37, 4. ð intercalé, §, 40. & pour ζ, §. 15. &a, p. γη, §. 15, p. 66. δαείς, δαείω, δαήναι, δαώ, §. 229. δαίμων, δ, ή, §. 94, p. 226. δαί, §. 603. δάϊος et δήϊος, leur différ., §. 10, p. 53. δάϊς, éol. §. 13. δαίνυμι, §. 229. · δαίω, §. 229. δάκνω, §. 229. δακρύειν τινός, §. 368, 1°. δάχρυον et δάχρυ, surabondants, **§.** 89, p. 212. δάκτυλα, §. 96. δάπτυλος, δ, plur. τὰ δάπτυλα, §. 96, p. 230. δάμαρ, ή, §. 94, p. 223. δαμείετε, §. 11, p. 59. δαμείω, §. 11, p. 59. δάμυ, béot., pour δήμω, §. 12, p. 64. δαρθάνω, §. 229. δαρόν, dor. et att., §. 10, p. 53. δασέα, nom des aspirées, §. 2, I, 1°. δασέη et δασέα, p. δασεία, §. 12,

δάω, §. 229. ði, son emplei, §. 616; répété, §. 622, 5. — δε (Adv. en), §. 260, 2°. dedóχθη, béot., p. dedóχθαι, §. 10, p. 57. δέατο, §. 229. δέγμενος, §. 164, Rem. 1. διδάασθαι, §. 229, 1. δέδαεν, §. 229. δεδάηκα, §. 187, 6; §. 229. διδίξομαι, S. 165, Rem. 5. δεδήει , §. 229. δίδια , §. 230. δεδιαχόνηκα, §. 170, p. 333, 1. dediet, S. 165, Rem. 2. δεδιήτηκα, §. 170, p. 333, l. 1. δεδίωσι , §. 230. δέδμηκα, §. 187, 6. δέδοικα, ·pour le prés., §. 505, III. Voy. ci-après, δέδοικα μή, §. 520. δεδράχει, S. 165, Rem. 2. δεδράμηκα, §. 187, 6; §. 252, à τρέχω. δεδραμήκεσαν, §. 165, Rem. 2. δεδρασμένος, §. 188, 1. δέδρομα, §. 252, de τρέχω. dέδωκα, §. 188, 2, Rem. decion, §. 10, p. 57. διήσομαι, §. 181, Rem. 3. δίελος, pour δήλος, §. 1, p. 23. deī, verbe défectif, §. 230. avec le génit. §. 355, Rem. 2. manquer, §. 355, Rem. 2. avec l'accus et le dat., §. 391, 2. — avec l'accus., §. 411, 5, Rem. 2.

δείδεχτο, §. 165, Rem. 4; § 229, | Kem. p. 474. δειδίχαται, §. 165, Rem. 4; §. 229, Rem. p. 474. δείδια, δείδοιχα, §. 165, Rem. 4. δείδιθε, §. 198, 3, 2°., p. 382; §. 230. δειδυΐαν, §. 230, Rem. 1. δείδω, §. 230, de δείω. δείχνυμαι, δεικανάομαι, §. 229, Rem. δείχνυμι, verbe défectif, §. 229. -avec le partic., §. 549, 5, p. 1138. deiv pour des , §. 50, Rem. δεῖνα, ὁ, ἡ, τό, sa déclin. §. 151, 1°. — Différent de τίς, §. 487, II. δεῖσθαί τενος, avoir besoin, §. 352, — prier, §. 355., Rem. 3. δείω , §. 230. δέχομαι, pour δέχομαι, origine de ξενοδόχειον, πανδοχεῖον, §. 15, S. 68. δέχτο, §. 193, Rem. 8. δέχω, §. 229, Rem. δέλτος, ή, §. 94, p. 224. δέλφις, son genre, §. 94, p. 224. δίμας, instar, §. 88. — formant une périphrase, §. 430, p. 827. δένδρος, -εος et δένδρον, -ου, §. 92, Rem. δέξο, §. 164, Rem. 1. δίομαι, verbe défectif, §. 230. δέπας οἴνου, §. 355, c. δέρχω, δέρχομαι, verbe défect., §. **2**30. δεσμός, plur. δεσμά, §. 96. δεσμός, et dioun, leur différ., §. 97.

δεσπόζειν τινός, §. 359. -§. 360, 2°. δεσπότεα, δεσποτέας, §. 68, Rem. XI, p. 164; §. 91, 1°, p. 216. δεύομαι, p. δέομαι, S. 12, p. 62. Δεύς, pour Ζεύς, §. 15, p. 67. δεύτερος, §. 134.— avec le génit., §. 356, 4. δίχεσθαί τι τινος, pour quelque chose, §. 364. δέχεσθαί τι τινι, de quelqu'un, §. **394** , **3**°. δίω, verbe défectif, §. 230. δέω, δήσω, δέδεκα, §. 187, 6. quand il se contracte, §. 50, Rem. — δείν εν δεσμοίς, §. 396, Rem. 2.— ένδς δέοντες είχοσι, undeviginti, §. 141, Rem. 1.—πολλοῦ, etc. §. 355, Rem. 2. — δέω ποιείν τι, §. 297, p. 612. δή, Ş. 603. δηθεν, §. 603. δήλου δέ, §. 630, f, p. 1384. δηλον ότι, S. 624. δηλός είμι, §. 297. — Avec un partic., §. 549, 5, p. 1138. δηλόω, avec un partic., §. 549, 5, р. 1138. Δημήτηρ, son étymol., §. 15, p. 97. — sa déclin., §. 77. Δημήτρα, -ας, §. 89, §. p. 213. — მია (Adverbes en), §. 256, 2°. δήπου, δήπουθεν, §. 603. δῆτα, §. 603. δί, att., p. δί, p. 10, p. 56.  $\Delta i$ , §. 73, 1 διά, avec le gén. et l'accus, §. 580. — avec le génit. ou l'accus. et un autre nom au simple

datif, leur différence, §. 396, Rem. 1 et 2; §. 397, Rem. 1. δι' ő pour διά τοῦτο, S. 477, 5°. διαγίγνομαι, avec un partic., §. 552, α. διάγω, avec un partic., S. 552, α. διαδίχεσθαί τινι, §. 403, a. διάδοχός τινος et τινι, §. 403, 1°. διαιρείν τι τρείς μοίρας, §. 419, i. διαχάτιοι, éol., §. 10, p. 54. διάχτωρ, -ορος, et διάχτορος, -ου, §. 89, p. 213. διαλιπών χρόνον, §. 557. διανέμειν τι εξ μοίρας, §. 419, i. διαπρέπειν, avec le génit., §. 334, διαπρεπής, avec le génit., parmi, §. 334, 2°. διατελέω, avec le partic., §. 552, f. διαφέρειν τινός, §. 358, 2. διαφθαρίεται, §. 173, p. 339, l. 23. διαφθέρσει, Ş. 173, p. 339, l. 22. διάφορος, avec le génit., §. 366; avec le dat., ib. Rem. 3. διαφρεῖν , §. 254 , à φρέω , p. 535. διαφυγέειν, ion., §. 11, p. 5. διδάκκη, lac., p. διδάσκει, §. 15, p. 70. διδάσχειν, avec un double accus., §. 418, f. — τινὰ σοφόν, §. 420, 3. — didáoxeir et — colai, leur différence, 492, c, p. 978. Voy. διδάσχω. διδασχήσαι, S. 181, Rem. 3. διδάσχω, fut. διδάξω, S. 171, Rem. didoi, dor., pour didou, §. 14, διδράσχω, verbe défectif, §. 230.

δίδυμνος, §. 16, p. 73. δίδωθε, p. δίδοθε, §. 212, 12. δίδωτι, p. δίδωσι, Ş. 15, p. 71. διδών, pour διδόναι, S. 202, 11°., Rem. 2; §. 212, 11. διδώσω, p. δώσω, S. 212, 12. διέτμαγον, —ην , §. 252. διέχειν τινός, §. 354, 1°. δίζημαι, verbe défect., §. 230. δικάζειν τινός, §. 369. δίκαιός είμι, §. 297. διξός, p. δισσός, S. 15, p. 71. διπλάσιος, avec le génitif, §. 356, 4. διπλήσιος, pour διπλάσιος, §. 10, p. 53. Διόσχουροι et Διοσχόρω, §. 12, p. 62, note 5. δίφθογγος, §. 2, p. 31. διφούρα, p. γέφυρα, §. 15, p. 67. δίφρος, plur. δίφρα, §. 96. δίγρονα, douteuses, S. 2, p. 31. δίψα, ή, et δίψος, τό, §. 95, p. 229. διψην, et διψην, attique, S. 10, p. 54, l. 8; §. 49, Rem. 2; §. 200, 2°. δίω, §. 230. διώχειν τινά τινος, §. 369. δμώς, -ός, et δμωός, -οῦ, §. 89, p. 213, son accus., §. 91, p. 217. - son accent au gén. pl. §. 28, p. 95. δοάσσατο , **§. 230**. δοιοί, δυοί, §. 138. δοκέω, verbe défect., §. 230. έμοι δοχείν, pris absolum., §. 545, p. 1130, l. 16, et les Addit. et Correct. sur ce paragraphe.

δόχος, ή, S. 94, p. 224. δόρυ, décliné ion., §. 86, §. 88. δορυφορείν τινα, §. 412, 2. δοῦ de δίδωμι, §. 213, Rem. 2. δουπέω, verbe défect., §. 230. δραμέονται, δραμοῦμαι, §. 252, à τρέχω. δρατός, p. δαρτός, §. 16, II, 3°., δράττισθαί τινος, §. 330. δρομεύς, δρομέος, §. 83, Rem. 2, . δρόσος, ή, §. 94, p. 224. δρυμά, Voy. δρυμός. δρυμός , plur. τὰ δρυμά, p. 230. dous, son-genre, §. 95, p. 226. δρώφιμί, §: 11 ; 20., p. 60. Bueti, S. 138. δύναμαι, §. 230. Voy. ci-après. δύνασθαι, signifier, §. 307, p 629, L.3. δυμέω, S. 230, p. 478, l. 18. δύνη, §. 230, Rem. δύνω, δύω, §. 230. δύο, S. 138. Voy. ci-après. δυοίν Θάτερον, §. 433, Rem. 1; §. **630**, 3. δύρομαι et δδύρομαι, §. 11, p. 58. δυσί, §. 138. δυσχλία, §. 113, Rem. 1. δυσχεραίνειν τινί, §. 399. — τι, §. 414, 12. δύψας, § \$ 230, de δύω, p. 478, l. 18. ເປັນພິ, non attiq. , §. 138. δω, pour δωμα, §. 89, p. 213. Yoy. les Addit. δώη, δώησι, §. 212, 10.

δῶλος, δῶλα, pour δοῦλος, δούλη, S. 14. δῶμα, sous-ent., Ş. 380, Rem. 5. δώομεν, Ş. 11, 2°., p. 60. δώση, Ş. 208, 5. δῷσι, Ş. 212, 10.

Ε. ἒψιλόν; pourquoi ainsi nommé, §. 1, p. 21, note 1. ε p. η dans l'ancien alphabet grec, §. 1, p. 23. e intercalé ou préposé dans le dial. homérique, S. 11. eet a, l'un pour l'autre, §. 10, 1. pour n dans les inscript. S. 1, p. 23. e pour et, §. 12. ε et η permutent, §. 10. r pour η au subj., §. 201, 9. ε et ι permutent, §. 10. ε et ο permutent, §. 10, p. 56.  $\epsilon$ , au fut. des verbes en  $\lambda\omega$ ,  $\mu\omega$ , νω, ρω, ne doit pas être confondu avec l'e intercalé ioniquement, §. 11, p. 59, Rem. 1. ἔα, ἔας, à l'imparf. de εἰμί, §. 216, Rem. 4. - εα, pour —ην, §. 91, 1. – έα contracté en ã, §. 113, Rem. 1. – έα, accus. ion. des adj. en -ύς, §. 119, b, Rem. 1. - 🗚 , ancienne termin. du plusque-parf. act., §. 188, a, Rem. 1; S. 198, Rem. 4.  $-\epsilon \alpha$ , termin. de l'imparf., §.

212, 7. ἐάα, §. 11, 1°., p. 60.

žαγα, S. 222, intrans., S. 494, 2. ἐαγείς, §. 222. Rem. 1. ἔαδα (α long), ἕαδον (α bref), §. 161, §. 224, de ἀνδάνω. ἐάλην, S. 233, Rem. ἐάλωκα, ἐάλων, §§. 161, 223, de άλίσχομαι, Rem. ἐάν, si, avec le subj., son emploi, §. 523. — avec le subj., quand l'opt. suit dans la propos, subordonnée , §. 524 , 4. έάνδανε, §. 161. ἔαξα, S. 161, S. 222. ἐάξας, partic., §. 222, Rem. 1. – έας, accus. plur. de — εύς, §. 83, 5°., Rem. 6, p. 202. — pour  $-\alpha$ ;, §: 91, 1°. ἔασι, §. 217. ἔασσα, S. 217. -- έαται, -- έατο, 3° pers. plur. du parf. et du plus-que-parf. pass. pour —ηνται, —ηντο, §. 204, 6.  $\tilde{\epsilon}$ αται,  $\epsilon$ ίαται,  $\epsilon$ ίατο,  $\S$ . 236, de  $\tilde{\eta}$ μαι. έαυτοῦ, — ης, — οῦ, §. 148. – — pour έμαυτοῦ, σεαυτοῦ, §. 489, II. Voy. ci-après. ξαυτών et άλλήλων, pris l'un pour l'autre , §. 489 , III. έάφθη, §. 161. έάων, §. 118, Rem. 2 έβαστάχθην, §. 191, 2, Rem. έβλάστηκα, §. 164. έδουλόμην αν, sa valeur, §. 509, έγγεγυημένος, §. 170. έγγελαν κατά τινος, §. 428, 3. ληγραφέωντι, §. 11, p. 59. έγγύς, avec le gén. et le dat. § 386, 6°.

| ἐγδούπησε, §. 16, II, 4°., p. 75. ἐγείρω, verbe défect., §. 231. ἔγεντο, pour ἐγένετο, S. 193, Rem. έγηγερμένος, §. 168, Rem. 2. έγχαλεῖν τινί τι et τινος, §. 370, Rem. 2. — TIVI, S. 384. έγκασι, §. 92, 3°. ἔγκλισις, §. 31. p. 98. έγχρατής τινος, §. 361, 1°. ἐγχράτειά τινος , §. 361 , 2°. ἔγλυπται, §. 164. ἔγρετο , S. 193, 8. ἐγρήγορα, Ş. 168, Rem. 2 — intrans. §. 494, 2. έγρηγόρθασι, §. 198, 3, 2°. έγρηγόρουν, §. 194, Rem. 4. ἔγχελυς, ses diverses formes, §. 91, 4°., p. 218. ἐγῷδα, S. 55, 4°., p. 142. έγωμαι, §. 55, 4°., p. 142. έγώνη, §. 145, Rem. 2. έδαον, έδάην, §. 229. έδδεισεν, §. 16, p. 73. eder mis, non pour dei, mais dans le sens de oportebat, il aurait fallu, §. 505, Rem., p. 1015; §. 510, 6. ἔбехто, §. 164, Rem. 1. έδεξα, p. έδειξα, §. 12, p. 62. έδηδα , §. 234 , de έσθίω. ἐδήδοχα, S. 189, 1. εδιώκησα, §. 170, p. 333, l. 3. έδόκησα, pour έδοξα, §. 230. έδομαι, fut., §. 183, §. 134, de ἐσθίω. έθοντας, éol., p. οδόντας, §. 10,

έδραθον, par métathèse, S. 16, II, 3°., p.74.— §. 193, Rem.4. έδραχον, par métathèse, §. 16, II, 3°., p. 74, §. 193, Rem. 4. έδύνας, éol., pour όδύνας, S. 10, p. 56. έδυσχέρανα, §. 185. έδω, §. 234, de ἐσθίω. eep. n dans les inscript., §.1, p. 23. ε, §. 147, Rem. 4. žedva, S. 11, p. 58. ἐείκοσι, S. 11, p. 58. έετο, §. 147, Rem. 4. ἔειπον , §. 11 , p. 58. ἐείσατο , §. 11 , p. 58. ἐέλδομαι, §. 11, p. 58. ἐέλδωρ, §. 11, p. 58. ἔελμαι, §. 189, 2. ἐέλμεθα, §. 11, p. 58. ἐέλπετου , Ş. 11 , p. 58. έέργειν , S. 14 , p. 58. геруна:, §. 249. беррия, §. 189, 2. ἐερμένος, §. 173, p. 340, l. 3. - écou, dat. pl. de la 3º décl. S. 75. ἐερμένος , §. 11 , p. 58. εέρση, §. 11, p. 58. е́еото, §. 11, р. 58. εζεσθου, verbe défect., §. 231. avec l'accus., §. 409, 4, 2°. žζη, §. 236. έζων, §. 236. S. 50, Rem. --- έη, fém. ion. des adj. en --- ύς, §. 110, b, Rem. 1. έην, §. 217. ivos de iús, §. 125.

ἔης pour ής, §. 153. ιθέλω, homérique, pour Θέλω, S. 11, p. 58. **ἐθέλωμι** , §. 201 , 8. εθεν, §. 147, Rem. 3. εΐ, nom de la lettre ε, §. 1, p. 21, 22, note 1. α p. η et p. η, dans les inscript. S. 1, p. 23. et, sa prononciation, SS. 4 et 5. u et αι s'échangent, §. 14. ει et ε, l'un pour l'autre, §. 12... ει et ε, η, η, pris l'un pour l'autre, §. 14. et et n, l'un pour l'autre, S. 10, et et i, l'un pour l'autre, 6. 14. et faisant ei et ni par diérèse, S. 13, p. 64. ει pour le redoublement λε, με, §. 165 , Rem. 3. -ει, 2° pers. pour η, §. 203, Rem. 1. - ei (Adv. en), §. 257, 3. el, conj.; avec l'indic., S. 508. — avec l'indic. prés. ou le fut., quand, dans la propos. subordonnée, suit le prés. ou le fut., §. 523, Rem. — avec l'indic., quand suit l'opt. dans la propos. subordonnée, §. 524, 1, 2. utinam, avec l'opt. au lieu de . l'impér., §. 515, y. --- employé comme particule de temps, S. 521, p. 1064, l. 32; §. 524, 5. — avec l'opt., §. 523, 2. avec l'opt., quand, dans la prop. subord., suit l'indic., §. 524, 3.avec l'opt., quand, dans la prop.

subord., suit le subj., §. 524, 3. -avec žv et l'opt., §. 525, 7°, a. — avec le subj., §. 525, 7°, b. -quoique, §. 524, 3.—si, elliptique, S. 526. — après Savμάζω, etc., §. 617, 2, p. 1333, 1334. - εί τις άλλος , εί που άλ- $\lambda_0\theta_i$ , §. 617, e. - εια, - ειας, - ειε, opt., pouraipi, S. 198, Rem. 6. εΐατο de είμί, §. 216, p. 437, l. 16. eiber, S. 16, II, 40., p. 75. εἴ6ετο, §. 9, p. 48, note 1. τίδα, S. 231, p. 481, l. 26. εἰδέναι; son part. εἰδώς, avec le gén., §. 344, 1, p. 676, §. 346, Rem. 1. — avec le partic., §. 548, 2. είδω (seulement à l'aor. είδον), je vois, §. 231. είδω, je sais, verbe défect., §. 231, 2. είδώς τίνος, §. 344, p. 676, §. 346, Rem. 1. —είησαν, termin. très-rare, §. 204, 8. εἴησαν, S. 216, Rem. 3. είθε, utinam, avec l'opt., §. 513, Rem. 2.—avec l'indic.,  $\S$ . 513, Rem. 2. Voy. ci-après. ετθ' ὤσελον, §. 513, Rem. 3. είθην, είμην de ίημι, §. 214, 1. είκα, §. 232. είχατι, p. είχοσι, §. 10, p. 54; ς. 15, p. 71. είχειν τόπου et ix τ. §. 354, 4°. εἰχότως, avec le dat., §. 386, 4. εἰκώ, — οῦς, p. εἰκών, §. 79, 4, §. 89, p. 212.

είχω, Ş. 232. είλάμην, §. 193, Rem. 7. είλήλουθα, p. ελήλυθα, §. 12, р. 63. είλήλουθμεν, §. 198, 3. είληφα, §. 165, Rem. 2. εΐληχα, §. 165, Rem. 2. είλίσσω, ion., §. 12, p. 61, l. 27. — usité chez les trag., ibid. είλοχα, §. 189, 1. εΐμαρμαι, Ş. 165, Rem 3. — είμεν, — είτε, — είεν, pour είημεν, — είησε, — είησαν, termin. dont la dern. est très-rare, §. 204, 8. ετμεν, ετεν, opt. de είμί, §. 216, Rem. 3. εἰμέν, §. 217. είμές, §. 217.  $\epsilon i\mu i$ ; forme d'origine béot., §. 10, p. 57.—saconjug., §. 216.—sousentendu, §. 306. — Voy. elvan. ετμι; sa conjug., §. 213.—employé comme futur, §. 504, 3. —avec un participe, §. 559, c. ຼຸຊະນຸ, 3° pers. du plus-que-parf. , §. 198, Rem. 4. eiv, p. ev, §. 12, p. 61. είναι, redondant, §. 283. — τινὶ δι' έχθρας, §. 580, c, p. 1216. avec le génit., §. 374, — appartenir, §. 315, 1. — natum esse, §. 374.— ἐτῶν τριάχοντα, §. 316, 1. — avec un part. au dat. , forc μοι βουλομένω, §. 388, 5, p. 737. \_avec le dat., signifiant pour, avoir, §. 389, 9, p. 742. redondant avec αίρεῖν, καλεῖν,  $\pi_{016\tilde{i}\nu}$ , etc., §. 420. — manque

après les verbes croire, etc., §. 534, 2°., Rem. 1. — ixè sīναι, pris absol., §. 545. είναι, de ίημι, S. 211, II, p. 424. εΐνεχα, εΐνεχεν, ion. et hom., §. 12, p. 61. — remplacé par обукка chez les trag., ibid., note 8. είξα pour έσικα, S. 194, Rem. 5; §. 232, Rem. είοιχυῖαι , §. 161 , Rem. είπα, §. 193, Rem. 7. siπεῖν, verbe défect., §. 232. είπειν τινα, pour τινι, §. 416, α. Rem. 1. είπερ τις άλλος, §. 617, è, p. 1332, — ellipt., §. 617, f, p. 1333. είργεσθαί τινος, §. 353, 3. είργειν τινί τι, §. 394. εἴργω, verbe défect., §. 234. εἰρέθη, §. 232, p. 485, l. 1. είρηκα, §. 221, IV, 3, b, p. 453; §. 232, p. 484. είρω, §. 232. εἰρώτα, S. 167, 4°. είρωτάω, ion. §. 12, p. 61. els — o de, S. 288, Rem. 6. 47, avec le dat., §. 385, 1°.—avec le superl., §. 461, p. 902. elc, prép.; sa constr., §. 578. είς ἄπαξ, είς ἀεί, είς ὅτε, ἐς τῆμος, ές αύριον, §. 578, 5°. — εἰς εν μοίρας, §. 442. — είς τετρακισχιλίους ἔστασαν, §. 298.—pour in, § 596. — είς τοῦτο ἀνοίας, §. 341. είσα, εισάμην, εισάμενος, §. 235, de εἰσάμην, de εῖμι, §. 218. — de εἴδω, §. 231, 1. Tables.

еїова, §. 226, Rem. 3. εἰςέρχεσθαί τινι, §. 402, 30. είσθα, de είμε, §. 219, Rem. 1. – etot dérivé de -eyzt, termin. primit., Introd., p. 9. note. 1. είσιέναι τινί et τινά, §. 402, 3°, §. 426. εἴσομαι de εῖμι, §. 218, Nota. εἴσομαι de οῖδα, S. 218, Nota; S. 231, 2. εΐσομαι, §. 235, de εω. είσφρεῖν, είςφρες, §. 254, p. 535, à φέρω. εἴσω, att. pour ἔσω, p. 62. είτα, ἔπειτα, §. 603. — après un partic., §. 566, 3. eîre — eire, eîre — ň, etc., §. 617, 5. εἴωθα, §. 194, Rem. 3. ėx; sa constr., §. 574. —pour ė, 596. — ἐκ τοῦ παραγρῆμα, ζ. 283. ёхáпч, §. 240. έκάθευδον et καθηῦδον, Ş. 170. έχαθήμην et χαθήμην, §. 170. ἐκάς, avec le génit., §. 340. ξχαστος, avec le verbe au plur., §. 302, p. 621. — employé comme apposition, §. 302, 1, Rem. ἔχατι, dor. et att., §. 10, p. 53. έχδαίνειν τι, §. 379, Rem. 1. έχγεγάονται, §. 228. ἐχγίγνεσθαί τινι, §. 379, Rem. 1. ἐχδῦσαί τινά τι, §. 418, g. ἐκεῖνο, préparant tout une proposition, §. 472, 5°., Rem.; p. 927. ixervos; son usage, §. 471. žxnα, §. 240. 93

Exnt., S. 576. ξαλαγον, §. 177, 3°. ἐχοίλαναν, §. 185. έκπηδέειν, ion., §. 10, p. 50. έκπλεῖν τι , Ş. 379 , Rem. 1. ἐκποδών, avec le génit., §. 354, 5°., et §. 393, 4. ἐχπρίασθαί τινος, §. 364. τι, §, 364, Rem. έχστηναί τινα, §. 393. έχτα, έχταν, S. 241, de χτείνω. έχτέετο, ion., §. 10, p. 50. έχτημαι et κέχτημαι, §. 163, 3. ἐκφεύγειν, avec le génit., §. 353, ἐκφρεῖν, §. 254, de φέρω, p. 535. έκων είναι, §. 545, p. 1131. ιλάα, att. p. ιλαία; quantité de sa pénult., §. 12, p. 61. ἐλάσσων, Ş. 131, Rem. 1. Elatiovidne, S. 100, Rem. 3. έλαύνω, §. 233. έλαύω et έλαύνω, formes provenant du digamma, §. 9, p. 46. ελέγχειν τινά τι, §. 421, Rem. 2. έλεεῖν τινα, §. 414. έλειπτο, S. 164, Rem. 1. Eλεοῦς, son genre, §. 93, Rem. 1, 1°. p. 222. ελεύθερός τενος, §. 351. έλευθεροῦν τινά τινος, §. 353, 2. - ix, ἀπό τινος, §. 353, 2. ελεύθω, §. 234, de έρχομαι. ἐληλάδατο, §. 204, 6. p. 403, l. 3. ἐλήλαχα, Ş. 168, Rem. 2. ἐλήλυθα, Ş. 168, Rem. 2. έλθην, p. έλθειν, S. 14, p. 65. έλθων; sa construction avec un | ξμπελάζεσθαί τινος, §. 339.

verbe; §. 557 bis, Rem. 1, p. έλίσσω, έλελίττω, §. 15. Ελλάς pour ελληνική, S. 429, p. 824, 825, et les Add. et Corr. έλλέβορον, S. 95, p. 228. έλλείπεσθαι, avec le partic., §. 554. έλόευν, έλούεον, §. 242. ελπίζειν τινί, §. 399. žλσας, §. 174, §. 233, Rem. τω, verbe vieilli, ζ. 222, de αἰρέω. τλω, τλλω, S. 233, Rem. **Ιμαχον, §. 243, de μηχάομαι.** ἐμάρανε, S. 185. έμαυτοῦ, — ῆς, — οῦ, §. 148. ἐμβήη, §. 11, 2°., p. 60. έμβραμένη, p. είμαρμένη, S. 16, II, 3°., p. 74. ἐμὲ αὐτόν, Ş. 143, Rem. 2. ιμίθεν, §. 148, Rem. 3. έμέν, pour έσμέν, §. 217. -έμεναι, -- έμεν, pour -- ειν, §. 197, 5°.; §. 201, 10. έμεναι, έμμεναι, §. 217. ἐμέο, ἐμεῖο, ἐμεῦ, §. 145, Rem. 3. ἐμεῦ, ἐμοῦ, dérivés de ἐμέο, Introd., p. 11, note 1. ἐμεωϋτοῦ, Ş. 148, Rem. 1.. έμίν, §. 145, Rem. 4. iμίνη, §. 145, Rem. 2. έμμα, pour είμα, S. 14, p. 65. έμμί, pour είμί, §. 14, p. 65; S. 217. žμμορε, S. 165, Rem. 3, S. 143. έμπειρός τινος, §. 346; - τι, §. 346, Rem. 3.

ἔμπετες , §. 246 , de πέτω. έμποδίζειν τινί et τενά, §. 393, 2. έμποθεν, p. έμπροσθεν ου έν ποθ' έν, §. 7, 6°., p. 41. ἔμπροσθα, éol., §. 10, p. 51. ἔμυ, §. 12, p. 64. έμωυτοῦ, Ş. 10, p. 55. - ev pour eu, term. de l'inf. dor. §. 12, p. 62, §. 14, p. 65, §. 202, 11°. – ev pour –– eoav, 3º pers. plur., §. 212, 8. -εν pour - ησαν, §. 205, 6. èv, prépos., sa constr., §. 577. — ἐν τοῖς μάλιστα, §. 290. redondant avec didóvai, S. 393, Rem. 1. — ἐν ὀφθαλμοῖς ὀρφίν, §. 396, Rem. 2. — ἐν ἡμετέρου, §. 489, I, p. 971, not. 2. sous le rapport, §. 400, 7, Kem.— ἐν παντὶ χαχοῦ, §. 442, 3. — è, pris adverb., §. 594, 1. ἐναντίος, avec le génit., §. 366, Rem. 2. — suiv. de #, §. 366, Rem. 2. Voy. lcs Addit. ἐνασσάμην , S. 243 , de ναίω. ivoot, S. 259. ένδοιάζειν , S. 230. ἐνεγκεῖν, §. 254, de φέρω. ἔνεκα, avec le gén., §. 576. sous-ent., §. 540, Rem. 1. ένερθα, §. 10, p. 51. ενερθε et νέρθε, S. 11, p. 58. ἐνέρτεροι et νέρτεροι, S. 11, p. 58. ενήνειγμαι, S. 254, de φέρω. ἐνήνοθα, Ş. 168, Rem. 2, p. 328, l'antépén.; §. 233.

ἐνήνοχα, §. 171, Rem.; §. 189, 1. ένθαῦτα et ένταῦθα, Ş. 16, II, 1°., p. 74, ένθευτεν et έντευθεν, §. 16, II, 1°., p. 74. ένθυμεῖσθαί τινος et τι, §. 349. περί τινος, §. 349, Rem. 1. ėνίπτειν, §. 232, Rem., p. 485, et §. 233, p. 487. triπτω, S. 15, p. 69. łγίσπω, ένισπεῖν, ἐνισπήσω, ἐνέψω, §. 232, Rem., p. 485. iνίσσω, §. 15, p. 69, l. 26. έννάσσονται, §. 343, de ναίω. εννέπειν, S. 16, p. 72. **ἔννυμι**, §. 233. ἐνοχλεῖν τινι et τινα, §. 393, Rem. ἔνοχός τινι et τινος, §. 370, Rem. -ενται, dérivé de la term. prim. -evt., Introd., p. 11, note 1. ἐνταῦθα γῆς, §. 324. ἔντες, ἔντεσσι, éolien pour ὄντες, ະຈັດ: , a donné naissance aux partic. lat. abs-ens, præs-ens, §. 10, p. 57; S. 217, p. 441. Voy. les Addît. – εντε, dor., pour – είσι, §. 195, Rem. 2, 1°; §. 200, 4. ivtí , S. 217. έντυγχάνειν τινί, §. 328, Rem. τινί et τινός, §. 383, 2. έξαμαρτάνειν, avec un partic., §. 554, g. **έ**ξανίστασθαι τόπου, §. 354, 4°. έξεχλησίασαν , §. 170. ιξέπλωμεν, S. 248. εξέρχεσθαί τι, §. 379, Rem. 1.

έξεύχω, dor., §. 15, p. 68. έξεγα, dor. p. έξωθεν, §. 15, p. 68. έξηγεῖσθαι, avecl'accus., §. 360, 2°. έξηγητέας, §. 91, p. 216. έξῆς, avec le dat., §. 403, 1°. ξίστασθαι δδοῦ, S. 354, 4°. ιξοτ, §. 259, p. 546, l. 5.  $\xi \xi_0 \chi \alpha$ , avec le génit., §. 334, 3°. - avec le superl., §. 461. -co - cou, contr. en cu, ion. et dor., S. 50. — quand il ne se contracte pas, §. 50, Rem., p. 132. 70, pour o5, §. 147, Rem. 1. ξοῖ, S. 147, Rem. 4. ἔοιγμεν, Ş. 198, Rem. 3. forza, avec le partic. au dat., §. 555, Rem. 2. ἐοιχώς et εἰχώς, §. 232. ἔοιμι, pour είην, §. 217. **ξ**οῖσα, §. 317. ἐόλημαι, Ş. 233, Rem. — έομαι, ion., pour — άομαι, §. 10, I, 1°. ξολπα, intrans., §. 494, 2. žov, S. 217. ἐόργεε, §. 161. ἐός, pour ἐμός, σός, §. 489, I. ἐοῦς, pour οῦ, Ş. 147, Rem. 3. έπαινείν τινι, §. 386, 6. ξπαινιῶ, §.10, p. 56. ἐπαίρεσθαί τινι, et ἐπί τινι, §. 398. ἐπαρώνησεν, §. 170. ἐπαύρεσθαί τινος, §. 327, 4. ἐπεί, avec l'indic. etl'opt., §. 521. ---avec le subj., §. 521, Rem. 1. ἐπείγεσθαί τινος, §. 338, §. 350. ἐπειδάν, avec le subj., §. 521. avec l'opt., §. 521, Rem. 1.

iπειδή, avec l'indic. et l'opti, S. 521.—avec le subj., §. 521, Rem. 1.—avec la première longue, §. 16. p. 73. έπειρώτεον, ion., §. 10, p. 50. έπεξιέναι τινί τινος, §. 369. ἐπέπιθμεν , S. 198 , 3. **ἐπέπλωμεν**, §. 248. ἐπέρχεσθαί τινε et τινα, §. 402, 1°., et Rem. ŧπισα, §. 193, Rem. 7. ξπισθαί τινι, σύν τινι, μετά τινος, §. 403 , 1°. ἐπέτεος, p. ἐπέτειος, §. 12, p. 62. ἔπετον, p. ἔπεσον, §. 15, p. 71: ἐπήϊσαν, ἐπήϊσε, de ἐπαίω, S. 166, 1, Rem. 1. ἐπήχοός τινι, S. 362, Rem. 2. iπήν, avec le subj., §. 521, 1. avec l'opt., §. 521, Rem. 1. iπi, prép.; sa constr., §. 584 et suiv. — ἐπί, avec un partic. au dat., au lieu du génitif de conséquence, §. 565, Rem. 1.—ἐπ' έξειργασμένοις, §. 565, Rem. 1. -avec le dat. après un compar., §. 455, Rem. 3, 1°. ἐπίδα, §. 226, Rem. 3. ἐπιβάλλεσθαί τινος, §. 350. Επίδαυρος, son genre, §. 93, Rem. 2, p. 222. έπιδεής τινος, §. 351. ἐπιδεύεσθαί τινος, §. 358, 2°., p. 696, l. 3. έπιζεῖν τινι et τινα, §. 426. ἐπιθυμεῖν, avec le génit., §. 350. ἐπίχουρός τινος, §. 354, 3°. ἐπιλαθέσθαι τινός et τι, §. 347, et Rém. 2.

έπιλείπειν τινά, §. 412, 7. έπιμελεῖοθαί τινος, §. 348. - prend őπως après soi, §. 531, Rem. 1. έπιορχείν τινα, §. 413, 10. ἔπιπλα, §. 114, 4°. ἐπιπλήττειν τινί et τινά, S. 384, Rem. 1. ἐπιπλώς, §. 248, de πλέω. iπίσημα, signes numériques, · §. 1 , p. 23. ἐπίσταμαι , S. 234. έπιστατείν τινος, §. 359. — τινι, §. 402, 4°. ἐπιστεφής οίνου, §. 345. έπιστήμων τινός et περί τινος, S. 346, Rem. 2. —  $\tau_i$ , §. 346, et Rem. 3. ἐπιστρατεύεσθαί τινι et τινα, S. 402, 1°. et Rem. ἐπίσχε, §. 235. ἐπιτήδεος, pour ἐπιτήδειος, §. 12, p. 62. ἐπιτιμᾶν τινι, §. 384. έπιτροπεύειν τινός, §. 359. — τινά, §. 412, 6°. έπιψηφίζειν τινί, §. 402, Rem. ἐπλάθην, ἐπλάσθην, §. 247. ἔπλεο, ἔπλευ, §. 193, 8. · ἐπόεισεν , §. 10 , p. 57. ξπομαι, S. 234. ἐπονομάζεσθαί τινος, §. 375, Rem. 3. žπραθον, par métathèse, §. 16, II, 3°., p. 74; §. 193, Rem. 4. έπρεσε, pour έπρησε, S. 10, p. 56; §. 247, de πίμπρημι. έπροθυμεῖτο, §. 170. έπτη, §. 246, de πέτομαι.

ἔπτηχα, §. 163, 3. έπτόμην, §. 246, de πέτομαι. ἔπτυγμαι, §. 163, 3. έπω, §. 234. ἐπώνυμον, son origine éol., §. 10, p. 58. ξραζε, §. 260, 2°., p. 546, l. 19. ἐρᾶν, ἔρασθαι, avec le génit., S. εράπτομεν, pour ερβάπτομεν, §. 162, 1, Rem. 1. έραψεν, pour έρραψεν, S. 162, 1, Rem. 1. iράω, verbe défect., §. 234. ἔργω, verbe vieilli, §. 234. τρδω, verbe défect., §. 249. έρεζε, έρεξε, pour έρρεξε, S. 162, 1, Rem. 1. έρείδω, §. 234. έρείπω, S. 234. ερέσθαι, verbe défect., S. 234. έρεσθαι, έρωταν τινά τι, §. 417, C. ἐρέσσω, fut. ἐρέσω, S. 178, 2°. έρετμός, ὁ; ἐρετμόν, τό, pl. τὰ ἐρετμά, Ş. 96, p. 230. έρεύθω, έρεῦσαι, §. 234. ἐρέω, S. 173, p. 340. έρημος, avec le génit., §. 351. έρηρέδαται, §. 204, 6. έρητύειν τινά τινος, §. 353, 3. ἔρι, S. 89, p. 213. έριδδήσασθαι, §. 234. έρίδω, έριδέω, §. 234. ἐρίηρες, §. 125. έρινεός, son genre, §. 93, 2°. έρχος οδόντων, S. 430, p. 825, k. 21.

έρξαι, έρξας, έρξω, S. 249. έρος et έρως, §. 89. ἐρράδαται, Ş. 206, 6. ἐρρέθην et ἐρρήθην, S. 232, p. 484, **485.** ἐρρύηκα, Ş. 187, 6; Ş. 249, de ρέω. ἔμρω, verbe défect., §. 234. ἔρρωγα, §. 194, 2, 3°., Rem. 3; S. 494, 2. έρσην, ion., pour άρσην, §. 10, I, 1°. ἐρυγγάνω, verbe défect., §. 224. έρυθαίνω, verbe défect., §. 234. ἐρύχω , verbe défect. , §. 234. ἐρυσάρματες, §. 125, p. 271, l. 32. ἔρχομαι, verbe défect., §. 234. avec un partic., §. 559, c. διὰ φόδου, §. 580, c. — avec l'accus, pour els τι, πρός τι, S. 409, 4, 1°. Ερχομενός, béot. p. Ορχομενός, S. **1**0, p. 57. έρω, pour έρωτι, §. 91, p. 217. ἔρως, -ωτος, et ἔρος, -ου, surab., S. 89, p. 212. i, prép., pour si, §. 578, 8, Rem. 2, p. 1214.—en composition, ibid. — coat, ancienne termin., pour — η, §. 203, Rem. 1. ἔσαν, pour ἦσαν, §. 217. — εσαν, 3° pers. plur. du pl.-q.parf., §. 198, Rem. 5. ἔσευα, §, 185, Rem. ἐσέφθην, Ş. 194, Rem., p. 369, l. 18. ἐσήμανα, §. 185. — εσθα, 1° pers. pl. pass., §. 203, Rem. 3.

ἐσθάς, dor. p. ἐσθής, S. 10, p. 53, note 1. ἐσθίω, verbe défect., §. 234. --- εσι, --- εσσι, dat. plur. de la 3° déclin., §. 75. ἐσκιυάδατο , §. 204 , 6. έσχλην, έσχληώτες, §. 250. ἔσχον, §. 217, Rem. έσλός, pour έσθλός, §. 15, p. 68. —εσο, àncienne termin., pour — ου, Ş. 203, Rem. 1. ἔσο, ἔσσο, impér. de είμί, §. 216. ἐσορεῦσα , dor. , §. 10 , p. 50. έσουμαι, έσσουμαι, §. 217. ἔσπεσε, §. 16, p. 73. Гопете, §. 232, Rem. έσπόμενος, §. 16, p. 73. ἐσπόμην, §. 234. ἐσσάμενος, §. 235, de εω. έσσηται, p. έσσείται et έσεται, S. 14. ἐσσί, §. 217. τσουμαι, §. 16, p. 72. ἔσσουα, laconien , §. 350, de σεύω. ἐσσοῦμαι, §. 217. ἐσσύθη, Ş. 16, p. 72. ἔσσυμαι, §. 165, Rem. 3. ἔσσων, ion., p. ήσσων, §. 10, p. 57. τσταθι, έσταίην, S. 198, Rem. 3, 2°., 3°. εσταμεν, §. 198, Rem. 3. έστ ἄν, §. 522. -- έστερος, -- έστατος, pour -- ώτερος, etc., §. 128, Rem. 2. έστηκα, έστην, je me tiens, je me tenais, S. 211. ἔστι, avec le duel, §. 303, 2. δικαίου ἀνδρός, §. 316, 4. - ΐνα, őπου, etc., §. 482, Rem. 2. -

- οΐ, §. 482. - πολλης ανοίας, §. 316. - τοῦ ἐπιόντος, §. 316, 2°. — τῶν αἰσχρῶν, §. 322, 2. sous-ent., §. 306, §. 559, Rem. - manque avec τοῦτο, ταῦτα, dans les réponses affirmatives, S. 470, 5. ἐστολίδατο, §. 204, 8. τοτων, S. 216, Rem. 2. ἐστώς, §. 198, 3, 6°. ἐσχάζοσαν, Introd. p. 14, note 2; §. 201, 5. ἐσχατώτατα, S. 136. ἔσχον, §. 235. -- ίσω, racine du fut. en -σω et en −ã , Introd., p. 11, note 1.contr. en — &, fut., §. 181, Rem. 2, 20. έταρος, pour εταίρος, S. 12. ἔταφον, §. 237, de Δήπω. ετερος δέ, pour ò δέ, après ò μέν, S. 288, Rem. 6. — avec le génit., **§.** 366. έτέρωτα, éol., §. 10, p. 51. žu, renforçant le compar., S. 455, Rem. 6. — έτις, έπτέτις, **έξαέτ**ις, §. 113, Rem. 3. ἔτρησα, §. 251, de τετραίνω. ἐττάν, ἐττόν, laconien, §. 15, έττον, pour ές τον, §. 15, p. 70. ἔττω, laconien, §. 15. έττω, pour έστω, §. 15, p. 70. ev, sa prononciation, S. 5 — pour e, §. 12. ະວໍ, pour ະັບັ, §. 13. εν οίδ ετι, §. 624, 2, a, p. 1354, et les Add. et Corr.

εταδε, formé du digamma, S. 9, p. 46. Voy, ci-après. εδαδεν, S. 161, Rem. ευδαιμονίζειν τινά τινος, à cause, §. 368, 1°. εύεργετείν τινα, ζ. 415, Ι, α, α. εὐεργέτης, beot. pour εὐεργέταις, §. 10, p. 57. εὐθῆα, pour εὐθεῖα, §. 14. ἐύθρονος, §. 13, ρ. 64. ຄ່າປີບໍ່ , avec le génit. , §. 350. εὐθύς, avec le part., §. 565, Rem. 2. εύχηλος, p. έχηλος, §. 12, p. 62. εὐκλέας, §. 113, Rem. 1. εύλογεῖν τινα, §. 416, α. ευμμελίης, §. 16, p. 73. έθνητος, §. 16, p. 74. εὐνόα, p. εύνοια, §. 12, p. 63. εύνους, plur., S. 114, 4. Εύξεινος πόντος, §. 12, p. 62. εύπειθής τινος, §. 362, Rem. 1. ευράμην , S. 193 , Rem. 7. εύρέα, §. 73, 2. εύρεη, p. εύρεῖα, S. 12, p. 62. cupiσχω, verbe défect., §. 234. avec un partic., §. 549, 4, p. 1137, 1138. ευρος, de large, S. 425, 1, 2°., p. 812. —εύς, gén. —ίος, 3° décl., §. 78, Rem. 3. ະບໍ່ຽຸ, gén. ເກັດຽຸ, §. 125. ευσα, pour ουσα, S. 217, p. 441. εὐσεδεῖν εἴς τινα, §. 413, 11. εύχεσθαί τινι, §. 401. ἐφάδω , pour ἐφήδου , §. 14. εύφρανα, εύφρηνε, §, 185. έφθίμην, §. 254.

ἔφθορθαι, §. 189, 2. iφίεσθαι, avec le génit., §. 350. έχαδον, §. 239, de κάζω; §. 255. de χανδάνω. εχαίρησα, de χαίρω, §. 255, p. 536, Note 3. ἔχεα, S. 185, Rem. ἔχεσθαί τινος, §. 339, §. 330, 6. έχευα, S. 185, Rem. έχηράμην, §. 255, de γαίρω. iχθρός, avec le génit., S. 387, Rem. έχις, ό, ή, §. 94, p. 224. λχρην; pour χρή, §. 505, 2, Rem.—oportebat, il aurait fallu, §. 505, 2, Rem. ΕΧΣΑΜΟ, p. έχ Σάμου, §. 1, p. 23. ἔχυ, béot. §. 12, p. 64. έχυρός et όχυρός, §. 10, p. 57. ἔχω, verbe défect., §. 235. avec un participe, §. 559, b. — ді' другіс, §. 580, с. — ыс ποδων έχει, πως έχει εύνοκας, §. 337. — ἔχειν τινός , § 353, 3. avec un adv., §. 612. ἔχων, redondant, §. 567, p. 1182, 1183. — supprimé, §. 557, Rem. 2. Τέ ἔχων χυπτάζεις; §. `567, p. 1180. έχων (τί), S. 567, p. 1180, 1181. — εω, génit. sing. de la 1re décl., §. 68, Rem. 9. — έω, term. ion. p.— άω, dans les verbes, §. 10, p. 50. έω, subj. pour చ, §. 217. — έων; génit. plur., 1re décl., §. 68, Rem. 6. – έων, gén. pl. de la 3º déclin., §. 74, 5°; §. 78, Rem. 7.

ἐψνοχόιι, S. 168, Rem.
ἐώρανὰ, ἐώρων, S. 168, Rem. 1.
ἔως, avec l'opt. et le subj., S. 522, 1.
ἔωσα, ἐώσθην, ἔωσμαι, S. 161, S. 255.
ἐωυτίην, S. 11. Rem. 2, p. 59.
ἐωυτοῦ, S. 10, p. 55.

 $\mathbf{Z}$ . ζ, sa prononciation, §. 7, 4°. pour od ou do, S. 2, 2°., á; S.15. -quand ajouté à l'alphabet grec, §. 1, p. 22.—écrit par I, ibid. ζet δ permutent, §. 15.—et δδ, σσ, ττ permutent, §. 15. ζά, pour διά, §. 15, p. 67. Zάχυνθος, son genre, §. 93, Rem. 2. ζάω, verbe défectif, §. 236. —ζε (Adv. terminés en), §. 260, Ζεύς, Διός et Ζηνός, Ζεῦν, §. 88. ζέω, avec l'accus., §. 423. ζηλοῦν τινά τινος, à cause de, S. 368, **1**°. ζην, S. 10, p. 54; S. 49, Rem. 2, §. 202, 2. ζορχάδες, pour δορχάδες, §. 15, p. 67.

# leur différence S. 97, p. 231. H.

ζυγός, δ., ζυγόν, τό, pl. τὰ ζυγά,

§. 95, p. 130, ζυγός et ζυγόν,

n, sa prononciation, S. 3. —, quand ajouté à l'alphabet grec, S. 1, p. 22,

n et a permutent, S. 10. — et at permutent, §. 10. – et e permutent, S. 10. -, et et ev, permutent, §. 10, 57; **§. 14.** - et , permutent, §. 10. — et ω permutent, §. 10, p. 57. H, pour l'esprit rude, S. 1, p. 23. n, sa prononciation, S. 6, p. 38. n et et permutent, S. 14. — η, accus. sing. de — εύς, pour .—έα, §. 83, Rem. 3.  $-\eta, -\eta_{\varsigma}, -\eta$ , termin. attique du plus-que-parf., §. 198, Rem. 4.  $-\tilde{\eta}$ , contr. dor. pour  $\tilde{\alpha}$ , §. 200, 2. η, imparf. 1° pers. de εἰμί, §. 216, Rem. 4. 7, pour φη, S. 16, II, 4°, p. 75. 7, son emploi, §. 619. — redondant avec le génit. après le compar., §. 450, 2, et Rem. 2. sous-ent. après ἔλαττον, πλέον, etc., §. 455, Rem. 4.— ή ώστε, après un compar., §. 448, 2°. - ή τις η ούδείς, §. 487, 8s- $\tilde{\eta} - \tilde{\eta}$ , utrum—an, §. 619.  $\tilde{\pi}$ ,  $\tilde{\eta}$  yáp, §. 604. π που, §. 604. ñτοι, §. 604. ቭ , où , et interrog., où ? §. 486, 2. n, avec le superl., §. 461, p. 900. ກິວິຣ໌, §. 209, II, Rem. 4; §. 484. ή αύριον, §. 282, 2. ή ήμετέρα, §. 282, 2. ña, imparf. de είμι, §. 216, Rem. 4.

ña, de είμι, §. 219, Rem. 4. ήβαιόν, §. 11, p. 58. ήβουλόμην; origine de son augm., §. 11, p. 58; §. 162, Rem. 3. ήδώοιμι, §. 11, 2°, p. 60. ήδώωσα, §. 11, 1°., p. 60. ήγάπευν , §. 49 , Rem. ήγεισθαί τινος, §. 359. - τινι, §. 360, 1°. — TIVA, §. 360, 2°. ήγεμών, δ, ή, §. 94, p. 226. ηνημαι, pour le présent, §. 505, III. ήγνοίησε, p. ήγνόησε, §. 12, p. 63. ήγορόωντο, en prose, §. 11, 1°., p. 60. ήδειν, S. 231, p. 481. -უძბა (Adv. terminés en), §. 257, 3∘. Hos, nom défectif, S. 88, p. 209. ήδυνάμην; origine de son augm., §. 11, p. 58; §. 162, Rem. 3, §. 230, Rem. ກິດິພ, S. 224, sous ຂ່າວໃຊ້າພ. ήέ, ion. p. ή, §. 11, Rem. 2, p. 59. ны, р. 5, dans les inscript.. <sub>2</sub>§. 1, p. 23. neider, §. 231, p. 482. ήειν, S. 219, Rem. 4. — ήεις (Adj. terminés en), contr., §. 121, Rem. 2. ἥεισθα , S. 219 , 4. ήέλιος, S. 8, Rem. 3', p. 45, et §. 11, Rem. 2, p. 59. ήερμένος, S. 223. —  $\tilde{\eta}_{\epsilon \zeta}$ , term. ion. et dor. pour -έες, —εῖς, §. 10, p. 55. Heridas, S. 100, Rem. 2. ทีทุง, §. 217.

ήθάς, avec le génit., §, 346. Rem. 1. ήθελον αν, §. 509, 1°. ήι, pour e, §. 13. ήια, S. 219. Rem. 4. йхтаг, S. 167, 5. йїхто, Ş. 167, 5; Ş. 198, Rem. 3. ñίον, de είμι, §. 219, Rem. 4. ที่xeev ev, etc., avec le génit., S. 337.  $n_{\infty}$ , avec le partic. s. 559, c. employé comme parf., \$. 504, ---nλα, term, ion, et att. de l'aor. 1, §. 10, p. 54. ήλέ, nom défect., §. 88, p. 211. ήλεύατο, S. 185, Rem. ກ່ λήθεια, §. 54, p: 137, note 3. ήλίχος, au cas du nom précédent, S. 473, Rem. 2. ήλύγη, pour λύγη, §. 11, p. 58. ηλωχα, ηλων, S. 161. ημαι, S. 236, de iω.—avec l'acc., §. 409, 4, 2

∘. ήμᾶς ἐαυτούς , §. 148, p. 300. ημβροτον, S. 16, II, 3°., p. 74; §. 193, 2, Rem. 4. ήμελλον, origine de son augm., §. 11, p. 58; §. 162, Rem. 3. — ημεν, — ήμεναι, infin. aor. pour - ηναι, §. 205, 7. Tuer, pour etvat, S. 14. ημεν , ημεναι , pour είναι , §. 217. ήμέρα, sous-ent., §. 282, 2. ñμην, de εἰμί, §. 216. ήμί, pour φημί, §. 215, Rem. 3. ημίδραχμόν, ημιμναῖον, etc., §. 143. ημισυς ο ημισυς του χρόνου, §. 442, 2; et les Addit. pour la p. 858.

ημιτάλαντα (τρία), un talent et demi. 6. 143. ήμιτάλαντον (τέταρτον), trois talents et demi, §. 143. nulφωνα, demi-vorelles, 6.2, p. 30. – ทึง, infin. aor., pour — ทึงสเ, §. 14, p. 205, 7. π, sous-entendu, §. 306.—pour πσαν, S. 216, Rem. 4. — avec le sujet au plur., §. 303, 1. pour le présent, §. 405, 3. ทึง: quand il se construit avec le subj., §. 523, 1. - avec l'opt., §. 525, 7, b.—avec le subj.dans la propos. principale, et l'opt. dans la propos, subordonnée, §. 524, Rem. 4°. — avec l'indic.,  $\S.525$ ,  $7^{\circ}$ ., d, p. 1081. -nva, term. ion. et att. de l'aor. 1, §. 10, p. 53. ήνεγκα et ήνεγκου, S. 254, de φέρω. ทั้งะเxa , S. 254. ηνείχθην, S. 254. ήνειγόμην, S. 170, p. 332, l. 33, ήνήλωσα, S. 170, p. 333, l. 3. ηνθον, dor. p. ηλθον, S. 15, p. 68. ήνιοχῆις, §. 89, p. 212. ήνιοχεύς et ήνίοχος, §. 89, p. 212. ήνώρθουν, §. 170, p. 332, l. 32. ήνωχλουν, §. 170, p. 332, l. 32. τξα, §. 222, de ἄγω. поцен, de ети, §. 219, 4, p. 443, 1, 2. –ῆος , term. ion. pour — έως, §. -10, p. 55; §. 83, Rem. 2. -no, term., ne se change point

en ap chez les Dor., S. 10, p. **52**. πρα φέρειν, §. 88, p. 211. πράμην, πρόμην, §. 223. йрара, Ş. 168, Rem. 2, Ş. 224. ή'ρετή, §. 54, p. 137, note 3, et p. 138. ήριγενής, —γένεια, §. 113, Rem. ήρως, hétérocl., sa déclin., §. 91, p. 217. –ñc, att. p. –éec, –eic, §. 10, §. 83, Rem. 4, p. 201, 202. —უς (Noms en), sur la 1 · et la 3 ° décl., §. 91, 1. - ης, béot. pour - αις, dat. pl., §. 40, p. 57. – ης, ion., pour —αις, §.4, p. 36. --nσαι, ancienne termin. pourn, §. 203, Rem. 1. -ησι, ion. pour αις, §. 4, p. 36. λ̃ς, dor., pour είς, §. 14. ήσσων, ήττων, §. 130, 3, Rem. 1; §. 135.— avec le génit., §. 361, 1°. ήσυχαίτερος, §. 127, Rem. ηττά τινος, §. 361, 2°. ήττασθαί τινος, §. 357. ήτω, impér. 3º pers. de είμί, §. 216, Rem. 2. no, sa prononciation, S. 6, p. 38. ηὐδοχίμουν, Ş. 169, Rem. ήφίουν, §. 170, §. 211, ΙΙ. η̃χα, §. 186, 4°., Rem. 2. πως [et non πως], ion. pour εως, §. 10, p. 55.

Θ.

9, quand ajouté à l'alphabet grec,

§. 1, p. 22. — sa prononciation, §. 7, 3°.  $\mathfrak{S}$  et  $\sigma$  permutent,  $\mathfrak{S}$ . 15. S et 7 permutent, §. 15. 9 et φ permutent, §. 15. 9 et γ permutent, §. 15.  $--\theta_{\alpha}$ , addition finale, §. 201, 8. 9ά6αχος, dor., §. 9, p. 46. Βάδωλία, pour τὰ ἐδώλια, S. 54, p. 138. 9αίμα, §. 54, p. 138. Θαίμάτια, §. 74, p. 138, l. 21. Dακίω, verbe défectif, §. 237. 9αxος, pour 9ωxος, S. 10, p. 55. Θαλής, —οῦ et —ητος, §. 91, 1°., p. 216. θάμάρτια, S. 54, p. 138, l. 17. θάμνος, δ, ή, S. 94, p. 225. Βανάτου χρίνειν, διώχειν, ζ. 370, Rem. 3. Βάομαι, verbe défectif, §. 237. Βάπτω, verbe défectif, §. 237. Βαβρείν et Βαρσείν, §. 16, 11, 3... p. 75. — Βαρρείν τι , §. 413 , 12. Θάρσος et Θράσος, §. 16, II, 3°., p. 75. Θαρσύνω et Θράσυνω, §. 16, ΙΙ, 3°., p. 75. Θάσσων, S. 131, 3, Rem. 1. Θατέρα, §. 54, p. 138. Βάτερον, Βάτέρου, Βάτέρω, etc., §. 54, p. 138. Θαυμάζειν, avec le génit., S. 317, Rem. — avec le dat., §. 399. — ἐπί τινι, §. 399, Rem. 1. Θαυματός , §. 220 , 2. Θάω, verbe défectif, §. 237. Βεαρός, dor. pour Θεωρός, §. 10.

Θείδαι, béot. pour Θήδαι, §. 10, p. 57. Θείομεν, S. 11, p. 59. Θεμέλιοι, οί, Θεμέλια, τά, §. 95, p. 228. — δ Θέμελιος, sous-ent. λίθος, ibid. Θέμιος, Θέμιστος, Θέμιτος, §. 72, 8, Rem. 1. Θέμις, indécl., §. 92, Rem., p. 221.  $-9_{\varepsilon\nu}$ , addit. finale, §. 87. —θεν (Adv. en), §. 260, 3°. Θενείν, §. 237. 960170, S. 210, Rem. 5. Θεός, dor. p. Θεούς, §. 12, p. 63. Θεός, δ, ή, §. 94, p. 225. Θέραπες, §. 92, 2°. Θερμάνσει, §. 174, p. 340, note 1. Βεσμός, plur. Θεσμά, §. 96. Θέσο, Θέο, §. 213, Rem. 2. Θισπιᾶσι, §. 258. Θέσσαντο, §. 214, p. 435. Θέσσασθαι, verbe défectif, §. 237. Θέτι, §. 73, 1. Θεύσομαι, fut. de Θέω, provient du digamma,  $\S$ . 9, p. 46,  $\S$ . 179, 3°. θέω, fut. Βεύσομαι, §. 179, 3°. Θέωνται, §. 213, Rem. 4. Υπέομαι, ion. pour θεάομαι, §. 10, Σήμέρα, S. 54, p. 139, 140. Φήμέτερον, S. 54, p. 139. θήμετέρου, crase unique, §. 54, p. 140. 3ήνω, S. 237, à Ανήσκω. 970c, pour Secos, S. 14. 9ήπω, §. 237. 9ήρῷον, §. 54, p. 139.

 $-\theta_i$  (Adv. en), §. 258. Pryyάνω, verbe défectif, §. 237. Fig ou Fig, son genre, S. 94, p. 224. Sίος, pour Sεός, §. 10, p. 56. Αλίψις, thlipse; son effet dans la contr., §. 53, p. 136. Ο Εναίσκω, éol., §. 10, p. 57. Φνήσκω, S. 171, Rem., p. 335; et verbe défectif, §. 237. Θοίμάτιον, §. 53, p. 136. Dοίμην, S. 213, Rem. 3. Θόλος, δ, et ή Θόλος; leur différ., §. 97. Θορείν, §. 237. 9ου, de τίθημι, §. 213, Rem. 2. θουγάτηρ, éol. p. θυγάτηρ, §. 7, 8°., p. 42. Ͻούδωρ et Ͻύδωρ, §. 54, p. 140. Θουμόφυλον, S. 54, p. 139. Θουρά, S. 12, p. 63. Θούρμαιον, S. 54, p. 138. 9όωχος, de 9ωχος, §.11, 1°., p.60. Θράξ, ὁ, ἡ, §. 94, p. 224. Βρήνυς, ό, §. 94, p. 225. Θρίωζε, §. 260, 2°. **Συγάτηρ, sa déclin., §. 77.** Αύδωρ, Αύδατος, S. 54, p. 140. θύλαχος et θύλαξ, §. 89, p. 139. Θώμα, pour Θαύμα, §. 14. Αωμισυ, pour το ημισυ, S. 54, P. 139. θωπεύειν, θώπτειν τινά, §. 412, 3. θώπλα et θώ πλα, §. 53, p. 136, et S. 54, p. 138. θώυμα, θωυμάζω, §. 10, p. 55.

I.

, sa prononciation; ne s'emploie

pas comme j consonne, §. 6, p. 39.

souscrit; comment il s'écrivait anciennement, §. 2, p. 31, note 4.—non en usage chez les Eol., §. 64, 1.

I, pour la lettre  $\zeta$ ,  $\S$ . 1, p. 22.

e et e permutent, §. 10.

-- permutent,  $\S$ . 10.

., rejeté de la diphth. éoliq. et att., §. 12, p. 61.

, redoublé après la diphth. o., §. 12, p. 64.

., paragogique, §. 150, Rem. 4; §. 261, 4°. p. 548.

. (Déclin. en), §. 80.

 $-\iota$ , datif sing. de  $-\iota$ , §. 80, Rem. 1.

— i (Adv. en), §. 257, 1°. Ιαπετιονίδης, S. 100, Rem. 3.

ιαρειάδδοντος, §. 10, p. 51, §. 15, p. 67.

iάρυ, béot., pour ἰερῷ, §.12, p.64. idei, avec le part., §. 549, 6,

ίδέμεν, pour ίδετν, S. 231, sous εἴδω, 1°.

— ιδεύς, patronym. et diminutif, S. 101, Rem. 1.

ίδιος, avec le génit., §. 315, 1. ίδμεν, pour ίσμεν, §. 15, p. 70; §.

188, 1, Rem.; §. 231, p. 481.

έδμεναι, p. ίδεῖν, §. 231, à εἴδω, 1°. Voy. aussi, ibid. 2°., p. 481, 1. 21.

ιδρώς, acc.—ῶτα et —ῶ, ς. 73, 2, Rem.; et §. 91, p. 217. ίδωμι, S. 201, 8°.

ιεμαι et ιεσθαι, moyen de ημι, §. 214, 4, et *ibid*. note 3.

ιέναι δια μάχης, S. 580, c. - όδον, **§.** 409, 4.

lερός, avec le génit., §. 315, 1. τημι, sa conjug., §. 211, II; §. 214.

inte, pour inse, S. 15, p. 71.

ίητρός, §. 10, p. 53.

ίθέη, pour ίθεῖα, §. 12, p. 62.

ἴθμα, pour ἴγμα, S. 15, p. 68.

ίθύς, avec le génit., §. 350.

ίκανω υμίν εελδομένοισιν, §. 388, 4. ίχετεύειν, ίχνεῖσθαί τινά τινος, per.

S. 372.

ixνίομαι, verbe défect. §. 238. ĭхто, S. 193, Rem. 8; S. 238.

ΐχωμι, §. 201, 8.

παθι, πηθι, §. 238.

ιλάσχομαι , §. 238.

Ίλιον et Ίλιος, §. 93, Rem. 2.

ἴμεναι, §. 219, Rem. 5.

iv, éol., pour iv, d'où le lat. in, §. 10, p. 56.

ἴν, pron., §. 146.

ίνα, son emploi, §. 620. — avec l'opt. et le subj., §. 518, 1. avec l'indic., §. 519, Rem. 6.ίνα γῆς, §. 324.

– ίνδα et — ίνδην (Adv. en), §. 256, 2°.

τξας , τξον, S. 238.

ioin, S. 219, Rem. 3.

τομεν, p. τωμεν, S. 516, 1, Rem. τον , τες , de ετμι , §. 219 , Rem. 4.

ίόντων, pour ἴτωσαν, §. 219, Rem. 2.

ίος, ία, ίον, §. 137.

Ιπος, ό, et ή Ιπος; leur différence, **§**. 97.

Τππορ, pour έππος, §. 15, p. 70. ĩππος, ό, et ή ἴππος; leur différ., §. 97. ίππότα, §. 113, Rem. 4. επτημι, S. 246, de πέτσμαι. -- 45, nom. et acc. plur. pour. ιες, et—ιας, §. 80, Rem. 6. -- 15, inf. éol., p. -- 217, S. 15. -- 15 (Déclin. en), §. 80. ζ, dans les périphrases, §. 430, p. 826. ἐσαίτερος, §. 127, Rem. τσαμι, §. 10, p. 51. ἴσαν, de ἴσημι, §. 238. τοημι, S. 231, p. 481; S. 238. ίσθμοῖ, §. 259, p. 546. ισθμός, ό, ή, §. 93, 3°. "Iot, pour foidt, §. 73, 1. ἔσπω, pour ἔπω, §. 10, p. 56. ἴσταμι, S. 10, p. 51. — ίστερος, — ίστατος, comp. et superl., §. 129, 7, et Rem. готиµ: ; sa conj. , §. 211 , I. ΐστω, p. ΐστασο, §. 213, Rem. 2. ἴσχω, pour ἔχω, §. 10, p. 56. —ίσω, contr.—ιω, fut., §. 181, Rem. 2, 3°. Ἰταλιώτης et Ἰταλός, §.103,p.241. ἴτων de τίμι, §. 219, Rem. 2. . "Ιφιχλος, sa double déclin., §. 92. 1°., p. 219. ιχθύς, δ, §. 94, p. 225. τχμα, dor., §. 105, p. 68.  $--i\tilde{\omega}$ , pour  $--i\omega$ , dor., §. 10. – ιῷ, fut. pour — ίσω, §. 181, Rem. 2, 3°. ἴωγα, ἴωνγα, §. 145, Rem. 2. ίῶxα, S. 92, 2°.

-- ίων, -- ιστος, comp. et superl., §. 130 et suiv. ἰών, §. 557, Rem. 1, p. 1163. ἰωνικὰ γράμματα, §. 1, p. 23.

## K.

x; sa prononciation, S. 5°. x devant μ changé en γ, §. 37, 4.  $\times$  et  $\pi$  permutent, §. 15.  $\times$  et  $\tau$  permutent, §. 15.  $\times$  et  $\chi$  permutent, §. 15. xa, dor., p. ze, §. 10, p. 50. κάββαλε, §. 16, p. 74. καββάς, §. 16, p. 74. κάν γόνυ, §. 16, p. 74 κάγώ et κάγώ, p. καὶ ἐγώ; quelle est la meilleure orthogr., §. 53, p. 136, et §. 55, 3°. p. 141. κάδ δύναμιν, S. 38, Rem. 1. κάζω , §. 239. καθαρός, avec le génit., §. 351. καθέζομαι, S. 231, de εζομαι. καθείμεν, §. 211, II, 3. καθεῦδε et καθηῦδε, S. 167, 6°. χαθευδήσω, S. 181, Rem. 3. κάθημαι, §. 236, de ήμαι. καθήμην et ξκαθήμην, §. 170, §. 236, de πμαι. κάθησο, §. 231, de Κομαι. xαθηῦδον et ἐκάθευδον, §. 170, p. 381. χαθιζήσομαι, S. 181, Rem. 3. κάθισον , S. 231 , de εζομαι. κάθου, S. 236, de πμαι. καί, en contraction, §. 55, 3°.; son emploi, §. 620. — avec le superl., §. 461. καί, καίπερ, quoique, avec le partic., §. 566, 3. — xai oi, pour oi di, S. 288, Rem. 6. — καὶ οὖτος, καὶ

ταῦτα, et encore, et surtout, idque, §. 470, 6. — καὶ πῶς, §. 620, p. 1341. χαίεσθαί τινος, §. 350. Voy. καίω. καίτοι, quamvis, avec un partic., §. 566, 3. **χαίω** , §. 240. χαπολογείν τινα, §. 416, β. κακοξεινώτερος, §. 126, nota, p. 273. xαχουργείν τινα, §. 415, 1, a, α. χαλαῖς, éol., pour χαλάς, §. 12. χαλαῦροψ, ή, Ş. 94, p. 225. ... χαλείν τινι Ου τινα όνομα, §. 420, b, p. 796, 797 .- τινί τι, §. 420, p. 797. — καλῶ, sous-ent., §. 427,1°. — ό καλούμενος, §. 557, 1. καλέω, καλέσω, κέκληκα, §. 187, 6. καλήν, pour καλείν, §. 14. Καλλιμαχοι [sic], pour Καλλιμάχω, dans une inscript., §. 1, p. 23. Kαλλιο [sic], p. Kαλλίου, dans une inscript. , S. 2 , p. 31. καλλιστεύεσθαι, avec le génit., S. **334** , 1°. χαλλιώτερος, §. 136. κάλυ, §. 12, p. 64. ×αλύπτρη νιφετοῦ, S. 354, 3°. κάλως, κάλωος et κάλω, §. 70, Rem. 3; §. 91, p. 217. χάμδαλε, §. 16, p. 74. κάμινος, ή, §. 94, p. 225. zάμνω, sa conj., §. 240. xav, pour xal lv, S. 54, 2°. p. 136. Κανδαύλεα et Κανδαύλην, Κανδαύλέω, Κανδαύλη, §. 91, p. 216. κάπετον, §. 246. κάπετας , ή, §. 94, p. 225. κἀπό, §. 55, 3°., p. 140.

καπφθιμένος, §. 38, Rem. 1. πάρα, périphrastique, G. 430, p. 827. χάρα, §. 90, p. 215. κάρδοπος, ή, §. 94, 2°., p. 225. xάρη, τό, sa déclin., Ş. 90, p. 215. μαρήατος , §. 90 , p. 215. κάρηνον, périphrastique, S. 430, p. 827. κάρητος , §. 90 , p. 215. χάρρων; a formé χρίσσων et κρείσσων, §. 16, II, 3°., p. 74, 75. κάρτα; son étymologie, §. 16, II, 3°., p. 74,... καρτερείν, avec le partic, §. 550, δ. χαρτερός et χρατερός, §. 16, II, 3°., p. 74. — avec le génit., §. 361 , 1°. χάρτιστος, §. 16, II, 3°., p. 74. χάρτος et χράτος, §. 16, II, 30., p. 74. καρτύνειν, S. 16, II, 3°., p. 75. xác, p. xal ic, §. 55, 3°., p. 141. zăsti, pour xai esti, §. 55, 30., p. 141. χặτα, §. 55, 3°., p. 141. κατά, sa constr., §. 581.— ή κατά, après un comp., §. 449. — κατά μοϊραν, κατά πράτος, etc., §. 581. -- τοῦτο είναι, S. 545, p. 1131. κατάδα, §. 226, Rem. 3. καταβείομεν, §. 41, p. 59. καταγελάν τινι, §. 402, Rem. 2. χαταγιγνώσχειν τί τινος, §. 378. κατακούειν, avec le gén. ou le dat. 392 χαταχρίνειν τί τινος, §. 378. — τιve, S. 378, Rem. 3. καταλύειν τινά τῆς ἀρχῆς, §. 353, 2.

καταντλείν τινος, §. 378, p. 719. καταπροίξεσθαι, avec le participe, §. 554, h. Voy. les Add. à la p. 1148. χαταπτήτην, §. 248, de πτήσσω. κατάρχειν, avec le génit., §. 335. - avec l'accus., §. 335, Rem. κατασκευάττη, pour κατασκευάζη, §. 15, p. 67. Voy. les Addit. καταφρόνειν τί τινος, S. 378; avec l'accus., §. 378, Rem. 2. καταχείν τινος, §. 378. καταχειροτονείν τί τινος, §. 378. καταψηφίζεσθαί τινος, §. 378. κατέαγα της κεφαλής, §. 338, p. κατεγλωττισμένος, §. 164. κατειπείν τί τινος, §. 378. κάτερωτα, Ρ. και ετερωθεν, Ş. 15, p. 68. κατηγορείν τινος, §. 370, Rem. 2. - τί τινος, §. 370, Rem. 2; §. 378.— τινα, §. 378. κατήποός τινος, §. 362, Rem. 1.— Tive, ibid., Rem. 2. κατηφιῶ, §. 10, p. 56. κατθανοίσα, p. καταθανούσα, §. 14. κατθανών, §. 38, Rem. 1. κάτι, p. καὶ ἔτι, §. 55, 3°., p. 141. καυάξαις, S. 19, p. 46; S. 222, Rem. 2. ααύσω, f. de κάω, formé du digamma, §. 9, p. 46. καὐτός, §. 55, 3°., p. 141. xάω, att., §. 12. χέας, χείας, §. 240. πέαται, §. 240, de πείμαι. κεδαίομαι, §. 250, de σκεδάννυμι. κεδασθείς, §. 16, II, 4°., p. 75.

κεδόωνται, §. 250, de σκεδάννυμι. zei, §. 55, 3°., p. 141. **χε**ῖμαι, §. 240. κείνος, pour ἐκείνος, §. 10, p. 573 κεινός, ion., p. κενός, §. 12, p. 61. (Voy. les Addit. et Correct. pour la p. 61.) κείρεσθαί τινι, §. 394, 2. xeiç, p. xal eiç, §. 55, 3°., p. 141. κεκαδησόμεθα , de κάζω , §. 239. κεκαδήσω, de κάζω, S. 165, Rem. 5, S. 239. κεκαδμένον, p. κεκασμένον, S. 15, p. 70. κεκαδμένος, §. 188, 1. κεκάδοντο, κεκαδών, de κάζω, S: **239.** . κεκάμω, §. 165, Rem. 5. κέκασμαι , de κάζω. κεκαφηώς, S. 240. κέχλειμαι, §. 188, 1. xέχλημαι, pour le présent, §. 505, κέχλοφα, §. 189, 1. κέχμηκα, §. 187, 6. χεχορυθμένος, §. 188, 1. κέχραχθι, de χράζω, §. 198, 3, 2°.; §. 240. κέχτημαι et ἔχτημαι, §. 163, 3. χελεύειν τινί et τινά, §. 382. κέλευθος, ή, §. 94, 2°., p. 225; plur. κέλευθα, §. 96. κέλομαι, verbe défect., §. 240. κέλσαι, §. 174; §. 182, Rem. 1. κενεός, §. 11, Rem. 2, p. 59. χενός, avec le génit., §. 351. κένσαι, §. 240. χέομαι, χεοίμην, χέωμαι, §. 240.

χέρας, χέρεος, ion., §. 84, Rem. 3.

xέρα, §. 83 bis, Rem. 1, p. 203. χεράατος, χέρᾶτος, §. 83 bis, Rem. **χε**ράννυμι, §. 240. xίρασος, son genre, §. 93, 2∘. **χερδαίνω, §. 240.** κέρχος, ή, §. 94, p. 225. χερόωντο, χέρωνται, §. 240, de κεράννυμι. χέρσε, §. 173. κές, mauvaise leçon, p. κάς, ς. 55, 3°., p. 141. жű, §. 55, 3°., р. 141. xεύπλεως, §. 55, 3°., p. 141. πεύσταλείς, §. 55, p. 141. πύτυχοῦσα, §. 55, 3°., p. 141. αφαλή, par périphrase, §. 430, p. 827. κέχανδα, de κάζω, §. 239; de χάνδάνω, S. 255. κεχάρηκα, §. 187, 6. κεχαρήσω, de χαίρω, §. 255. κέχαρμαι, κεχάρημαι, de χαίρω, S. 255. κεχαρόμην, de χαίρω, §. 255. κεχλαδώς, §. 240. κεχρημένος, §. 188, 1, §. 240. κεχρημένος, 🖫 188, 1. χεχρησμένος, §. 188, 1°., p. 356. хń, béot., pour жаі, §. 4, p. 35; §. 10, p. 57. χήγχουσα, §. 55, 3°., p. 141. xήγώ, dor., §. 55, 3°., Rem. 2, p. 141. κήδεσθαι, avec le génit., §. 348. хи́х, §. 55, 3°., р. 141. xήχα, §. 10, p. 51. απλθον, p. καὶ πλθον, S. 55, 3°. p. 141.

Tables.

κήνος, éol., p. ἐκεῖνος, §. 10, p. 57; S. 14. xῆρ, τό, par périphrase, §. 430, p. 826. ×ήρ, ή, §. 94, p. 223. xήφα, §. 55, 3°., Rem. 2, p. 141. χιδωτός, ή, §. 94, p. 225. κιθών et χιτών, S. 16, II, 10., p. 74. χιμένας, pour χειμένας, §. 14. χίρνη, §. 240, p. 502. xίς, son genre, §. 94, p. 214. χιχάνω, §. 240. χίχρημι, §. 240. χίων, son genre, § 95, p. 227. ×λαδί, §. 92, 2∘. **κλάζω, §. 240.** xλαίδας, dor., p. xληίδας et κλείδας, **§**. 13. κλαιήσω, §. 181, Rem. 2. αλαίς, pour αλείς, §. 14. κλαΐστρον, dor., §. 13. κλάξ, dor., p. κλείς, §§. 13, 14, 15, p. 70. κλαυσουμαι, §. 183. xλάω, att., §. 12. — verbe dé-. fect., §. 240. – ×λέης , — ×λῆς , déclin. , §. 78 , Rem. 8. Kλεους, dor., pour Kλειους, S. 12, p. 62. xληδες, att., §. 13. xληθρα, att., S. 13. **κλητω, §. 13.** κληρονομείν τινος, §. 329. — κλος (Noms en), génit. — κλου et —xλη̃ος, §. 92, 1. ×λῦθι, §. 240. χναφεύς, att., §. 15, p. 67. 94

χνῆσθαι, G. 49, Rem. 2. χνισθηναί τινος, §. 350. χνυζάσθαι et χνυζεῖσθαι, \$.10,p. 50. χοθαρός, éol., §. 10, p. 54. xοινά. dit des consonnes, §. 2, p. 31. χοινός ἐπί, §. 389, Rem. χοινωνείν τινος, §. 325, 1. - είς τι, §. 325, Rem. 2. xοινῶνες . - ας . χοινῶνι . χοινᾶνι .§. 92, Rem. xoros, §. 15, p. 69. χοιραγείν τινος, §. 359. χοῖτος, δ, et χοίτη, \$. 95, p. 228. χολαχεύειν τινά, §. 412, 3. χομόωσι, en prose, §. 11, 1°., p. 60. xόππα, S. 1, p. 23. χοππατίας ίππος, §. 1, p. 23. χόπρος, ή, §. 94, p. 225. κόπτεσθαί τινα, §. 414, 13. χορέγγυμι, verbe défect., §. 240. κορέσασθαί τινος, §. 352. xóon, S. 68, Rem. 1, Not. χόρις, 6, ή, S. 94, p. 124. xoposic, signe de la crase, diffère de l'apostrophe, §. 43, p. 119, §. 53, p. 136. χότε, ζ. 15, p. 69. κότινος, son genre, §. 93, 2°. χού, p. καὶ οὐ, S. 55, 3°., p. 141. χουμα, pour χυμα, S. 12, p. 63. χοῦνες, pour χύνες, §. 12, p. 63. Κόως, p. Κῶς, Ş. 11, 1°., p. 60. χράατος τ §. 90, p. 215, κραδίη, p. καρδία, S. 16, II, 3°., p. 74. χράζω, §. 240. χραίνειν τι, §. 360, 1, 2°. ...

Κράπαθος, par métathèse, p. Κάρπαθος, §. 16, ΙΙ, 3°., p. 74. χράτα, χρατί, 6. 90., p. 215. κρατείν; d'où et comment formé, €. 16, II, p. 75. - τινος, €. 359. - TIVE, S. 360, 1°. - TIVE. §. 360, 2°. χρατός, §. 90, p. 215. χρείσσων, §. 131, 3, Rem. 1. -**V**ον. χρέσσων. χρέμαμαι, §. 241. **χρέμαννυμι**, §. 241. χρέσσων, χρείσσων; d'où formés. §. 16, II, 3°., p. 74, 75. χρήμνη, impér., ζ. 241. χρήσσον, pour χρείσσον, §. 14. χρῖ, §. 89, p. 213. κρίκος, p. κίρκος, S. 16, II, 3°... Κροΐσος, son double gén., §.91,2°. xρόxα, §. 92, 2°. Κρονίωνος et - ίονος, §. 71, 10. Rem. 2, p. 272. χρύπτειν τινά τι , S. 421. χρώζω, att. pour χράζω, §. 10, p. χσ, transposés, ζ. 16, II, 2°., p. 74. ασένος pour ξένος, §. 1, p. 23. κσίφος, pour ξίφος, §. 16, II, 20., p. 74. χτάμεναι, χτάμεν ξ χτάμενος, χτάς, **§. 241.** χτείνω, §. 241. πτείνωμι, §. 201, 8°., p. 390. χτείς, son genre, §. 94, p. 223. χτέννω, pour κτείνω, §. 14. ατημα, mis comme prédicat, §. 437, 4.

κυβερνήτεα et κυβερνήτην, §. 91, p. | 216. Κυθέρηα, éol. pour Κυθέρεια, §. 5, p. 37. хижей, §. 73, II, Rem. p. 180. κύκλα, νογ. κύκλος. χύχλος, plur. χύχλα, §. 96. χυλίνδω, S. 241. χυναγός, att., S. 10, p. 53. χυνέω, §. 241. Κύπριος, §. 72, 8, Rem. 1. χυριεύειν, avec le génit., §. 359. χύριός είμι, avec le partic., §. 555, Rem. 2. χύρσω, Ş. 173, p. 339. χύρω, verbe défect., §. 241. χυρῶ, avec un partic. §. 553, 4°., p. 1146, — avec le gén., §. 328. — avec le datif et l'acc., **§. 328 ,** Rem. χύτισος, son genre, §. 93, 2°. χώδων, δ, ή, §. 94, p. 226. χώχίαν, χώνον, etc., §. 55. κώλίγους , §. 55 , 3°. , p. 141. **χωλύειν τινά τινος, §. 353, 3.** τι, Ş. 421, Rem. 1. χῶρος, dor. pour χοῦρος, §. 12, p. 63. χώρφανήν, §. 55, 3°, p. 144. χῶς, S. 15, p. 69.

### Λ.

λ et ν, l'un pour l'autre, §. 15. λάας, §. 86. λαδεῖν τινα κόμης, §. 334. λαδῆν, pour λαδεῖν, §. 14. λαδών, §. 557 (bis), Rem. 2., p. 1163. λαγός, λαγώς, λαγωός, §. 89.

λαγχάνειν τινός et τι, §. 328, et Rem. Voy. ci-après. λαγχάνω, verbe défectif , §. 242. λάγχω , §. 221 , Ι , 1. λαΐλαψ, ή, §. 94. Voy. les Addit. λαμβάνειν δι' οΐκτου, §. 580, с. Voy. Λαμβάνω. λαμβάνεσθαί τινος , §. 330. λαμδάνω, verbe défect., §. 242. λάμ6ω, §. 221 , Ι , 1. λάμπειν , avec l'accus. , §. 423. λανθάνειν, avec l'accus., §. 412, 5. — avec le partic., §. 552, β, p. 1143. Voy, ci-après. λανθάνεσθαι, avec le génit., S. 347. — avec le partic., §. 552, β. Voy. Λανθάνω. λανθάνω, verbe défect., §. 242. λάξις, ion., §. 10, p. 54. λαός et λεώς, surab., §. 89, p. 212; leur dial., §. 10, p. 50. λάου, comme venant de λᾶος, §. 89, p. 213. λάρυγος, §. 71, 2. λάρυγξ, ό, ή, §. 94, p. 224. λαφθέωντι , §. 11 , p. 59. λατρεύειν τινί et τινά, S. 392. Rem. λεγόμενη, béot., pour λεγόμεναι, §. 4, p. 35. λέγω, avec un double acc., §. 416, β. — εῦ, κακῶς τινα, Ş. 415, Ş. 416,  $\alpha$ .—s.-ent., §. 427, 1°. λέγουσι, on dit, §. 294. — ό λεγόμενος, §. 557, 1°., p. 1457. λείπεσθαί τινος , S. 358 ; S. 375 , Rem. 1. λέκιθος, ή, Ş. 94, p. 225. — ό et ή λέκιθος, leur différence, §. 97. λέχτο, §. 193, Rem. 8.

λελαβίσθαι, S. 165, Rem. 5. λελάβηκα, §. 242. λελάθω, §. 242. λέλαμμαι, §. 242. λελάσθαι, §. 242. λελάχω, §. 165, Rem. 5; §. 242. λέληθα, pour le prés., §. 505, III. λέλογχα, §. 186, 40., p. 353; §. λέξο, S. 193, Rem. 8. Λεύχιος, Lucius, §. 3, p. 34. λεύσω, fut. formé du digamma, S. 9, p. 46. Λευτυχίδεα et Λευτυχίδην, §. 91, p. 216. λεώς, §. 10, p. 50; §. 89, p. 212, λήγειν τινός, §. 355, 4. Arion, fleuve, son genre, §. 93, 3°. λήχυθος, son genre, §. 94. p. 225. λέδα, §. 92, 3°., p. 220. λιγαΐα, pour λίγιια, §. 14. λιγουρός, pour λιγυρός, §. 12, p. 63. λίθος, δ, ή, §. 94, p. 224. — ή, λίθος, la pierre précieuse, §. 97. λιμός, son genre, §. 95, p. 227. λιποίσα, pour λιπούσα, §. 14.  $\lambda_{i,j}$ , norm defect., §. 88. —, son genre, §. 94, p. 224. λίσσομαι, fut. λίσομαι, §. 178, 2°. 🗕 , avec le génitif , §. 372. λίσσομαι et λίτομαι, §. 15, p. 71. λίσφος, pour λίσπος, § 15, p. 68. λιταί τινος, per, §. 372. λιτί, λῖτα, nom défectif, §. 88, p. 209; §. 92, 2. λίτρον, pour νίτρον, §. 15, p. 69. λοιδορείν τινα et λοιδορείσθαί τινι, §. 384, Rem. 2.

λούω, verbe défectif, §. 242.

λύτιν τινά τινος, et ix, ἀπό τινος, §. 353, 2, et Rem. — τι ἀποίνων, ὰ prix d'argent, pour une rançon, §. 364. —, avec l'acc., servir, είτε utile, §. 411, 4.

Λυκίδια et Λυκίδην, §. 91, p. 216.

λυμαίνισθαί τινι et τινα, §. 391; §. 415, 1, a. α.

λύχνος, plur. λύχνα, §. 96.

λυχνοφοριώντες, §. 10, p. 56.

λωδάσθαί τινι, §. 391.

λωίων, λώστος, §. 134.

λωτός, son genre, §. 93, 2°.

M.

 $\mu$ , intercalé, §. 40.  $\mu$  et  $\pi$  permutent, §. 15. μά, §. 605. — μὰ τόν, §. 282, 2°. μάδδα, pour μάζα, §. 15, p. 67. μαθών (τί), §. 567, p. 1180,1181. μαθών. Voy. Τί. Μαιῆτις, §. 10, p. 57. μάκαρς, dans Alcm., §. 16, II, 4°., p. 75. μαχών, §. 243. μάλα, §. 605. μάλη, défectif, §. 88. μᾶλλον — ή, μᾶλλον — ἀλλά, §. 455 , Rem. 3, 2º. — n où, S. 455, Rem. 3, 4°. —, avec le posit. pour le compar. §. 458. μάνες, μασί, dor., §. 10, p. 52, note 1. μανθάνειν, comprendre, sentir, avec le partic., §. 549, 3. p. 1137. – , avec le gén. , §. 373. μανθάνω, verbe défectif, §. 243.

μάρναμαι, verbe défectif, §. 243. μάρπτω, verbe défectif, §. 243. μάρτος, -υρος., et μάρτυρος, -ου, §. 89, p. 212. —, son genre, §. 94, p. 225. μάσσων , §. 131 , Rem. 1. μάστι, μάστιν, §. 92, Rem. 3, p. 220. MATEEP, pour μήτηρ, dans une inscript., §. 1, p. 23. μάχομαι, verbe défectif, §. 243. μάω, verbe défectif, §. 243. μέγα, avec le superl., § 461. μέγαθος et μέγεθος, §. 10, p. 50. Μεγαροί, §. 259, p. 546. μέγας, décliné, §. 123. Mediών, ville, son genre, §. 93, Rem. 1, Except. 2°. μέζων, §. 12, p. 62. μείζων, μέσσων, §. 131, Rem. μεθίεσθαί τενος , §. 332. μιθύω, verbe défectif, §. 243. μειότερος, §. 136. μείραξ, ό, ή, §. 94, p. 224. μείρομαι, verbe défectif, §. 243. μείων , μεῖστος , §. 135. μέλε, mot défectif, §. 82. μέλει, avec le gén. et περί, §. 348, Rem. 2. μελήσει, §. 181, Rem. 3. μελίγδουπος, §. 16, II, 4°., p. μελίσδεται, Introd., p. 9, et §. 15, p. 67. μελλήσω, §. 181, Rem. 3. μέλλω, avec l'indicatif, §. 498, 4°., p. 998.

μέλομαι, μέλω, §. 234. Μαραθών, son genre, §. 93, Rem. μεμαχυία , §. 243. μεμαυία , §. 243. μέμβλεται, S. 243, de μέλω. μέμδλωχε , S. 187 , 7. μεμένηκα, §. 181, Rem. 3. μεμετιμένος, §. 170; §. 214, 3. μεμίξεται, §. 165, Rem. 5. μεμνέφτο , μεμνώτο , §. 204. μέμνημαί, avec le partic., §. 549, 6, p. 1139.—suivi de 570, S. 549, Rem. 1, p. 1139. μέμορθαι, §. 189, 2. μέμφεσθαί τινα, S. 384, Rem. 1; — τινί τι, §. 384. μέν, -δέ, leur emploi, §. 621. μεν δή, μέν νυν, μεν ούν, §. 289, Rem.10; §.621, Rem.6.— μέν, τε, §. 621. — μέν ού, — δέ, §. 608, 6, p. 1301. Μενέλαος , Μενέλεως , §. 10 , p. 50. μενοινάα, §. 11, 1°., p. 60. μενοινώω, §. 11, 1°., p. 60. μένος, périphrastique, §. 430, p. 826, l. 12. μεντάν, pour μέντοι άν, §. 55, 4. μίσα, moyennes,  $\S$ . 2, p. 31. μεσαίτατος, S. 127, Rem. μεσαμβρίη, §. 10, p. 54. μέσος, μεσοῦν, avec le génit., §. 354, 7%. μέσσατος, §. 134, Rem. μέσσον, pour μέσον, §. 16, p. 72. μεστός, avec le génit., S. 351, a. μέσυι, pour μέσοι, §. 10, p. 58. μετά, sa construct. §. 587.—avec l'acc. du partic. pour le genit. consequentiæ, §. 587. μεταγιγνώσκειν, construit avec un

verbe negat., §. 634, 3, p. 1405. μεταδιδόναι τινός et τι, §. 326, 3, et Rem. μεταιτείν, avec le génit., §. 326, μεταξύ, avec le partic., §. 565, Rem. 2. μέταυλος et μέσαυλος, §. 15, p. 71. μίτιστι, avec le génit., §. 325. μετέχειν τινός et τι, §. 325 et Rem. 2. — μέρος, §. 325, Rem. 1. μέχρι, sa constr., §. 576. μέχρις ού, §. 480, b; §. 522. avec l'opt. et le subj., §. 522. μή, avec l'impér. prés., mais avec l'aor. du subj., §. 511, 3. —, que, avec le subj., après les verbes craindre, etc., §. 520, Rem. 1, p. 1061. —, avec l'indic., §. 521, Rem. 6. —, avec le futur, §. 519, 7. —, avec l'infin., après les verbes négatifs, etc., §. 534, Rem. 4, et suiv. — si, §. 608, Rem. 3. - μή et vò, leur différence, S. 608, 5.—μή οὐ, avec le subj., §. 517, Rem. 4; §. 609, p. 1308. - μη σύ γε, §. 465, 2. μηδε είς, §. 137. - μηδέ, - μήτε; §. 609, p. 1304. μηδέν mis comme prédicat avec un subst. masc. ou fém. §. 437, Rem. 1. μηθείς, §. 137. μηχάομαι, §. 243. μήχων, ή, §. 94, p. 226. μήν, §. 605. μήνιος, §. 72, 8, Rem. 2. μηνίω, avec le génit., §. 368, 1°.

μπρός, δ, pl. οἱ μπροί, et τὰ μπρία ού μῆρα, leur différence, 6.97. μής, pour μήν, §. 15, p. 69. μήτε, - μηδέ, §. 609, p. 1304. μήτι, §. 73, 1. μηχανεώμενοι, ion., §. 11, p. 59. μίγνυμι, verbe défectif, §. 243. μίγνυσθαι φιλότητί τινος, §. 403, 2°., Rem., p. 765. μιχχός, pour μιχρός, §. 15, p. 69. μίχτο, §. 193, Rem. 8. μίλτος, ή, §. 94, p. 225. μιμναίσκω, éol. pour μιμνήσκω, §. 4, p. 35; §. 10, p. 57. μιμνήσχω, §. 243. μιν, §. 146, p. 297. —, avec le mot même auquel il se rapporte, §. 469, 10. Mίνω, gén. et accus., §. 70, Rem. 3; §. 91, 3. μισθοῦ, pour un salaire, §. 364. μνάασθαι, §. 11, 1°., p. 60. μνᾶσθαί τινος, §. 347, et περί τενος, §. 347, Rem. 1. —, avec l'accus., §. 347, Rem. 2. μνημήϊον , §. 13. μνημονεύειν, avec l'accus., §. 347, Rem. 2. μνησικακίν τινος, à cause, §. 368, 10. μνώοντο, §. 11, 2°., p. 60. μόγις, att., §. 15, p. 67. μογιώμες, §. 10, p. 56. μολεῖν, §. 243. μονοῦσθαι ix, §. 353, 2, Rem. μονώτατος, §. 133, Rem. 5. μόργνυμι. Voy. όμόργνυμι. μοδχέτι, §. 54, p. 139. μοῦχορ, pour μυχός, §. 16, p. 72.

μοῦνος, pour μόνος, §. 12, p. 62. Μουνυχίαζε, §. 260, 2°. Μουνυγίασι, §. 258, 1°. Μουριχίδια et Μουριχίδην, §. 91, p. 216. μουσίδδεν , §. 15. μουσίδδειν , pour μυθίζειν , S. 15, μουσίσδεν, pour μυθίζειν, §. 12, p. 63. μούχρησεν , §. 54 , p. 139. μυκάομαι , §. 243. μύκης, gén. -ου, et -ητος, §. 91, 1۰. μῦς, ό, §. 94, p. 225. μυχά, τά, §. 96, p. 230. μύγατος, §. 134, Rem. μῶά, lacéd., avec esprit rude, §. 8, Rem. 2, p. 45. μῶα, pour μῶσα et μοῦσα, §. 15, p. 70. μῶν , Ş. 606. μώνα, pour μούνη et μόνη, §. 12. p. 63. μώσα, pour μοῦσα, §. 14. μωσᾶν , pour μουσῶν , §. 10 , p. μῶσθαι, §. 49. N.

v, sa prononciation, S. son orthographe dans les inscript., ibid., p. 41. — changé devant les labiales, les gutturales, etc. §. 41. Voy. ci-après. ν ἐφελχυστικόν , §. 87. — omis dans les plus anciens mots. d'Hom., §. 9 Rem. p. 47. y et σ permutent, §. 15.

vai, §. 606. ναίω, S. 243. ναός et νεώς, §. 89, p. 212. νάπος, τό, et νάπη, ή, §. 95, p. νᾶς, §. 85, Rem. 1. ναῦς , décl. , §. 85. νέχυς, δ, Ş. 94, p. 225. νενέμηκα, §. 187, 6. νέρθε. Voy. ἔνερθε. νέρτεροι. Voy. ἐνέρτεροι. νεύσομαι et νευσούμαι, §. 179, 3°., §. 183. νεφεληγερέτα, §. 113, Rem. 4. νέω, fut. νεύσω, §. 179, 3°. νέωτα (ἐς), §. 88, p. 211. νή, §. 606; νη τόν, §. 282, 2. νησάων, Ş. 69, Rem. V. ນກຸບັນ , §. 85 , Rem. 1. ນກຸບິຊຸ, §. 10, p. 53. νίζω, pour νίσσω et νίπτω, §. 15, p. 71; §. 243. νικᾶν μάχην, Ολύμπια, πάλην, §. 409, 3. νιχᾶσθαί τινος, §. 375, Rem. 2. νιν, §. 146, p. 297. νίφα, §. 92, 2°. νόσος, ή, §. 94, p. 225. νοσφίζειν τινός, §. 353, 1. Voy. les Add. et Corr. νοῦς, νοῦ et νοός, §. 90. - νους (Adj. composés de), §. 114,4. – νους (Compar. des adj. en) §. 128, Rem. 1. νοῦσος, p. νόσος, §. 12, p. 62. - vti, racine des term. -ousi, -ασι, -εισι, -αν, -ονται, -ενται, -ανται, Introd. p. 11, note 1.—

dor. pour —σι, §. 195, Rem. | ο, ή, το, art., avec un partic. §. 200, 4. νῦν, son emploi, § 607. — δέ, **§**. 607. νυν, enclitique, §. 607. νώνυμνος, §. 16, p. 73, l. dern. νῶτον, τό, et νῶτος, ό, §. 95, p. 228.

Ξ.

ξ, quand ajouté à l'alphabet grec, §. 1, p. 22. ξet σσ permutent , §. 15. ξ, pour σσ au fut., §. 181, Rem. 1. ξείνος, ion. et trag., S. 12. ξενοδοχείον. Voy. δέχομαι. ξερόν, pour ξηρόν, S. 10, p. 56. ξηράνη, §. 185. Ευμβαθή, Ευμβιβάσθαι, §. 226. ξυμβλήτην, §. 227. ξυμμαχία, pour οἱ ξύμμαχοι, S. 429, 1. ξύν et σύν, §. 15, p. 70. ξύνιον, §. 212, 7. — ξω, term. dor. du fut., §. 181, Rem. 1.

#### О.

 $O(\delta)$ ,  $\infty$ , pour  $\omega$ , dans l'ancien alphabet, §. 1, p. 23. — pour eu, même encore après Euclide, §. 2, p. 31, note 3. o et α permutent, §. 10, p. 58. o et e permutent, §. 10. o pour or, ov, §. 12. o et o permutent, §. 10. o et vi permutent, S. 10. • pour ω au subj., §. 201, 9.

pris dans un sens indéfini, §. 268. — pour οδτος, §. 286. ό βουλόμενος , §. 720. -- ό τυχών, §. 270.— ὁ μέν, — ὁ δέ, §. 288. --- avec le nom au même cas au lieu du génit. , Ş. 289 , Rem. 8. - ό μεν δή, §. 289, Rem. 10. — ¿ avec ἐν τοῖς, §. 290. — pour δι' ε, §. 477, 5°.; §. 486, 3. pour 571, §. 486, 3, 20.—quod attinet ad id, quod, §. 478. δ δε πάντων δεινότατον, §. 432, p. 836. őαρ, π, §. 94, p. 223. őyε redondant après η, — η, §. **472, 6º**. έδδει, pour έζει, §. 15, p. 67. წმა, son emploi, §. 470,1.— წმა (tipi), en! adsum, §. 471, 12. όδελός, pour όβελός, S. 15, p. 67. όδί, §. 150, 1. όδμή, pour όσμή, §. 15, p. 70. όδός, son genre, §. 94, p. 225. — sous-ent., §. 282, 2. — en apposition, §. 428, 5. όδύρομαι et δύρομαι, S. 11, p. 58. ŏბωბα, §. 193, Rem. 1. oe, non contracté, S. 51, Rem. 1. — contr. en ου, en α et en ω dans la crase, §. 54, p. 138. – óa, contr. et non contr., S. 51, p. 134. –όεις (Adj. en), contr., §. 121, Rem. 2. έζειν avec le gén., §. 376. ὀζήσω , §. 181 , Rem. 3. őθεν, pour őπου, §. 473, Rem. 2. όθούντα et őθ' οΰντα, leur for-

ì

mation et leur orthog., §. 53, p. 136, note 3: OI, pour ω, dans les inscript., §. 1, p. 23. o, pour v, dans l'ancien alphabet grec, §. 1, p. 22, note 1 et ciaprès. ot, sa prononciation, §§. 4 et 5. — pour o, §. 12. - pour v. béot., §. 12, p. 64. - pour ou, §. 14. oi, art., contracté dans la crase, §. 54, p. 139. Voy. ci-après. οί άλλοι et άλλοι, οί πολλοί, etc., S. 266, Rem. — οἱ ἀμφί, περί, S. 583, 3°. — οἱ καθ' ἡμᾶς, §. 272, 2°; p. 572. — οἱ νῦν, Ş. 272; Ş. 273, Rem. - οἱ πάνυ τῶν στρατιωτῶν, §. 272. — οἱ τότε, §. 272; §. 273, Rem. οία δή, οίον, avec un partic., §. 568. — οι ἀγορεύεις, §. 480, Rem. 3. οίαχοστραφώ, Ş. 168, Rem. p. 327. δίδα, S. 13, p. 64. οίδα, §. 231, 2. -- οίδ' έτι, §. 624. οίδαίνω, οίδάνω, §. 244. οίδαμεν, §. 231, 2 Oίδίπους, nom hétéroclite, S. 91, p. 217. — Οίδιπόδεω, Οίδιπόδαο, ibid. — Οίδιπου, accus. — πουν, §. 72, 11, Rem., §. 73, 2. -οίην, opt. pour - οιμι, §. 198, 2. οἰήσομαι, §. 181, Rem. 3. -- οιϊν, pour -οιν, duel, §. 12, p. 64; §. 69, Rem. 4; §.74, Rem. 4. olxa, pour foixa, §. 161. οἴχαδες, dor., §. 260, Rem. 1. olxeros, avec le génit., §. 315.

oixña, pour oixeía, §. 14. ofxoc, sous-ent., §. 380, Rem. 5. οίχουμενιχοί (οί), Introd., p. 17. οίχουμενιχός (ό) διδάσχαλος, Introd., p. 17 —oto et -ou, dérivés de -oo, term. primit. du génit., Introd., p. 11, note 1. οίχτείρειν τινά, §. 414, 12.-τινός,  $\S. 315, 1.$   $\stackrel{.}{a}$  cause,  $\S. 368, a.$ ογιαι, οἴομαι, οἴω, ότω, S. 244. δίομαι, δίω, par diærèse, S. 13, p. 64. oi'v, S. 54, p. 139. οίνωμένος, §. 168, Rem. olog, employé par circonlocution avec les adj., §. 445, 2°. avec le superl., §. 161, p. 901. — au cas du nom précédent, par attraction, §. 473, Rem. 2. - pour ὅτι τοιοῦτος, §. 480, Rem. 3.—avec l'infin., §. 533, 3.--οῖός εἰμι , οῖός τ' εἰμί , §. 479 , Rem. 2, a. ـــ مدح , pour ـــ مىچ , 2º déclin. , §. 69, Rem. VIII. ότσατο, S. 244. •ίσε , S. 254. οτσθας, S. 231, p. 480, l. dern. οΐσθ' δ ποίησον, §. 511, 4. δισθείς, §. 244. οίσθήσομαι, §. 254, de φέρω. οΐσω, §. 254, de φέρω. οἴχομαι, avec le part., §. 559, c, p. 1168. οἴχωκα, S. 168, Rem.; S. 187, 7. őxα, etc., §. 10, 1; §. 15, p. 72. őxxα, §. 10, p. 51; §. 15, p. 72, et §. 16, p. 73.

οκόσοι, οκότερος, pour οπόσοι, etc., όχότερος, pour όπότερος, S. 15, p. 69. őκχος, ὀκχέειν, §. 16, p. 73. ὄχωχα, §. 186, 4, Rem. 3. ολέομαι, ολέω, S. 174 όλίγοι et οἱ όλίγοι, §. 266. ολίγου, à peu près, §. 355, Rem. όλιγωρεῖν, avec le génit., §. 348. όλισθαίνω, όλισθάνω, §. 244. δλλυμι , §. 244. Ολυμπίαζε, §. 260, 2°. Ολυμπίασι, §. 258, 1°. όλωλα, δλώλεχα, intrans., §. 494, όμαλισμός, terme de gram., §. 31. -- όμεθεν, term. verbale éol. pour -- όμεθα, §. 10, p. 51.-- ομες , pour---ομεν, term. verb. , §. 15, p. 69. ὄμμα, mis par périphrase, §. 430, p. 829, et sur ses divers sens, **§. 581**, p. 1220, note 6. ὄμνυμι, verbe défectif, §. 244. όμνύναι τινά, §. 413, 10. όμοίτος, pour σμοιος, §. 12, p. 64. őμοιος, avec le génit., §. 386, Rem. 2.—δμοια, όμοίως τοῖς μεγίστοις, §. 290. όμόργνυμι , §. 244. δμόργνυμι et μόργνυμι, §. 11, p. **59**. όμφαξ, son genre, §. 95, p. 227. δμως, cependant, arec un part., **§**. 566, 3. -ον, pour — οσαν, — ωσαν, 3° pers. plur., §. 212, 8.

δνασθαί τινος , §. 327. őνδε δόμονδε, §. 260, Rem. 2. όνειδίζειν τινός, à cause, §. 368, 1º. όνειρα, όνειροι, §. 95. ὄνειρον, sa déclin.; §. 90 et §. 95; son genre, §. 95, p. 228. όνημι, δνίνημι, verbe défect., §. 224.—avec l'accus., §. 411, 4. ονομά έστί μοι, ονομα έχει, avec le nomin., §. 308.— ὅνομα καλεῖν τινα, §. 420, 2, b, p. 797. - τίθεσθαίτινα, §. 420, 2, c, p.797. de nom, avec nom, §.425, p. 811. - employé par périphrase, §. 430, p. 827, 828. — en apposition, §. 428, 5. δνομάζεσθαι, avec le génit., §. 322. -ονται, dérivé de --εντι, Intr., p. 11, note 1. --оуті, pour --ообі, §. 195, Rem. 2; §. 200, 4. —όντων, impér., pour — ότωσαν, S. 198 . 1. δυυμα, éol. pour δυομα, §. 10, p. 58. όξηα, pour όξεια, S. 14. oo, pour ω dans l'ancien alphabet grec, §. 1, p. 23. -00 primitif de -000 et de -00, term. du gén., Introd., p. 11, note 1. őου, §. 153. όπαδός, att. et dor., S. 10, p. 53. οπλίττο, §. 15, p. 67, l. dern. οπλότερος, §. 135. οπόταν, avec le subj., §. 521. avec l'opt., §. 521, Rem. 1.

οπότε, avec l'opt., §. 521. — avec le subj., §. 521, Rem. 1. οπου της γης, §. 324. δππατα, pour δμματα, §. 15, p. 69, l. 5. όππότε, pour όπότε , §. 16 , p. 73. όππως, pour όπως, §. 16, p. 73. δπωπα, §. 245, à ὁράω. őπως, avec le superl., §. 461. sa syntaxe, §. 520, Rem., 2. —pour l'infin., §. 531., Rem. 2 (Cf. Theophr. Char. 13. (Schn., 26. 2), où la leçon de Schneider, ὅπως μη δώση, renferme un double solécisme.) — avec l'opt. et le subj., §. 518, 1. — tamen, avec le partic., §. 566, 3. -őπως ἄν, avec l'opt., §. 520, Rem. 2. őρα, sous-entend., §. 519, Rem. όράας, §. 11, 1°., p. 60. όρᾶν, avec le part., §. 548, 1. prend ὅπως après soi, §. 531, Rem. 1. - τινα et πρός τινα, leur différ., §. 412, 8°., p. 783. **V**oy. ὁράω. δρανός, éol. pour οὐρανός, §. 14. οράω, verbe défect., §. 245. δρέγεσθαι, avec le génit., §. 350. - τι, §. 350, p. 683. Ορέστεα, -ην, -εω, §. 91, p. 216. όρεῦσαι, Ş. 49, Rem., p. 131. δρέω, ion. pour όράω, §. 10, p. όρη, όρητε, §. 10, p. 54, l. 6. őρθαι, §. 193, Rem. 8, δρθοτονούμενα, terme de gram., §. 31, p. 98.

όρμεώμενοι, ion., §. 11, p. 59. όρνις, δρνεις, pour όρνιθας, §. 80, Rem. 8. — son genre, §. 94, p. 224. ὄρνιχος, de ὄρνιξ, S. 15, p. 68. l. 19. ὄρνυμι , §. 245. όρόω, §. 11, 1°, p. 60. őρπετου, dor., §. 10, p. 56. ὄρρ', pour ὅρ', ou ὅρα, §. 16, p. 73. δρρωδεΐν, §. 10, p. 54. ὄρσεο , ὄρσο , §. 245. ὄρσω, Ş. 173, Ş. 182, Rem. 1. όρτή, 11, p. 58. –օգ , dor. pour — օսգ , acc. pl. , §. 12, p. 63. δρχεῖσθαί τινι, §. 394, 2. ὄρωρα, Ş. 168, Rem. 2, Ş. 245. os, dor., pour - ous, acc. pl., 2º décl., §.12, p. 63; §. 69. Rem.8. őς, pour ἐός, §. 149. — pour οίος, §. 480, c, Rem. 4, p. 949. — pron. rel. : καὶ ὅς, §. 286, §. 484, 2°., 8, 2, §. 483. 8, μέν, — δς δέ, §. 289, Rem. 7. őς, őστις, pour ώστε, §. 479, a. Rem. 1. — pour outos, §. 289, Rem. 7. — devant, avec le second verbe, se suppléer à un autre cas, §., 428, 2. — dans une circonlocution, §. 445, 1°. — pour ετι, §. 480, c. — pour ĩνα, Ş. 481, Ş. 528, 3. — pour είτις, §. 481, Rem. 1. — pour ¿ ou le pron. démonstr., §. 484. —δς καὶ ὅς, §. 484, 1°. — pour τίς, §. 485. — avec αν et l'opt. ou le subj., §. 527.

δσον η' έμε είδεναι, S. 545. σος, avec un autre adjectif, S. 445, 3°. — pour worte, §. 479, Rem. 2, b, p. 946. - pour 571, §. 480, Rem. 2; et 571 τοσοῦτος, §. 480, Rem. 3. όσσε, όσσοις, όσσων, §. 91, 3. бооорая, §. 15, p. 69, l. 24, οσσον, pour σσον, §. 16, p. 72. όσσω (όσσομαι), pour όπτω, όπτομαι, §. 15, p. 69. δσταφίς, att. pour ἀσταφίς, §. 10, p. 54, l. 22. őς τε, §. 483. δοτις, sa déclin., §. 153. — son emplor, S. 483. — pris interrogativement, §. 488, 1. - employé dans une circonlocution, §. 445 , 1°. δσφραίνεσθαι, avec le génit., §. 349, Rem. 3. Voy. ci-après. οσφραίνομαι, verbe défect., §. 245. – όσω contr. en — ω̃, fut., §. 181, Rem. 2, 3°, p. 347. οσω, — τοσούτω, §. 455, Rem. 7, §. 462. ότά, éol. S. 10, p. 51, S. 15, p. 72. ŏταν, avec le subj., §. 521. avec l'opt., §. 521, Rem. 1. τι, avec l'indic. et l'opt., §. 521, avec le subj., §. 521, Rem. 1. — pour 871, §. 624. őτι, avec le superl., §. 461, §. 624, 3°. a. — sa syntaxe et son emploi avec l'indic. dans le discours direct, §. 624, b, p. 1355; -avec l'opt., §. 529, 2.—avec ellipse du verbe dont il dépend.

§. 624, 2, p. 1353, 1354. sous-entendu avec l'opt. dans le discours indirect, §. 529, 3. après les verbes du sens de dire, §. 539, Rem. 1, §. 631, 2, p. 1395. — permutant dans la constr. avec l'infin., §. 539. après les verb. remarquer, sentir, S. 549, 4, Rem. - après άχούειν, §. 548, 1, Rem. après τὸ μέγιστον, §. 432. ο τι έστί et δστις έστί, mis l'un pour l'autre , S. 439 , 851. δτις, δτευ, δττεό, δτου, etc., S. 153, Rem. 1. őττι ου δ, ττι , §. 16, p. 73. οῦ, nom de la lettre ο, §. 1, p. 22, note 1. ου, sa prononciation, §. 5, p. 38. au, pour a, §. 12, p. 63, ov et o permutent, §. 12. ov et or permutent, §. 14. ου, pour υ, §. 12. ov et ω permutent, §. 14. ou dérivé de oo, termin. du gén., Introd., p. 11, note 1, l. 40. ού, son emploi, §. 608. ού, οὐκ, avec l'indic. ou l'opt. dans les interrog. au lieu de l'impérat., §. 498, 7°, a; §. 514, c, p. 1036. - construit d'une manière remarquable après le verbe dans une interrogat., §. 610, 7°. et μή; leur différence, §. 608. — οὐ μή, Ş. 517, Ş. 609. — οὐχ · ηκιστα, §. 463. ού, — οὐδέ, — ούτε, §. 609. ວັ, ວັ, ເ, construits avec le mot

auquel ils se rapportent, S. | 469, 10. ου, οù, §. 486. ουας, primit. de ους, att., S. 14. oudé, - oudé, §. 609. οὐδέ, - ούτε, §. 609. oud etc, S. 137. ούδεις δστις ού, §. 306, p. 626, S. 483, p. 955. ovdív, mis comme prédicat ou attribut avec un subst. fém. ou masc., §. 437, Rem. 1. — ouder αλλο ή, S. 488, 11 .- οὐδὶν οἶον, §. 542 Nota. ούδυσσεύς, §. 54, p. 139. ούχων, pour ούχουν, §. 14. ούθείς, §. 137. οὐ μή, §. 517, §. 609. ουμμέσω, Ş. 7, 6°., p. 41; Ş. 54, p. 138. ούμοί, §. 54, p. 139, et §. 55, p. 140. ου μός, pour ό ἐμός, §.-54, p. 138. — οῦν, accus. sing. pour — ώ, §. 79, 2. ουν, pour δ εν, §. 54, p. 137, 138. ου, après une parenthèse, §. 625, p. 1359, §. 631, 2, p. 1393. ούνεκα, sa formation, §. 53, p. 136, note 3.—a remplacé εἴνεκα chez les trag., S. 12, note 8. ses acceptions, §. 625, p. 1361. - pour Everg, ibid. ούνομα, pour δυομα, §. 12, p. 62. ούνος, §. 54, p. 139. ούξ, pour ό εξ, S. 54, p. 138. ού ξερῶ, §. 55, p. 140. ού πιχώριοι, §. 54, p. 139.

ου ρνις, §. 54, p. 139. ούρος, pour špaς et špoς, §. 12, p. 62. - ουσι, formé de la term. primit. -ут:, Introd., p. 11, note 1. οὐτάζω, οὐτάω, §. 245. ουτάμεναι, ουτάμεν, §. 245. ' ούτασμένος, ούτάμενος, §. 188, 1. ούτε, - οὐδέ ούτε , --- οὐ S. 609. ούτε , - μήτε ούτε, -- τε ούτος, sa déclin., §. 150, 2. son emploi, §. 470, 1. — employé par apostrophe, §. 150, Rem. 2, §. 312, 1. — avec xxí, §. 470, 6. — et 86, au neutre, précisément, §. 470, 8°. - pour le pron. person.; §. 470, 9. avec xai, signifiant et is, et cela, et surtout, §. 470, 6°. ούτοσί, §. 150, 2, Rem. 4. ουτω, dans les vœux, dans les serments, §. 513, Rem. 4. ουτω δή, dans la proposition subordonnée, §. 565, 1, 2. ουφαρ (uber), pour ουθαρ, §. 15, p. 68, l. 15. ού φόρει, §. 55, p. 140. ούχ ήχιστα, S. 463. ὀφείλω , verbe défect., §. 245. ὄφελος, défectif, S. 88. όφλείν, §. 245. őφρα, avec l'opt. et le subj., S. 518, 1. — ὄφρα ἄν, avec l'opt., §. 520, Rem. 2. őχα, avec le superl.; §. 461. δχος, dat. σχω et σχει, §. 91, 3. son genre, §. 95, p. 227.

δχυρός et έχυρός, §. 10, p. 57. ŏψ, ń, §. 94, p. 225. όψε τῆς ἡμέρας, §. 324. όψομαι , S. 245 , à όράω.

### п.

 $\pi$  et  $\times$  permutés, §. 15.  $\pi$ , pour  $\varphi$ , §. 15.  $\pi$  devant  $\mu$  changé en  $\mu$ , §. 37, 4. πᾶα ου πᾶά, pour πᾶσα, §. 8, Rem. 2, p. 45, l. II; §. 15, p. 70, l. 5. παθημάτοις, pour παθήμασι, §. 92, 3°., p. 220. πάθος, τό, et πάθη, ή, §. 95, p. 229. παθών (τί), §. 567, p. 1180, παίδες, par périphrase, §. 430, p. 828. παιδεύειν τινά σοφόν, §. 420, 3. παιήσω, §. 181, Rem. 3. παθών. Voy. Τί. πάϊν, §. 73. παῖς, son accent au gén. pl., §. 28, d, p. 95. πάϊς, §§. 4 et 13. παλαίτερος, §. 127, Rem. πάλλαξ, racine de πέλλεξ, §. 10, p. 51. πάλτο, §. 193, Rem. 8. πανδοχεῖον. Voy. δέχομαι. πάντες et οἱ πάντες, §. 266, et Rem. πάομαι, verbe défect., §. 246. πάπυρος, son genre, §. 93, 2°. πάρ, §. 38, Rem. 1. παρά, sa constr., §. 588. — avec | πειρασθαι, avec un partic., §. 555,

l'accus. après le compar., §. 455, Rem. 3, 1°. παραβαθή, παραβιβάσθαι, §. 226. παραχωρείν τόπου, §. 354, 4%. παρείσαν, §, 211, II, 3. παρηνόμουν, §. 170. Πάριος, §. 72, 8, Rem. 1. παρστήετου, §. 11, 2°., p. 60. παρώνυμα , Introd., p. 17.  $\pi\tilde{\alpha}_{\varsigma}$ , sa décl., §. 120, Rem. — son accent au gén. et au dat. plur., voy. les Addit. et Corr. pour la p. 95. — πάντα ήν, §. 438. — au neutre se rapportant à un nom masc. ou fém., §. 439, Rem. 2. πάσασθαι, verbe défect., §. 246. πάσασθαί τινος , §. 352. πάσχω, verbe défect., §. 246. πατήρ, sa déclin., §. 77, p. 189. Πάτροχλος, sa double déclin, §. 92, 1°. παύειν , παύεσθαί τινος , §. 355, 4. — avec ε ou ἀπό, §. 355, Rem. 1.—avec un partic. , §. 551 , d, p. 1142. πέδα, §. 45, p. 69, et les Addit. et Corr. pour cette page. πείθειν, avec l'accus., S. 411, 1. . avec un double accus., §. 421, Rem. 1. πείθεσθαί τινος , S. 362. πεινην, §. 10, p. 54; §. 49, Rem. 2; §. 202, 2. Πειραιά, — αιῶς, §. 83, Rem. 1. πείρας, pour πέρας, §. 12, p. 62. \_\_, employé par périphrase, **§. 430, р. 826.** 

πέπτωκα, §. 246, de πέτω. Rem. 2. — πειρηθήναί τινι, §. 404, 3°., p. 766. Πεισίστρατος, son double gen., §. 91, 20. πείσομαι, §. 176, §. 246, p. 517. πέλας, avec le génit., §. 339. avec le dat., §. 386, 6. Πελοπηϊάδης, §. 100, Rem. 2. Πέλοπο, ancienne orthographe, pour πέλοψ, §. 1, p. 23. πέλω, πέλομαι, verbe défect., §. 246. πένεσθαί τινος, §. 352. πένης, avec le génit., §. 351. πένησσα, §. 112, Rem. 2. πενθικώς έχειν τινός, à cause, S. 368, 1°. πεπαθυίη, §. 246. πέπεικα, πέποιθα, intrans., 494, 2. πέπηγα, intrans., §. 494, 2. πεπιθείν, πεπιθών, §. 165, Rem. πέπληγα, §. 164. πέποιθα, pour le prés., §. 505 III. πέπομφα, §. 189, 1. πεπόμφει, §, 165, Rem. 2. πεπόνθεσαν, §. 165, Rem. 2. πεπορείν, §. 246. πιπόσθαι, §. 248, de πίνω. πέποσθε, §. 246, de πάσγω. πέποσχε, §. 186, 4°., p. 354, l. 8 , §. 246. πέπραγα et πέπραγα, §. 194, Rem. p. 369; §. 494, 2. πέπρωται, §. 245. πέπταμαι, §. 246, de πετάννυμι. πεπτηώς , §. 246, de πίτω; §. 248, de πτήσσω.

πέπωκα, §. 188, 2, Rem., §. 248, de πίνω. πέπων, πεπαίτερος, §. 129, 5. πέρδιξ, ό, ή, §. 94, p. 224. περί, sa construction, §. 589. περὶ φόθω, par crainte, §. 397, Rem. 2. — οἱ περί, §. 583, p. 1228, περιβάλλειν τινί, §. 402, 40. περιδδείσασα, §. 16, p. 73. περιγίγνεσθαί τινος, §. 358, 2. -TIVE, S. 402, 40. περίειμί τινος, §. 358, 2. περιχείμενος χυνην, §. 424, 2. περιορᾶν, avec un partic., §. 550, p. 1140. περιπίπτειν τινί $,\,$   $\S.\,$   $402\,,\,$   $4^{\circ}.$ περιστηναί τινι, §. 402, 4°. περιττός, avec le génit., §. 356. περιφρονείν τινος, §. 378, Rem. 2. περρεθήκατο, περρέχειν, §. 44. Πέρσεα et Πέρσην, §. 91, p. 216. Περσεφόνεια, §. 89, p. 212. πεσέομαι , πεσοῦμαι , §. 183. πέσσυρες, §. 10, p. 55, l. 1; §. 15, p. 72, l. 6. πέσσω, §. 15, p. 69, l. 25. verbe défect., §. 246. πετάννυμι , §. 246. Πετεώο, §. 70, Rem. 1. πέτομαι, verbe défect., §. 246. πέτταρα et πετταράχοντα, pour τέσσαρα, §. 15, p. 72. πέτω, §. 246. πέφανται, §. 253, de φάω. πέφηνα, intrans., §. 494, 2. πέφνω, §. 246.

πεφόδημαι, pour le prés., §. 505, | III. πέφραδον, §. 246. πίφρικαν, Introd., p. 14, note 2. πεφυγμένος, avec le génit., §. 344. πεφυζότες, §. 246. πεφυυΐα, Ş. 198, Rem. 3, 6°. πήγνυμι, S. 247. Πηνελόπεια, §. 89, p. 212. πηνίκα τῆς ἡμέρας, §. 324. πήσας, §. 246, Note 4, 516. πηχυς, δ, §. 94, p. 225. πιάζω, πιάξας, dor., §. 10, p. 50. πίε, πίθι, §. 248, de πίνω. πιέειν, §. 11, p. 59. πίειρα, §. 125. πίλνημι, S. 247. πιμπλάναι τινός, §. 352. πίμπλημι, §. 247, §. 352. πίμπλησι, § 212, 10. πίμπρημι, §. 247. πίνω, verbe défect., §. 248. πίομαι, §. 183 et §. 248. πιπίσχω, verbe défect., §. 248. πιπράσκω, verbe défect., §. 248. πίπτω, verbe défect., §. 248. πίσσω, §. 15, p. 69. πίσυρες, §. 10, p. 55, l. 1; §. 15, p. 72, l. 6; §. 139, 4, Rem. πίτνα, πιτνάς, πιτνάω, §. 246, p. 518. πίτνω, §. 221, 3, Rem. πιφαύσχω, §. 12. πίων, πιότερος, §. 129, 5°. πλάζω, pour πλάσσω, §. 15, p. 71. Voy. ci-après. πλάζω, verbe défect., §. 348.

πλάνος, δ, et πλάνη, ή, §. 95, p. 228. Πλαταιᾶσι, §. 258, 1°. πλατίου, pour πλησίου, §. 15, p. 71. πλέα, §. 117, 10. πλεῖν, adv. pour πλέον, §. 135, p. 283. πλεῖν, verbe, avec l'accus., §. 423. πλείους et οι πλείους, §. 266, Rem. πλείων, πλείστος, §. 135. πλέον έστί, τί πλέον έστλν έμοί, §. 391, Rem. 1. πλέος, avec le génit., §. 351, a. πλεύμων, pour πνεύμων, Introd., p. 9, §. 15, p. 69, l. 3. πλεῦν, §. 135. πλευρά, ή, et plur. τὰ πλευρά, S. 95, p. 229. πλευσοῦμαι , S. 183. πλεύσω, fut. de πλέω, formé du digamma, §. 9, p. 46. πλίω, verbe défect., §. 248. πλήθειν, avec le génit., §. 352. πλήμην, πλείμην, §. 247, de πίμπλημι. πλήν, pour ή, §. 455, Rem. 3, 1°. πλήντο, §. 247, de πίλνημι et πίμπλημι. πλήρης, avec le génit. et le dat., S. 351, Rem. πληροῦν τινος, §. 352. — τινι, §. 352, Rem. πλησθηναι, avec le dat., §. 352, Rem. πλησιάζειν, avec le dat., §. 386, πλησιαίτατος, §. 127, Rem. πλήσιος, avec le dat., §. 386, 6.

πλήσσω, verbe défect., §. 248. πλήων, pour πλείων, §. 14. πλίνθος, ή, §. 94, p. 225. πλους, gén. πλοός et πλου, §. 90, p. 214 et 215. πλούσως, avec le génit., §. 351, a. πνείν τινος, §. 376. πνέω, verbe défectif, §. 248. Fut. πνεύσω, §. 179, 3°. ποδαγός, att., S. 10, p. 53. πόθεν δε ού, §. 611, 1. ποθέσω, §. 179,2°.  $\pi$ όθος,  $\dot{o}$ , et  $\pi$ οθ $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\S$ .. 95, p. 228. ποιείν, εὖ ποιείν, avec le partic., §. 554.—καλῶς ποιῶν, §. 554, Rem. — τί τινος, pour quelque chose. §. 364.—avec un double accus., S. 415, 1, a, β, p. 788. — τινα εύ, κακῶς, §. 415.—τί τινι, §. 415, Rem. 1. —τι χαλχοῦ, d'airain, §. 374, 2°. Voy. ci-après. ποιεῖσθαι, par périphrase, ποιεῖσθαι Θαῦμά τι, §. 421 , Rem. 4. ποίη, pour πόα, §. 12, p. 63. ποιουμένη, béot. pour ποιούμεναι, . S. 4, p. 35. πόιρ, pour παίς, S. 10, p. 54, l. 14; §. 15, p. 70, l. 16. πόχα et ποχά, §. 10, p. 51; §. 15, πολεμείν τινα et πρός τινα, §. 404, Rem. 1, 2. πολύπος, pour πολύπους, §. 12, p. πολύς, πολλός, sa déclin., §. 123. — πολύν είναι, avec un partic., §. 554, h. — πολλοί et οι πολλοί, §. 266. — τῆς γῆς τὴν πολ-Tables.

λήν, §. 442, 2. — πολλά καί καλά, §. 444, 4. πομπεύς et πομπός, §. 89, p. 212. πομπηες, §. 89, p. 212. πονᾶσαι et πονῆσαι, diffèrent, S. 10, p. 52, note 1. πόρ, pour ποῦς, §. 15, p. 70. πόροω, avec le génit., §. 340; §. 354. πόρρω έλαύνειν τινός , §. 340. πόρτι, pour πρότι, πρός, §. 16, II, 3º., p. 74. Ποσειδώ, §. 73, 2, Rem. ποτά, pour ποτέ, §. 10, p. 51; §. 15, p. 72. Ποτειδάν, pour Ποσειδών, S. 15, p. 71. πότερον—ή, §. 619. ποτί, Ş. 15, p. 71, l. 14. πότνια, avec le gén., §. 361, 2°., p. 700.  $\pi$ ວິບັງທີarsigma ,  $\S$  . 324 . πουλύς , pour πολύς , §. 12 , p. 62. ποῦς, périphrastique, Ş. 430, p. --- πους, en composition, gén. -που, accus. -πουν, §. 72., 11, Rem.; §. 73, 2; §. 91, 3. ποῶ, pour ποιῶ, §. 12, p. 63. πρᾶγμα, pris comme prédicat ou attribut, §. 437, 4. πράν, dor., pour πρώαν et πρώην, §. 10, p. 55. πράττεσθαί τινα τι, §. 417, d. πράτος, dor. pour πρώτος, §. 10, p. 54. πρέπειν, avec le génit. et le dat., §. 386, 4, Rem. 1. πρές, éol. pour πρός, §. 10, p. **56**, l. pénult.

πρέσδα, §. 125. πρεσβείαι, pour πρέσβεις, §. 429, 1. πρέσδειρα, §. 125. πρεσδευτής, plur. πρέσδεις, §. 89. πρῆγμα, §. 10, p. 53. **π**ρήσσω , §. 10 , p. 53. πρίασθαι, verb. défect., §. 248. πρίασθαί τί τινος, §. 364. πρίν, avec l'indic., l'opt. et le subj., §. 522, 2. πρό, fondu en composition avec l'e ou l'o suivant, §. 43, p. 119. — sa constr., §. 575. — après ·un compar. , §. 450 , Rem. f. -πρὸ τοῦ ou προτοῦ, pour πρὸ τούτου, §. 286. πρόδα, §. 226, Rem. 3. πρόβασι, §. 92, 3. πρόδλημα κακῶν , §. 354, γ. προέγειν τινί et κατά τι , §. 400 , 7. πρόηται, §. 213, Rem. 4. προθεϊναί τί τινος, §. 379. πρόθωμαι, S. 213, Rem. 4. προίεσθαί τινος, §. 332, Rem. προχαλεῖσθαί τινά τι, pour εἰς, ἐπί, πρός τε, §. 419, h. προνοείν τί τινος, §. 379. προξένυς, béot., §. 12, p. 64, l. 4. πρόοιντο, §. 213, Rem. 3. προορᾶν τί τινος, §. 379. προπεφραδμένος, §. 188, 1. πρός, sa construction, §. 590. avec l'accus, après les verbes signifiant échanger, etc., §. 365, Rem. 1. — avec le génit., ούκ ἔστι πρὸς σοῦ, Ş. 316, d, Rem. — ἢ πρός , après le compar., S. 449. — avec l'acc. après le comp., §. 455, Rem. 3, 1°. —  $| \tilde{\tau}_{\nu}$ , §, 438.

πρὸς Θεῶν, construction du pronom pers. avec cette tournure, **S. 4**65, 3. προσβάλλειν τινί et τινά, §. 402, 2°., §. 426.—μύρου, §. 376. προσεύχεσθαί τινι, §. 401. - τινα, *ib.* , Rem. προσέχειν τι et τινί, §. 402, 2°. προσήϊξαι, §. 198, 3. προσήχει μοί τινος, §. 326. — προσηκεν, pour προσήκει, §. 502, 2, Rem. — oportebat, il aurait fallu, §. 505, 2, Rem. πρόσθα, éol., §. 10, p. 51. προσχυνείν τινα, §. 412. προσοικείν τινι et τίνα,  $\S$ . 426. προσπελάζεσθαί τενος, 6. 339. προστατεύειν τινός, §. 379. πρόσω ἀνήκειν, avec le génit., S. 340. προσωδία, Introd., p. 18. προσώπατα, προσώπασι, §. 92, 3°. προτεραίτερος, §. 136. προτί, Ş. 15, p. 71, l. 12. προτίθωμαι, §. 213, Rem. 4. προτιμών τί τινος, §. 358, 1. προτοῦ, pour πρὸ τούτου, §. 286. πρού, pour προε et προο, §. 43, p. 119. προύς, §. 10, p. 54, l. 14. προφέρει τινός, §. 316. προφυλάττειν τί τινος, §. 379. πρόγοος, sa double déclin., §. 91, 3°.— son genre, §. 94, p. 225.  $\pi_{\rho\omega}i$ , avec le génit., §. 340. πρώτιστος, §. 136, p. 284. πρῶτος, Ş. 134, Rem.—τὰ πρῶτα  $\pi\sigma$ , transposés, §. 16, II, 2°., p. 74.  $\pi\tau$  et  $\sigma\sigma$  permutent, §. 15. πτάσθαι, πτάμενος, πτέσθαι, πτόμενος, §. 246, de πέτομαι. πτήσσω, verbe défectif, §. 248. πτήσσω et πτώσσω, §. 10, p. 57. πτόλεμος, S. 16, II, 4°., p. 75. πτόλις, §. 16, ΙΙ, 40., p. 75. πτυγή, gén. πτυχῆς et πτυγός, hétérocl., §. 91, p. 216, l. 15. Πυθοϊ, S. 259, p. 546, l. 1. πυχνός, pour πνυχός, §. 16, II, 3°., p. 75. πύλος, son genre, §. 93, Rem. πυνθάνεσθαι, avec un partic., §. 549, 4, p. 1137. — avec le génit., §. 349, Rem. 2; §. 373. πυνθάνομαι, verbe défect. 248. πύργος θανάτων, §. 354, 3°. πωλείν τί τινος, §. 364. πως αν, avec l'opt., utinam, §. 513, 1. — πῶς γάρ; πῶς οὐ; §. 611, 4.

## P.

ρ et x permutent, §. 15.
ρ, pour σ, §. 15, p. 70.
ρά, §. 89, p. 213, l. 23.
ρά6δος, η, §. 94, p. 225.
ράνω, verbe défect., §. 249.
ράιτερος, ρηίτερος, §. 135.
Ράριον [sic], son esprit, §. 8, Rem.
1, p. 44.
ράρος [sic]; son esprit, §. 8, Rem.
2, p. 44.
ράων, §. 135.

| ρίζω, verbe défectif, §. 249. ρέπειν, avec l'accus., §. 423. ρερυπωμένα, §. 163, 2°. ρέω, verbe défectif, §. 249. avec l'accus., §. 423. ρέωσαν , pour ρέουσαν , §. 14. ρήγνυμι, verbe défect., §. 249. ριγίω, verbe défect., §. 249. ρινών, S. 51, Rem., p. 134. ροιά, att., S. 12, p. 63. ροίη, pour ρόα, §. 12, p. 63. ροῦς, gén. ροός et ροῦ, Ş. 90, p. 214 et 215. ββ, pour ρσ, Introd., p. 9. ρσ, remplacé par ἐρ chez les nouveaux Attiques, Introd., p. 9. ρύομαι, verbe défect., §. 249. ρύπα, §. 96. ρύπος, δ et τό, §. 95, p.228, plur. τὰ ῥύπα, Ş. 96, p. 230. ρώννυμι, verbe défectif, §. 249.

### Σ.

σ et ς, leur emploi différent, §.

1, Rem. 5. — si le ς doit s'employer dans les mots composés, ibid.

σ et δ permutent, §. 15.
σ et ζ s'échangent, §. 15, p. 71.
σ et ξ permutent, §. 15.
σ et ρ permutent, §. 15.
σ et τ permutent, §. 15.
σ αμάν, pour τί μήν, §. 152,
Rem. 2.
σαμῆα, pour σημεῖα, §. 14.
σαμπῖ et σάν, dans la numération grecque, §. 1, p. 23.
σαμφόρας, §. 1, p. 23.
σαμφόρας, §. 1, p. 23.

σάν. Voy. Σαμπῖ. σαόω, σαοῖ, σάου, §. 250. σάτες, pour τητες, §. 15, p. 71, l. 13. · σάω, σαόω, verbe vieilli, §. 250. — pour σάωθι, §. 210, Rem. 5. σδέννυμι , §. 250. σδ, pour ζ, §. 15, p. 67. σέ, pour τέ, §. 15, p. 71. σεαυτοῦ, — ῆς, — οῦ, §. 148. σέβας, par périphrase, §. 430, p. 828. σέθεν, §. 145, Rem. 3. στίρην, ή, §. 94, p. 223. Σελινοῦς, son genre, §. 93, Rem. 1 , 1º. σέο, σεῖο, σεῦ, Ş. 145, Rem. 3. σέσηπε, intrans., §. 494, I, 2°. σέσωμαι, σέσωσμαι, §. 188, 1. σεύω, verbe défectif, §. 250. σημαίνειν τινός, §. 359, 3. - τινί, §. 360, Rem. 2, 1°. σημείον δέ, §. 630, f. σής, plur. σέων, σέας, §. 90. σθένος, périphrastique, §. 430, p. 826. σi, dor., §. 15, p. 71, l. 13.  $-\sigma_i$ , addition finale, §. 201, 8°., p. 390.  $-\sigma_{l}$  (Adv. en), §. 258, 1°., et les Add. et Corr. pour la p. 543. σίγμα; s'il se décline, §. 92, Rem., p. 221. σίελος, ό, et σίαλον, τό, §. 89, p. 212. Σιχελιώτης et Σιχελός, leur différence, §. 103, p. 241. Σιχυών, ό et ή, §. 93, Rem., 1, 2°. σιόρ, pour Θεός, §. 15, p. 70.

σιός, §. 10, §. 15, p. 68. σῖτος, plur. σῖτα, §. 96. σκάλλω, §. 250. σχεδάννυμι, avec retranchement du σ, §. 16, II, 4°., p. 75.—verbe défect., §. 250. σχέλλω , §. 250. σχον — σχόμην , term. de l'imparf., §.199, §. 212, 1.—aor. 1, §. 199, 1. Σχιλλούς, son genre, §. 93, Rem. 1, 1°. σκληροτήρ, pour σκληρότης, §. 15, p. 70. σχοπείν prend ὅπως après soi, §. 531, Rem. 1. σχότος, son genre, §. 95, p. 227. σχύλαξ, ό, ή, §. 94, p. 224. σχύφος, son genre, §. 95, p. 227. σχώρ, gén. σχατός, §. 72, p. 175, Rem. 1. σμῆσαι, §. 250. σμήχω, §. 250. σμιχρός, Ş. 16, II, 4°., p. 75. σὸν ἔργον, Ş. 264, Rem. σόρος, ή, §. 94, p. 225. σούνται, σούντο, σούσθε, σούται, **§. 250.** σουρίζει, §. 54, p. 139, l. 20. σούστι, §. 54, p. 139, l. 15. σπάδιον, p. στάδιον, §. 15, p. 72, 1. 3. σπαλείς, pour σταλείς, §. 15, p. 72, l. 3. σπᾶν τῆς χόμης, §. 331. σπείους, §. 78, Rem. 2. σπέλλιον, pour ψέλλιον, §. 16, II, 2°., p. 74. σπένδω, fut., σπείσω, §. 176.

σπέο, σποίμι, σπω, σπείν, §. 234, | de επομαι. σπέος, décl., §. 78, Rem. 2. σπέρρω, pour σπείρω, §. 14. σπεύδειν, avec l'accus., §. 423. σπήεσσι, σπηϊ, §. 78, Rem. 2. σπολάς, p. στολάς, §. 15, p. 72, l. 5. σσ et ζ permutent, §. 15.  $\sigma_{\sigma}$  et  $\xi$ , permutent, §. 15. σσ et ττ permutent, §. 15, p. 71. -σσων, compar. pour -ίων, §. 134, Rem. 1. στάγες, §. 92, 3°., p. 220. σταθμός, plur. σταθμά, §. 96. στάμνος, son genre, §. 95, p. 227. στάχυς, ό, §. 94, p. 225. στέλει, pour στήλη, dans une inscript., §. 1, p. 23. στελέω, §. 174. στενάχω, §. 176. στένω τινός, §. 368, 1°. στέργειν τινί, §. 399.-τι, §. 399, Rem. 1. στερείν τινά τινος, §. 353, 1. στερέω, verbe défect., §. 250. στευται, στευτο, §. 250. στέφανος ποίας, §. 374, 2°. —στί (Adv. en), §. 257, 1. στίχος, nom défectif, §. 88. στοιά, att. §. 12, p. 63. στορέννυμι, §. 250. στόρνυμι, §. 250. στρατηγείν τινος, §. 359. - τινι, §. 360, 1°. στροτός, éol. pour στρατός, §. 10, p. 54. στρώννυμι, §. 250. στυγείν τινος, à cause de, §. 368,1°. | σφέ, § 147, Rem. 8.

στύμα, éol. pour στόμα, §. 10, p. 58. στύραξ, ό, ή, §. 94, p. 224; diff. suivant son genre, §. 97. συγγνώμων τινός, §. 339. συγχωρείν τινί τινος, §. 354, δ. συλλαβείν, συλλαβέσθαι πόνου, 6. 325. συλλεγείς, pour συλλεχθείς, Introd., συμβαίνει, avec un partic., §. 555, Rem.2. συμφέρων τινος, §. 391, Rem. 2. σύν, sa construction, §. 577. sous-entendu, §. 405, Rem. 3. συνάρασθαι κινδύνου, §. 325. σύνδυς, etc., §. 141, Rem. 2. συνειδέναι έαυτῷ, §. 548, 2. συνεχφώνησις, synecphonèse; ce que c'est en poësie, §. 56, 5°. συνεστέον, §. 220, 1. συνιέναι τινός, §. 349. συνίζησις, synizèse; ce que c'est en poësie, §. 56, 5°. συνοχωχότε, §. 186, Rem. 3. συντριβήναι της κεφαλής, §. 338, p. 669. συντυγχάνειν τινί et τινός, §. 383. συνωνυμία, son origine éol., §. 10, p. 58. συρίσσειν, συρίττειν, §. 15, p. 67, l. 28. συρίσω, pour συρίξω, § 177, 2°. σῦς, ὁ, ἡ, Ş. 94, p. 225.  $\sigma\varphi$  et  $\psi$  permutent, S. 15, p. 71. σφάλλεσθαί στικος, §. 338, p. 669. σφάξ, dor. pour σφήξ, §. 10, p. 53, note 1.

σφί, pour οί, §. 147, Rem. 6.
σχ, sa prononciation, §. 7, 7°.
αχίς, σχοίην, σχεῖν, σχών, §. 235,
de ἔχω.
σχινδαλμός, §. 15, p. 68.
σχολαίτερος, §. 127, Rem.
—σῶ (—ξῶ, —ψῶ), fut. dor.,
§. 183.
σώζω, §. 250.
Σωχράτης, décliné, §. 91.
σῶς, sa déclin., §. 124.

#### T.

τ, intercalé, §. 45, p. 71. τ et x permutent, §. 15, p. 71. τet π, l'un pour l'autre, §. 15, p. 72. τ, pour α, §. 15, p. 71. τὰ μέν, --- τὰ δέ, Ş. 288, Rem. 2.τὰ Ἑλληνικά, §. 445, p. 864. τὰ φίλτατα, §. 293, . §. 438. τὰ φίλων, S. 284. — τὰ τῆς δργης, §. 285. - τὰ τῶν Θεῶν, §. 284, §. 285. τάναθοῦ, etc., §. 54, 1. τάγαμέμνονος, §. 54, p. 137. τάγαθη, §. 54, p. 138. τάγορά, §. 54, p. 138. τάδε, ταῦτα, pour le sing., §. 472, 5.—construit avec le masc. et le fém., §. 440, 7. τάδικα, §. 54, p. 138. τάζω, §. 251 , de τάω. τάθλα, §. 54, p. 137. ταἴτιον, §. 54, p. 138. Ταλαϊονίδης, §. 100, Rem. 3. ταλάω, §. 251. τάμά, §. 285.

τάμνειν, §. 10, p. 50, l. 32. τάν, pour τοι άν, §. 55, 4°., p. 142. τάνδρί, τάνδρός, §. 54, 1. τανῦν, S. 283. — τάδε, nunc ipsum, §. 470, 8°. ταός, ταώς et ταών, §. 89. τάπη, pour τὰ ἔπη, S. 54, p. 138. τάπόλλωνος, §. 54, 1°., p. 137. τάρα, pour τοι άρα, S. 55, 4°., p. 142. Τάρας, ville, son genre, §. 93, Rem. 1,5°. τάργα, pour τὰ ἔργα, Ş. 54, p. 138. τάρια, §. 54, p. 138. τάριχος, son genre, §. 95. ταρσός, plur. ταρσά, §. 96. Τάρτάρος, son genre, §. 95, p. 227; — pl. Τάρταρα, §. 96. τάσχρά, §. 54, p. 138. τάτια, §. 54, p. 138. ταῦτα, pour διὰ ταῦτα, §. 470, 7. ταῦτα, τάδε, τόδε, pour οὕτως, ã&, S. 471, 13. ταῦται, Ş. 150, 2°. Rem. 3. ταὐτό, ταὐτόν, §. 54, p. 137. S. 146. τάφον, ταφών, §. 237, de θήπω. τάφρος, ή, §. 94, p. 225. τάω, §. 251. ταώς, nom surabondant, §. 89. τε-τε, τε-καί, τε-μηδέ, τε-ή, **§. 620.** τέθειχα, forme d'origine béot., §. 10, p. 57. τέθναθι, τεθναίην, etc., §. 92, p. 218; §. 198, 3, 2°., 3°. τεθνήξω, τεθνήξομαι, §. 237, de θνήσκω.

τεθνηώς, §. 198, 3, 6°. τετόε, pour τηθε, §. 10, p. 57. τείν, τέο, τεοῖο, τεοῦς, etc., §. 145, Rem. 3 et 4. τεκμαίρεσθαί τινι, §. 396, 2. τεχμήριον δέ , §. 630 , f. τέλεος, ion. et att., pour τέλειος, §. 12, p. 62. τελευτῶν, enfin, §. 557. τελήϊος, pour τέλειος, §. 14. τελήος, pour τέλειος, §. 14. τεληότας, pour τελειότης, §. 14. τέλλω, verbe défectif, §. 251. τέλος, employé par périphrase, §. 430, p. 826. τέμνω, verbe défect., §. 251. τέο, τέοις, pour τινός, τισί, §. 151, Rem. 1. τέο, τέοις, τέων, pour τίνος, etc., §. 152, Rem. 1. τεός, pour σός, §. 149, Rem. τέρπεσθαί τινος, §. 352. τίρπω , verbe défect. , §. 251 . τερσαίνω, verbe défect., §. 251. πέσσερες, §. 10, 1, §. 139, 4, Rem. τετάγω, §. 251, de τάω. τετελευτήκει, §. 165, Rem. 2. τετεύξεται, §. 465, Rem. 5. τέτευχα , §. 251. τέτηκα, intrans., §. 494, 2. τετιημένος, τετιηώς, §. 251. τέτλαθι, τιτλαίην, etc., §. 198, 3, 2°. et 3°.; §. 251. τετληυῖα, §. 183, 7, Rem. τέτμηκα, §. 181, Rem. 3. τέτμον, έτετμον, 5. 251. τέτορα, §. 251. τέτορθαι, §. 189, 2.

τετραίν**ω** , §. 251. τίτρασι, S. 139, Rem. τέτρατος, pour τέταρτος, §. 16, II, 3°., p. 74. τέτροφα de τρέπω, Ş. 186, Rem. 1. — intrans., §. 494, 2. τετρώχοντα, dor., §. 10, p. 55. τέττορες, §. 10; §. 139, Rem. τετύχηνα, §. 181, Rem. 3; §. 251.τεῦ, τεῦς, §. 145, Rem. 3.—pour τινός, §. 151, Rem. 1. - pour τίνος, §. 152, Rem. τεύχω, verbe défect., §. 251. τεχνικοί (οί), Introd., p. 17. τῆ, §. 251 , de τάω. τη, ici, là, S. 291, 2°. τῆ μέν , — τῆ δέ , §. 291 , 2°. τηλοῦ, avec le génit., §. 340. τήμά , §. 54 , p. 138. τήμερου et σήμερου, §. 15, p. 71. τἠμῆ, §. 54, p. 138. τὴν πρώτην , §. 282 , 2. την ταχίστην, §. 282, 2. την εὐθεῖαν , §. 282 , 2. τηνεί, dor. pour τήνη et exein, §. 10, p. 57. τηνος, dor. pour έχεινος, §. 10, p. 57, §. 14, §. 15, p. 68. τι, impér. pour — θι, §. 36. —τί (Adv. en) , §. 257 , 3. τί, avec une négat. pour renforcer, §. 488, 11.—τί, pour διὰτί, §. 488, 8. — τί ἄλλο γε, ή, pour οὐδὲν ἄλλο, §. 488, 11. τί ἄλλο ή, §. 488, 11.—τί γάρ, τί δέ, τί μήν, τί ουν δή, §. 488, 9.—τί δέ, avec

une seconde interrog., §. 488, 9. — τί ἐστί, avec un pl. neut. . §. 488, 7.—τί ἔχων χυπτάζεις, §. 567, p. 4182.—τί λέξεις, §. 506, VI. — τί οἴει , §. 488, 10. — τί ού μέλλει, §. 498, 40., p. 999. — τί παθών et τί μαθών, §. 567, p. 1180 et suiv. — τί σοὶ καὶ ἐμοί; S. 389, i., 9, p. 742. Voy. Tic. τίθειμι, §. 10, p. 57. τίθεσθαι et τιθέναι νόμους, §. 492, b.p. 977. τίθης et non τιθεῖς, §. 210, 1, Rem. τιθοίμην, S. 213, Rem. 3. τίχτω, §. 251. τιμάν, τιμάσθαί τινί τινος, §. 364, c., 3°. τιμαῖς, éol. p. τιμάς, §. 12. τιμέωσι , ion., §. 11 , p. 59. τιμωρείν τί τινι, §. 394. τιμωρείσθαί τινά τινος; à cause, §. 368 , 1°. τίν, τίνη, pour σοί, §. 145, Rem. 4. τίς, pron. interr., sa déclin., son accentuation, et ses dial., §. 152; sa synt., §. 488. pour πότερος, §. 488, 4. — Τίς, pronom indéfini, sa déclin., son accentuation et ses dial., §. 151, 2. —  $\tau i_5$ , maint, §. 487, 1. — on, chacun, §. 487, 2. —, pron. pers. §. 487, 3. —, correspondant à un plur., §. 434, 2, b.,  $2^{\circ}$ . —  $\tau l \varsigma$ , avec des adj. qualificatifs, §. 487, 4. — Φαίνομάί τις είναι, δοχεί τις είναι, απ

homme de marque, d'importance, un personnage, §. 151, 2°., et §. 487, 5. —, avec un subst. et un article, §. 265, 4. Rem. —. entre l'article et le subst., S. 279, Rem. 4. —, sous-entendu, §. 487, 7. —, répété, §. 487, 7. —, avec les adj. et les partic., §. 488, 12. τίσασθαί τινά τινος, §. 368, 1°. - τινά τι, §. 421, Rem. 1. τιτρώσχω, §. 251. τλάω, §. 252. τληναι, construit avec un partic., §. 550, b. τμήγω, §. 252. το pour τοῦ dans une inscript., §. 2, p. 31. 76, devant une proposition entière, §. 280. — τό, à cause de quoi, §. 291, e., 3°. — ἀπδ τοῦδε, §. 283. — αὐτίκα, §. 283. - δε μέγιστον, §. 432, 5, p. 835. — Ελληνικόν pour οἱ Ελληνες , §. 445, 5°. [4°.], p. 864. - - ἐμόν pour ἐγώ, §. 269, §. 285. — ἐπ' ἐμέ, τοὐπί σε, §. 283. — ἐπὶ τούτω, §. 283. — καὶ τό, τὸν καὶ τόν, §. 286. — πεφάλαιον, §. 432, 5. - λεγόμενον,  $\S$ . 283,  $\S$ . 432, 5,  $\S$ . 571. λοιπόν, §. 283. - μέν, τὸ δέ, 6. 288, Rem. 2. — νῦν είναι, §. 283, §. 545. — πάλαι, §. 283, et Rem. — πάμπαν, §. 283. — παράπαν, §. 283. — πάρος, S. 283. -- πολιτιχόν, etc., pour οἱ πολίται, S. 445, 5. -

πρίν, S. 283, et Rem. — πρόσω, §. 283. — πρὸ τούτου, §. 283. — σύμπαν είναι, §. 545. — τήμερον είναι, §. 283. — τί, §. 265, 4; §. 488, 6. — τῶν παίδων, §. 284. — των παρόντων, §. 284. — τῶν Σκυθών, §. 432, 5. — υμέτερον, pour υμείς, S. 269, §. 285. τόδι, adverbe, §. 471, 13. τοι, conj., en contraction, §. 55, 4°., p. 142. τοιόσδε, avec l'infin., §. 533. τοιοῦτος, avec le datif, §. 385, Note 2. τοῖσδισι, Ş. 150, 1, Rem. 1. τόχα, Ş. 10, p. 51, l. 5, Ş. 15, p. 72, l. 1. τον και τον , §. 286. τόνος, Introd., p. 18. τορείν, §. 252. τοσούτω - σσω, §. 462. τός, dor. pour τούς, §. 12, p. 63. τόσσας, §. 252. πόσσον, pour τόσον, §. 16, p. 72. τοτά, pour τοτέ, §. 15, p. 72. τού, τούν, §. 145, Rem. 2. τούδολοῦ, §. 54, p. 140. τούγα, §. 145, Rem. 2. τούλυμπίου, §. 54, p. 140. τούμον, §. 54, p. 138. τούνδικον , §. 54 , p. 138. τούπιγράμματε, et mieux τω 'πιγράμματε, §. 54, p. 140. τουπος, pour τὸ ἔπος, §. 54, p. 138. τουργον, pour τὸ ἔργον, §. 54, p. 138. τούρνίθιον , §. 54 , p. 139.

τουρροπυγίου, §. 54, p. 140. τούστίν, §. 54, p. 139. τούτας, pour ταύτας, §. 150, 2, Rem. 3. τουτέω, τουτέων, τουτέους, §. 11, Rem. 2, p. 59. τουτεί, pour ταύτη, §. 150, 2°., Rem. 3. τοῦτ' ἐχεῖ, Ş. 470, 8. τοῦτο · ἐς τοῦτο ἀνάγχης , §. 341. τοῦτο μέν, - τοῦτο δέ, §. 288. Rem. 2. τουτογί, ζ. 10, p. 56. ζ. 150, 2, Rem. 4. τοῦτοι, dor., §. 150, 2°. Rem. 3τούφασκεν, §. 54, p. 139. τράπω, §. 10, p. 50. τραφείς, pour ών, §. 374, 1°. 🗈 τράχηλος, ό, pl. τὰ τράχηλα, §. 96, p. 230. τράγω , Ş. 10 , p. 50. τρέφειν τινά μέγαν, §. 420, 3. τρέφω, verbe défect., §. 252. τρίχω, verbe défect., §. 252. τριακάτιοι , §. 10 , p. 54. τριαχοντούτης, Ş. 48, Rem. 3. τριαχόντων, §. 139, Rem. 1. τρίδων τινός, §. 346.— τι, §. 346. Rem. 2. τριξός, pour τρισσός, §. 15, p. τρίπος, pour τρίπους, §. 12, p. 63. τριτει και δεκατει, pour τρίτη καί δεκάτη, dans une inscript., S. **1** , p. **2**3. τροφεύς et τροφός, leur différence, **S.** 89, p. 212. τρυγοῶεν, Ş. 11, 1°., p. 60.

τρώμα, pour τραύμα, §. 10, p. 55, §. 14. ττω, att. p. σσω; quels verbes ne prennent point cette term.. §. 15, p. 71. ττων, compar. pour - ίων, §. 131, 30, Rem. 1. τῦ, béot. p. τῷ, Ş. 12, p. 64. ἐν τῦ ἰάρυ, §. 10, p. 51. τύ, p. σύ, §. 15, §. 145, Rem. 2. τύχα, §. 145, Rem. 2. τυγχάνειν τινός et τί, §. 328 et Rem. —, avec un partic. 553, 4°., 1146. τυγγάνω, verbe défectif, §. 252. τυγχάνων, §. 553, 4°., Rem. 1, Nota, p. 1147. τυίδε, pour τοίδε, §. 10, p. 58. τύνη, §. 145, Rem. 2. τύπτεσθαί τινα, §. 414, 13. τυπτήσω, S. 181, Rem. 3. τύπτομες, §. 15, §. 200, 3. τυραννεύειν τινός, §. 359. τύς, béot. p. τοῖς, §. 12, p. 64. τύχωμι, §. 201, 8°. τύψαις, partic. éol., §. 12, 39, Rema. 2... τῶ, pour τοῦ, article, §. 14.  $oldsymbol{ au} \widetilde{\omega}$ , c'est pourquoi, dans ce cas, §. 291 , 1°. τω χείρε, §. 381. τώγαλμα, § 54, p. 137. τώχίδιον, §. 54, p. 139. τώλγεος, §. 54, p. 137. τώμπέχουου, S. 54, 1°., p. 137. τώμῶ, p. τῶ ἐμῶ, Ş. 54, p. 138. τωνόματ' -- όμοίω, §. 54, p. 140. τώργείου , §. 54 , 1°., p. 137. τώρνεα , §. 54 , p. 138.

τώς, pour τούς, article, §. 14. τωὐτό et τωὐτοῦ, §. 54, p. 137. τωὐτοῦ, §. 10, p. 55. τώντῶ, §. 10, p. 55, et les Addit. et Corr. pour cette page; §. 54, 1°., p. 137. τώφθαλμώ ου τὼ 'φθαλμώ, §. 54, p. 140. τῶχλω, §. 54, p. 140.

## Υ.

ο ψιλόν, pourquoi ainsi nommé, §. 1, p. 21, note 1. —, ancien signe du digamma, ibid. u, sa prononciation, S. 7. 8... p. 41. u et o permutent, S. 10. υ et οι permutent, §. 12. ταλος, son genre, §. 94, p. 225; §. 95, p. 227. ύθρεος, §. 80, Rem. 1. ύβρίζειν τινά et είς τινα, S. 411, 2, et Rem. ύδριστότερος, §. 128, Rem. 3. ύγιηρότερος, ύγιώτερος, §. 128, Rem. 3. նմու, §. 88 .p. 209. ύδωρ, ύδατος, §. 88. ὕελος, §. 10, p. 50. —ύεσσι et— υσσι , §. 82, Ŗem. 4. υι, diphthongue, sa pronouciation,  $\S$ . 6, p. 38.  $υ_i$  et ω permutent, §. 10, p. 58, l. 10. ـ بة, monosyllabe , Ş. 82 , Rem. 4. υίάσι, §. 75, p. 184, l. 4. υίέος, §. 83, Rem. 2, 5.

υίεύς, υίός et υίς, §. 90. υίός, sous – entendu, §. 380, Rem. 5.— viol, périphrastique, **§**. 430 ,p. 828. ὑμές , ὕμμες , §. 145 , Rem. 6. ύμμιν, S. 145, Rem. 8. υμμες, §. 16, p. 73. ύμοίως, éol. pour όμοίως, §. 10, p. 58. υπάγειν τόπον, §. 354, 4°. ὑπακούειν, avec le génit., §. 362. —, avec le dat., §. 362, Rem. 2. υπάχοισον, pour υπάχουσον, §. 14. ύπανίστασθαι τόπου, §. 354, 40. ύπάρχειν τινός et τι, §. 335, §. 336, Rem. —, avec un partic. S. 551, e, S. 559, a. ῦπατος, Ş. 134, Rem. ύπείρ, pour ύπέρ, §. 12, p. 61. ύπείσας, §. 211, 3, Rem. 1, §. 235, de εω. ύπεκοτηναί τινα, §: 393, 4. υπεμμήμυκε, §. 16, p. 73. **ὑπεμνήμυχε,** §. 16, p. 74. ὑπέρ, sa constr., §. 582. — avec les verbes échanger, etc., §. 365, Rem. 1. ύπερβάλλειν τινός, §. 358, 2. ύπεροπληέστατος , §. 128. ύπερορᾶν τινος et τι , §. 378, Rem. ύπερφρονείν τινος et τι, §. 378, Rem. 2. ύπήχοός τινος, §. 362, Rem. 1. τινι, ib., Rem. 2. ύπηρεσία, pour ύπηρέται, §. 429, 1. ὅπισθα, éol., §. 10, p. 51.

ύπισχνέομαι, §. 253.

ύπό, sa construction, §. 592. —, avec le dat. pour le génit., §. 395, Rem., p. 748. ύποπτήσσειντινί, §. 392: ύποστῆναί τινι, §. 401, 4. – ῦς pour — ὑας, §. 82, Rem. 4. — υς (Adj. en), employés comme communs, §. 114, Rem. 5. บีς, •̀, ή, §. 94, p. 225. ύσμῖνι, §. 92, 2∘. ύστερείν τινος, §. 357. υστιρος, avec le génit., §. 356. ύφιέναι, avec le génit., §. 338, p. 668. ύφιέσθαί τινος, §. 355. ύφύφασμαι , §. 168 , Rem. 2, p. 3**2**9, l. 9.

Φ.

 $\varphi$ , sa prononciation, §. 7, 8°., p. 41. arphi , quand ajouté à l'alphabet grec , §. 1 , p. 22.  $\varphi, \beta$  et  $\pi$ , permutent, §. 15, p. 72.  $\varphi$  et x permutent, §. 16.  $\varphi$ , devant  $\mu$ , changé en  $\mu$ , §. 37, 4. φάδος, dor., p. φάος, §. 9, p. 46. φάγομαι, §. 183; §. 253. φάγω, φήγω, §. 253. φαίνεσθαι, avec l'inf. et le partic. §. 549, 5, p. 1138, fin. φανερός, avec le partic., §. 549, 5. φάρυγος, §. 71, 2. φάρυγξ, son genre, §. 94, p. 224; §. 95 , p. **22**7. φασί, on dit, §. 294. φατί, pour φασί, §. 15, p. 71. φαύος ; éol., §.12. φαυσίμβροτος, §. 12, p. 61, l. 24.

φάω, §. 253. φείδεσθαί τινος, §. 348. φελλός, son genre, §. 93, 20. φέρτερος: §. 134. φέρω, verbe défect., §. 254. φέρων , §. 557. φεύγειν τινός, à cause de, §. 369. φευξούμαι, §. 183, p. 349, note 2. φήη, §. 11, 2°., p. 60. φημί, conjugué, §. 215, 4. φήρ, §. 15, p. 68. φθαίρω, pour φθείρω, §. 14. φθάμενος, φθάς, φθάσας, §. 553, 3, Rem. φθάνειν ο οὐκ ἔφθησαν πυθόμενοι. καί, §. 553, 1. Οὐκ ἂν φθάνοις, §. 553, 2, 3.—, avec l'inf., §. 553, Rem. 2. —, avec l'accus., §. 412, 4. Voy. ci-après. φθάνω, verbe défect., §. 254. φθεῖ, φθείης, §. 254. φθείρ, son genre, §. 94, p. 223; §. 95, p. 227. φθέρρω, pour φθείρω, §. 14. φθήη, §. 11, 2°., p. 60. φθίμην, φθίσθω, §. 254. φθίνω, et φθίω, §. 254. φθόγγος, δ, et φθογγή, ή, §. 95, p. 228. φθονείν τινί τινος, à cause de, S. 368 , 4°.  $\varphi_{\ell}$ , paragogique, §. 87. Φίχισυ; VOY. Φίξ. φιλαίτατος, §. 127, Rem. φιλίων, compar., §. 131, 3. φιλομμειδής, §. 16, p. 73. φίλτερος, §. 127, Rem. φίντατος, §. 15, p. 68.

Φίξ, pour Σφίνξι S. 15, p. 71. Το Φίχιον ορος, ibid. φλα̃ν, **§. 1**5, p. 68. φλέψ, ή, §. 94, p. 225. φλίως, gén. τοῦ φλίως, Rem. 5, note 8. φλίψεται , S. 15 , p. 68. φ ό6ος ,périphrastique, S. 430 , p. φοιτέω, ion. p. φοιτάω, §. 10, p. 50. φορήμεναι, φορήναι, §. 254, de φόως, de φῶς, §. 11 , 1°., p. 60φρίατα, avec a long, §. 83, bis, .6°., Rem. φρήν, son genre, §. 94, p. 223. φροίμιον, §. 35 , Rem. 2. φροντίζειν, avec le génit., §. 348. -, prend ὅπως après soi, S. 531, Rem. 1. φροῦδος, §. 35, Rem. 2, §. 306.  $\Phi\Sigma$  pour  $\psi$ , §. 1, p. 23. ΦΣΕΦΙΣΑΜΈΝΟ, pour ψησιμένου, §. 1, p. 23. φύγαδε, §. 260, 2°. φυή, φυῶσι, §. 254. φύλαξ, -αχος, et φύλαχος, -ου, S. 89, p. 212. —, des deux genres, §. 94, p. 224. φύσις, périphrastique, §. 430, p. 828. φύω, §. 254. φῶς, son genre, §. 94, p. 226. –, périphrastique, §. 430, p. 829.

# X.

 $\chi$ , quand ajouté à l'alphabet grec, §. 1, p. 22.

χ, devant μ, change en γ, §. 37, 4. ( χεσούμαι, §. 183. χάζομαι, §. 239. χαίνω, §. 239. χαίρειν τινί, §. 399. — τι, §. 414. - λέγειν τινά, §. 416, β, Rem. 2. —, avec un partic. §. 555. χαιρήσω, §. 181, Rem, 3. χαίρω, verbe défect., §. 255. χαλεπῶς φέρειν τινί, §. 399. νός, §. 368, 1°. χαλινός, ό, pl. τὰ χαλινά, §. 96, p. 230. Χαλκηδών et Καλχηδών, S. 16, II, 1°., p. 74. χαμάδις, §. 260, Rem. 1. γανδάνω, verbe défectif, §. 255. χάραξ, δ, et χάραξ, ή, leur différence, §. 97. Χαριχλοῖς, §. 79, 3 χάριν, sa constr., §. 576. χάσκω, §. 239. χάω, verbe vieilli, §. 239. χείρ, sa déclin., §..76, 2°., p. 187. —, périphrastique, §. 430, p. 827. χειρότερος, §. 135, §. 136. χείρων, χείριστος, §. 135. χείσομαι, §. 255, de χανδάνω. χελιδώ, -οῦς, §. 89, p. 212. γελιδών, son genre, §. 94, p. χερηόνων, pour χερειόνων, §. 14. χερήτον, pour χερετον, §. 14. χέρνιψ, gén. -6ος, et χέρνιδος ou χέρνιδον, gén. -ου, §. 89, p. 213. —, son genre,  $\S$ . 94, p. χερός, pour χειρός, §. 12, p. 62. χέρρας, pour χεῖρας, §. 14.

χεύσω, fut. de χέω, provient du digamma, §. 9, p. 46; §. 179, I, 3°., p. 345. χίω, verbe défect., §. 255. χή, p. καὶ ή, Ş. 55, 3°., p. 141. χήγχουσα, §. 55, p. 141. χηλός, ή, §. 94, p. 225. χήμέτερος et χή μέτερος, §. 53, p. **136.** χήν, •, ή, S. 94, p. 223. χήρες, pour χείρες, S. 14. χηροῦσθαί τινος, §. 352. χθαμαλός, §. 16, II, 4°., p. 75. χθές, χθιζός, et έχθές, έχθεσινός, §. 11, p. 58. χίκετεύετε , §. 55 , 3°., p. 141. χόι, χοΐος, § 55, p. 141, l. 33. χολοῦσθαί τινος, à cause de, §. 368 **, 1°.** χορεύειν, avec l'ack, §. 423. χοῦς, χοῦ et χοός, §. 90. χρέεσθαι, ion., §. 10, p. 50. χρεόμεθα, ion., §. 10, p. 50. χρεόμενος, χρέονται, ion., §. 11, p. 59. χρεώ τί δέ σε χρεω έμεῖο; §. 411, 5. Rem. 2. εχρεώμενος, χρέωνται, ion., §. 11, p. 59. χρεών, indécl., §. 92, Rem., p. 221, §. 255, de χρή, Rem. 2. χρέως, gén. τοῦ χρέως, Ş. 70, Rem. 5. —, son genre, §. 94, p. 226. χρή, verbe défect., §. 255. —, avec le dat., §. 391, 2. --, avec l'accus., §. 411, 5, Rem. 2. —, conjugué, §. 255. γρημα, périphrastique, §. 430,

p. 828. —, mis comme prédicat i ou attribut, §. 437, 4. χρῆν, imparf. et infin., §. 255. χρῆσθαι, §. 10, p. 54; §. 49, Rem. 2; §. 200, 2. — τινί τι, §. 409, 6. — τινι, §. 396, 1. χροιά, §. 12, p. 63. χροίη, ρο**ικέχρούς**, §. 12, p. 63. χροῦς, sa déclin., §. 73, 2. χρυσόϊς , §. 15 , p. 69. χρώννυμι, §. 255. χρώς, χρωτός, et χρούς, χροός, §. 91, p. 218. XΣ pour Ξ, §. 1, p. 23. χύπό, pour και ύπό, §. 55, p. χώ et χώ, pour και οι et και ο, §. 55, p. 141. χώδωνις, pour και ο Αδωνις, §. 55, 3°., p. 141. χώμός, pour και ό έμός, §. 54, p., 138. χώννυμι , §. 255. χώπόθεν, §. 54. χώπόταν , §. 54. χωρίζειν τινός et ἀπό τινος, §. 354, χωρίς, avec le génit., §. 354, 5°. χώσα, pour καὶ ὅσα, §. 55, p. · χώστις, §. 55 , p. 141. χώταν , p. και όταν , S. 54. χώτε, §. 55. χώτερος , §. 55 , 3°. , p. 141. χώτι, pour καὶ ὅτι, §. 54.

Ψ.

ψ, quand ajouté à l'alphabet grec, §. 1, p. 22. ψ, devant μ, chatge en μ, §. 37, 4. ψ et σφ permutent, §. 15, p. 71. Ψαμάθαια, n. prop., §. 89, p. 212. ψάμμος, ή, §. 94, p. 224. ψάρ, ό, §. 94, p. 222. ψέ, pour σφέ, §. 15, p. 71, l. 19. ψεὐδεσθαί τινος, §. 338. ψῆν, §. 49, Rem. 2. ψῆφος, ή, §. 94, p. 225. ψιθυρίσδει, §. 15, p. 67. ψιλά, ténues, §. 2, p. 30.

 $\Omega$ . ω, quand ajouté à l'alphabet grec, §. 1, p. 22. ω, sa prononciation, S. 6, p. 38.  $\omega$  et  $\alpha$  permutent, §. 10, p. 57.  $\omega$  et  $\eta$  permutent, §. 10, p. 57. ω pour 0, §. 12, p. 63. ω pour αυ, §. 14, p. 65. ω et ou permutent, §. 12, p. 64, §. 14, p. 57. φ et v permutent, §. 12, p. 64. — ω̃ de — άσω , — έσω , — όσω , fut., §. 181, Rem. 2. చరిడు , చరిట , verbe défect. , §. 255. ώίσθην, §. 244. ώχέα, p. ώχεῖα, Ş. 12, p. 62. ω κότριψ, S. 54, p. 139. ώλκα, pour αύλακα, §. 14. ώ λλιβροθίου, S. 54, 1°., p. 137. ω λλοι, S. 54, 1°., p. 137. ῶμμαι, ῶπται, ὧφθαι, ὤφθην, δ. 245, de δράω. -ων et -ω, §. 89, p. 212.— ων, compar., sa décl., § 115. – ων, imparf., 3e pers. pl. pass.. pour — ωσαν, §. 203, 4.

வ், sous-ent., §. 549, 6, Rem. 3; §. 553, 4°., Rem. 1, p. 1146, 1147; §. 563, Rem.; §. 568, 3, Rem. ພັນ, pour ວັນະ, §. 14. ώνάμην, ώνατο, Ş. 244, de δνίνημι. — ώνδας, patronym., §. 100, Rem. 4. ω νδρες, S. 54, 1°. ώνεῖσθαί τί τινος, §. 364. ωνέομαι, verbe défect., §. 255. ώνήμην , ώνησο , S. 244. ω νήρ, §. 54, 1°. ώνητὸς χρημάτων, §. 364. ώνθρωπε, et non ωνθρωπε, S. 54. ω νθρωποι, S. 54, 1°., p. 137. ώνόητοι, et non ωνόητοι, pour ũ ἀνόητοι, §. 54, p. 140. ώνομα, dor. pour όνομα, §. 12. ώνοχόει, §. 168, Rem. ώνοχόος, §. 54, 139. ώ'ξ, pour ¿ ξ, §. 54, p. 138. ώ πόλοι, §. 54 , 1°., p. 137. ώρα, ἀπιέναι et τοῦ ἀπιέναι, leur différence, §. 533, 2. ώραῖος γάμου , §. 339. ώριστος, §. 54, p. 136. бророч, §. 168, Rem. 2, §. 245. ῶρος, dor. p. ὅρος, Ş. 12, p. 63. ῶρτο, §. 193, Rem. 8. Ωρωπός, son genre, §. 93, Rem. 2. —  $\tilde{\omega}_{\varsigma}$ , génit. sing. pour —  $\dot{\epsilon}\omega_{\varsigma}$ , §. 83. Rem. 1.  $-\omega_{\varsigma}$ , gén. $-\omega$  et  $-\omega_{0\varsigma}$ , §. 91, 3. ως, dor. pour ους, §. 14. ως, avec un partic., §. 568. —, pour ¿, avec un verbe défini, §. 569, 5. —, pour le relatif, §. 485.—, pour πρός, ou είς, §. 578, 8°.

Cf. Xen. Mem. S., 2, 7, 2, ws τὸν Πειραΐα, οù il faut lire εἰς. —, après ἀχούειν, §. 548, 1, Rem. — ώς εμοί, ώς γέροντι, §. 388, 1°. —, sous-ent., §. 448, p. 883.— $_{\lambda}$  avec un superl., §. 461. —, pour ὅτι οὕτως, §. 480, c., Rem. 3, p. 949. — pour 55, 76, 8, §. 485. —, que, afin que, avec l'indic. et l'opt., §. 529, 5. —, avec l'opt. dans les souhaits, §. 513, 1. Ως ἄν, avec l'opt. §. 520, Rem. 2. —, que, afin que, avec le subj. et l'opt., §. 518, 1. —, comme, avec l'opt., §. 518, 4°., p. 1054. —, que, afin que, avec l'indic., §. 519, Rem. 6. —, comme, lorsque, §. 521, p. 1064. —, sousent. §. 529, 3. —, au lieu de l'inf., §. 531, Rem. 2; §. 533, Rem. 1. —, après les verbes signifiant dire, etc., §. 534, Rein. 2. —, que, avec passage d'un mode défini à l'infin., §. 539, Rem. 1. -, avec l'infin., §. 545. - 'Ως συνελόντι είπεῖν, etc., §. 545. წς, §. 628, extr. ώσαύτως, avec le dat., §. 386, 3. ῶσπερ, avec le partic., §. 569, 7. - άλλος τις, §. 617, e. - αν εί, §. 523, 2. ळоте, pour l'inf., §. 531, Rem. 2; §. 533, Rem. 1. —, après les verbes signifiant dire, §. 534, Rem. 3. —, sous-ent., §. 532, 4°.—, avec un partic., §. 568. —, sous-ent. après un comp.,

S. 448. —, avec l'inf., §. 531, Rem. 2, p. 1097-98. τάν, §. 88, p. 210. ὑτελλά, p. ὑτειλή, §. 14. ὕτερος, §. 54, p. 138. ων, diphthongue, sa prononciation, §. 6, p. 38. — n'appartient qu'aux Ioniens, ibid. — D'où vient le tréma marqué sur cette diphthongue, ibid.—, pour

FIN DE LA TABLE DES MOTS GRECS

# CORRECTIONS ET ADDITIONS

# DES TRADUCTEURS.

## PREMIÈRE PARTIE.

Préf. de Blomf., p. XIX, l. 18, Théodecte (2), lis.: Théodecte (3),

P. 6, note 2, après Fisch., I, p. 36, ajoutez : [ Voici ce que le docte Larcher dit des caractères généraux et des différences particulières des dialectes de la Grèce, dans les Mém. de l'Académ. des Inscript., t. XLVII, Hist, p. 106: « Quoiqu'il n'y eût, à proprement parler, que cinq dialectes bien caractérisés, ils se subdivisaient cependant en un grand nombre d'autres. L'ionien, par exemple, avait quatre principaux idiomes. Hérodote (I, 142) en a fait la remarque. Il en était de même des autres dialectes de la Grèce. Le dorien des Lacédémoniens n'était pas le même que celui des Corinthiens; celui des Syracusains n'avait qu'une faible ressemblance avec celui des Corinthiens, quoiqu'ils cussent pour fondateur un Corinthien. Le dorien était le fond du langage des villes de Sicile; elles différaient cependant toutes entre elles par leur manière de parler, comme l'attestent encore à présent les inscriptions qui nous restent des temps anciens, et entre autres celles qui ont été recueillies par M. le prince de Torremusa [Torremuzza]. Si les divers peuples de la Grèce avaient des différences sensibles quant aux inflexions de leur langue, ils avaient aussi des termes qui leur étaient particuliers : et l'on en trouve des exemples chez les Alexandrins, les Apolloniates, les Ambraciotes, les Corinthiens, les Crétois, et même chez les différents peuples de la Crète, etc. . — Sur le caractère de la langue grecque en général et sur ses dialectes, on trouvera aussi de savantes recherches et d'intéressants aperçus dans Nicolas Fréret, Observations générales sur l'origine et sur l'ancienne histoire des premiers habitants de la Grèce, article IX, dans les Mém. de l'Acad. des Inscript., t. XLVII, p. 107 et suiv. GL.]

Correct. et Addit. 9

P. 7, 2, paticulièrement lis.: particulièrement lbid., l. 5-6, une lettre double, lis.: une consonne double, lbid. 21, le type, lis.: la règle (Canon).

Ibid., note 4, après p. 214 sqq., ajoutez: Le décret rendu par les Lacédémoniens contre Timothée, décret que nous a conservé Boëthius dans son traité De Musica, I, 1, p. 1372, ed. Basil. 1570, in fol., qu'ont tenté de corriger Saumaise, De Ling. hellen., p. 82, Scalig. ad Manil., p. 385, ed. Bœcl., Gronov., Thes. antiq. gr., t. V, Præf.; Payne-Knight, An analyt. ess., p. 131 sqq.; Porson, in Mus. crit. IV, p. 489, et Kidd, Miscell. tracts et critic., p. 108 (Cf. Chishull, Antiq. Asiat., Lond. 1728, p. 128), est très-probablement supposé. Voy Ottf. Müller, Dorier, II, p. 324 et suiv. Matth., 3°. édit.

- 9, 16, γναφεύς au lieu de χναφεύς. Ajoutez: [Matthiæ a supprimé ces mots dans sa troisième édition, probablement parceque les critiques ne sont point encore fixés sur l'antiquité de ces formes et autres analogues, ainsi que sur le dialecte auquel elles appartiennent. Voy. God. Hermann, ad Soph. Aj. v. 1031, et Th. Car. Guil. Schneider, De dialecto Sophoclis, p. 16. sqq. GL.]
  - 11, note, l. 6, une tronc lis. : un tronc
  - \_\_\_\_. 26, exercent lis. : exerce
  - 31, après p. V, ajoutez : Opusc., t. I, p. 132.
  - 12, 5, Syracusais, lis. : Syracusains,
- 15, Remarque 1, lig. 4-5, par en bas, substituez : Lips. 1807, in-4º (Opusc. t. I, p. 129, sqq.); De dialecto Pindari ibid. 1809, 4º (Opusc., t. I, p. 245), et dans le Pindare de Heyne, Lips. 1817, t. III, p. 250, sqq. Cf. Boeckh, De metr. Pind., p. 288 (dans son édit., t. I, p. 11). Ajoutez: Theoph. Car. Guil. Schneideri De dialecto Sophoclis ceterorumque tragicorum gracorum quastiones nonnulla critica. Jena, 1822. Nous aurons sur cette matière un ouvrage, encore plus complet et plus solide, de M. Kuhlstædt [Kühlstædt (C.), Observationes critica de tragicorum gracorum dialecto. Dorpat. 1822. Sur le dialecte de Thucydide en général, voy. Poppo, De elocutione Thucyd. Proleg., p. 85; et sur le dialecte de Xénophon, voyez l'édition de la Cyropédie publiée par le même savant. Matth. 3°. édit. [Un ouvrage important qu'il faut ajouter à cette liste, est celui que M. l'abbé Am. Peyron a publié dans les Mémoires de l'Acad. royale des sciences de Turin, Seconde série, t. I, 2º partie, sous le titre de : Origine des

trois célèbres dialectes grecs, comparée avec celle de la langue italienne. GL.]

P. 17, 2, de mots, lis.: des mots

21, 10, epsilon. lis.: epsilon.

22, note (\*), après (voy. p. 18) ajoutez: [Sur les changements qu'a subis l'alphabet grec, surtout avant et après l'archontat d'Euclide, on peut consulter aussi l'abbé Barthélemy, Essai d'une Paléographie numismatique, §. III, dans les Mém. de l'Acad. des Inscript., t. XLVII, p. 157 et suiv. GL.]

31, l. 5, après p. 39, ajoutez : voy. §. 15, p. 67, l. 9.

32, note, après question, ajoutez: Dans ces derniers temps, il semble que l'intérêt qu'on portait aux Grecs modernes, comme peuple, ait réveillé cette discussion. Parmi les écrits qu'elle a fait naître, nous citerons : Seyffarth, De sonis litter. grac. Lips. 1824, in-8°. (Voy. la Gazette de Hall, 1829, n. 128-131). K. Fr. Sal. Liskovius, Sur la prononciation des Grecs et sur la signification des accents grecs, Leipz. 1825, in-8° (Voy. Gazette littér. d'Iena, feuille supplém., 1827, n. 23). S. N. J. Bloch, Examen de la prononciation du grec ancien, établie ou soutenue par les philologues allemands modernes, Alton. et Leipz. 1826, in-8°. Cf. Nouvelles Archives de Philologie et de Pédag. I, p. 49, sqq. Annuaire de Philol. et de Pédag. X, p. 101 (voy. Gazette d'Iena, feuille supplém. 1826, n. 49, et Annuaire de Philol. XIII, p. 371), et du Grec Minoïde Mynas, Calliope ou Traité sur la véritable prononciation de la langue grecque, Paris 1825, in-8°. MATTHIE, dern. édit. [A cet ouvrage d'un Grec moderne, il faut ajouter celui d'Anastase Georgiades, de Philippopolis, intitulé : Πραγματεία περί της των έλληνικών στοιγείων έκφωνήσεως. Paris, Debure, 1812. GL.7

43, note 2, Bœckh, 11, lis.: Bœckh, Staatshaush., II, p. 164.

45, 1. 23, ήνυσαν, lis. : ήνυσαν,

47, Rem., l. 6, une voyelle brève, retranchez brève.

Ibid. 1. 11, εἴ τις lis. : et εἴ τις

Ibid. note 2, l. dern., après p. 107, 108, ajoutez: Larcher, Observations sur l'authenticité de l'origine de Rome, dans les Mém. de la Classe d'hist. de l'Inst., t. II, p. 433, et suiv.

54, 8, §. 46, Rem. 1, lis. : §. 49, Rem. 2.

\* 96

P. 55, 17-20, supprimez l'alinea, et après Tabl. d'Héracl., l. 16, lis. : La diphthongue au se changcait chez les Ioniens en ladiphthongue au, etc.

-, 26, ήώς, lis. : ἡώς,

57, l. 4-5, abs-ens, præs-ens. Ajoutez: [M. Burnouf, Gram. lat., §. 49, p. 45, note 2, divise ainsi ces participes: præ-sens, ab-sens. Il considère ces mots comme de véritables participes de præsum, absum, dans lesquels l's, appartenant au radical, n'est point euphonique. Nous laissons le lecteur juge de cette question entre les deux savants grammairiens. Nous nous contenterons d'ajouter que Ramshorn, Gramm. lat., §. 16, 6, p. 19, prem. édit., partage l'opinion de Matthiæ. GL.]

58, 1. 26, disent lis. : disaient

Tbid., 1. 30, πμέλλου. lis. : πμελλου.

61, 26, xeivos, lis. : xeivós,

—, 27, κένος, lis. : κενός,

63, 23, pola lis: polá

64, 15, surtout lis. : en général

\_\_, 22, après Hérod. VI, 127, 136, ajoutez : [V, 92].

65, 15, χειρές, lis. : χείρες,

66, 16, était d'un usage général, lis. : était seul en usage,

67, 25, κατασκευάττη, ajoutez : Matthiæ a substitué à ce mot κατασκευάδω, dans sa dern. édit.

69, 5, πίδα. Après ce mot ajoutez en note: [Sur le dialecte auquel appartient πίδα, voyez M. Raoul-Rochette, Mém. de l'Acad. des Inscript., t. V, p. 371. GL.].

79, l. 29, 1057. Brunck, lis.: 1057, Brunck.

87, 21, κατ πνεύση, lis. : κατάπνεύση,

95, 20, οὐάτων. Après ce mot ajoutez: [πᾶς, gén. pl. πάντων, dat. pl. πᾶσι. L'exception que présente l'accentuation de ces mots, résulte, suivant Gættling, p. 248, de ce qu'ils étaient originairement polysyllabes: πάῖς (παῖς), παίδοιν, παίδων, φωῖς (φώς), φώδοιν, φώδων, δαῖς (δάς), δάδοιν, δάδων. GL.]

97, 21, of, lis. : of,

\_, 32, perdaient lis. : perdent

98, Rem. 1. Après ponctuation 6, ajoutez en note: Plusieurs critiques célèbres n'ont point suivi ce principe de Mathiæ. Nous lisons, par exemple, σχολιὸς δὲ ταύτη, κατάπερ ὁ Μαίανδρός, ἐστι ὁ Νεῖλος, dans Hérod. II, 29, p. 415, 48, de l'édit. de Wesseling; εἰ βούλοιντό, σε ἰξαπατῷεν, dans Xénoph.

Cyrop., t. II, p. 98, l. 3, édit. de M. J.-B. Gail.; intà di, oluai, ciot, dans Luc., t. I, p. 346, l. 17, édition de Reitz; oux qué, φησιν, αἴτιον, κ. τ. λ., dans l'édit, des Orat, de Reiske, t. I, p. 298, 1. 21; πεφιλιππιδώσθαί, φασιν, έλεγον, dans Æl. V. H., I, 6, p. 125, l. 4, édit. de Coray; Κατηγορείς γορ, πρίν μαθείν το πραγμά, dans Aristoph., Plut., v. 375 de l'édit. publiée par Dobree, d'après les papiers de Porson; Ἡφαιστέ, μοι ποίησον, dans Anacr. Od. XVII. v. 2, édit. de M. J. Fr. Boissonade. Malgré l'autorité accordée à si juste titre aux noms que nous venons de citer, nous ne croyons pas que ce rejet de l'accent de l'enclitique sur un mot dont elle est séparée par une marque de ponctuation, puisse être sûrement adopté. Cette orthographe exige ce qui ne peut se faire, qu'on réunisse et qu'on sépare en un seul temps les deux mêmes mots, ainsi que l'observe un juge fort compétent en ces matières, Fr. Volg. Reizius . p. VII de la préf. de son édit. d'Hérodote. Cf. H. Schæf. ad Greg. Cor., p. 221 et 510. L'enclitique, dans ce cas, doit garder son accent, suivant Wagner, Die Lehre von dem Accent der griech. Sprache, S. 121, p. 258, et D. Carl. Gættling, Allgem. Lehre vom Accent der griech Sprache, p. 395. C. Fr. Merleker (Die wichtigsten Regeln über die griech, Accent. p. 101, 8) est d'un avis contraire. Il se fonde sur ce que, dans cette espèce de construction, la pensée est en suspens. Cette raison paraît peu solide. GL.1

P. 99, note 4, алтыл, lis.: алтыл.

101, 38. Après 1807, in-8°. (3), ajoutez: [D. Carl Gœttling, Allgemeine Lehre vom Accent der griechischen Sprache. Jena, 1835, in-8°. Cet ouvrage est le plus complet que nous possédions sur l'accentuation grecque. Il contient un précieux recueil des règles et des renseignements qui se trouvent dans les anciens grammairiens grecs, dont les ouvrages sont parvenus jusqu'à nous. Un bon résumé des principes de l'accentuation grecque a été présenté par M. le docteur Carl Fried. Merleker, dans l'ouvrage intitulé: Die wichtigsten Regeln über die griechischen Accente. Kænigsberg, 1831. GL.].

112, 4. Après p. 444 et suiv., ajoutez: [La question du v paragogique devant une consonne, soit dans les vers, soit dans la prose, a été traitée aussi d'une manière approfondie par Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 57, sqq. GL.].

117, 12. Après Isocrate et les écrivains de son école, ajoutez :

[On trouvera de curieuses et instructives recherches sur l'hiatus chez Isocrate, dans le XI Excursus que l'exact et savant M. Jo. Henr. Bremi a mis p. 216 sqq. de ses Isocr. Orat. comment. instr. Pars I, Gothæ, 1831. On y verra que l'hiatus, surtout dans les discours judiciaires ou plaidoyers, est moins rare chez le célèbre puriste athénien, que ne le ferait croire ce que nous en disent Cicéron et Denys d'Halicarnasse. GL.].

P. 120, notes, l. 16-17, apos-trophe lis.: apo-strophe 127, l. 14, prédédées lis.: précédées

130, 16, τριακοντοίτης, ajoutez: [Lobeck, ad Phryn., p. 408, observe sur ce passage de Matthiæ, que la forme contracte en σύτης ne se borne pas à l'exemple τριακοντούτης, comme pourrait le faire croire l'énoncé de Matthiæ, mais qu'elle se rencontre dans tous les noms de nombre au-dessus de vingt, comme τὸν ὁκτωκαιδικίτην — τὸν ἐνενηκοντούτην, Dio Cass. LXIX, 17, p. 1165; τοῖς ἐκατοντούταις, Philostr. Vit. Apoll. I, 14, 16; οἱ τεσσαρακοντοῦται, Eus. Hist. Eccles. VII, 21, p. 346. GL.].

132, note 2, après Mœrid., p. 294, ajoutez: [Sur δεῖν pour diov, voy. aussi M. Boissonade, Anecd., t. II, p. 78, note 1. GL.].

137, 11, après pour δ ἀνήρ, ajoutez en note: [Th. Car. Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 46, sqq., conteste, par des raisons qui peuvent paraître fort plausibles, la légitimité et la nécessité de l'orthographe et de la correction ἀνήρ ου ἀνήρ, pour ἀνήρ, introduites par les critiques modernes, surtout dans les auteurs dramatiques. GL.].

—, 4-5, par en bas, au lieu de ωνδρες, ωλλοι, etc., Matthiæ, dans sa dern. édit., écrit ωνδρες, ωλλοι, etc. Voy. ci-après.

138, 11, au lieu de τἄργα, Matth., 3° édit., écrit τἄργα, et ajoute: τἄργα et non τᾶργα, quoique l'on écrive τοῦργον, mais parce qu'il s'y trouve une diphthongue. Cette remarque est applicable à δίλοι, ci-dessus; mais la règle qu'elle donne n'est ni incontestable ni sans exception. Voy. Gœttling, Allgem. Lehre vom Accent der gr. Spr., p. 384.

\_, note 3, Praf., OEd. T., p. 21, lis.: p. XI.

139, 13, ἀστέον, μούγχώμιον, lis. : ἀστέον μούγχώμιον.

—, 17, après καὶ τοὐστίν ajoutez : [ Matthiæ dans sa dern. édit. écrit καἰτοὐστίν. GL.].

—, 30, θήρῶον, lis.: θήρῷον, et ajoutez en note: [Sur l'origine, les limites de la crase, et l'orthographe des mots qui en sont affectés, on consultera utilement les remarques de Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 40, sqq.

P. 141, 24, κῶρράτην. Ainsi écrit Matth. dans sa 2° et sa 3° ou dern. édit. Mais il faut évidemment voir la une faute typo-

graphique, et lire κώρφανήν.

142, 3, après Arist. Vesp. 602, ajoutez: [Sur la crase de xai, voyez aussi Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 38 sq., où l'on en trouvera encore plusieurs autres exemples. GL.].

-, l. 4, par en bas, χώ ξυνναυβάται, lis. : χώ ξυνναυβάται,

146, l. dern., mais, lis. : or,

147, l. 27, règle 2°, lis. : règle II.

192, 1. 9, ad p. 4617), lis.: ad p. 46, 7.)

195, Rem. 1, l. 3, par en bas, après Ant. 162, ajoutez : [et OEd. Col. 541, Br. = 532 Reisig, on lit πόλιως, leçon de tous les mss. Πόλιος, correction de Hermann, est cité aussi par Matthiæ, §. 245, p. 516, et §. 513, Rem. 3, p. 1034 de notre trad. GL.].

201, 33, Ach. 1150 (6), lis. : Ach. 1150 (7).

202, note 1, l. 5, après Thuc. I, 67, ajoutez : [Les manuscrits présentent la plus grande divergence dans l'orthographe de la terminaison 🥳 ou 📆 , nomin. plur. att. des noms en εύς. Voy. Fr. Poppo, Proleg. in Thuc., Pars I, vol. I, p. 221, sq., et p. 471, sqq. Eustathe, que Matthiæ cite à l'appui de son opinion, sur la préférence qu'on doit donner à la termi-•naison  $\tilde{\eta}_{5}$  sans , souscrit, pourrait, il nous semble, fournir un argument contraire dans ce passage, p. 50, 18: έθος τοῖς Αττιχοῖς πολλάχις τὴν διὰ τοῦ ε καὶ ι δίφθογγον διὰ τοῦ η καὶ ι προάγειν,... καὶ οὐ μόνον ἐν τῷ ἱερῆς καὶ βασιλῆς καὶ ἱππῆς, ἀλλά καὶ ἐπὶ ἡημάτων Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 9, conclut de ce passage que la forme βασιλή;, considérée comme contraction attique de la forme commune βασιλεῖς, n'est pas dépourvue d'autorité. Matthiæ lui - même, 3º édit., dit qu'on peut suivre ici la majorité des mss. Cependant il faut convenir que le sentiment contraire est partagé par la pluralité des critiques et des grammairiens modernes. GL.].

211, l. 22, insensé) (2), lis.: insensé) (2)]

Ibid., note 1, l. 7, après Buttm. ajoutez: [Les développements dont parle ici Buttmann se trouvent dans son Lexilogus,

Ire Partie, n° 38, p. 149 et suiv., 2° édit., où toutes les difficultés que présente la locution τρα, ἐπίηρα φίρειν sont examinées et résolues avec autant de savoir que de critique. Nous regrettons que l'étendue de cette savante discussion ne nous permette pas de l'insérer ici. GL.]

P. 212, 14, ψαμάθεια, lis. : Ψαμάθεια, 213, 15, πρέσθυτης, lis. : πρεσθύτης, Ibid., 16, πρεσθεύτης, lis. : πρεσθευτής,

Ibid., note 3, après p. 217, sqq., ajoutez : [Voici la traduction du passage de Buttmann que Matthiæ recommande justement à l'attention du lecteur. « Une opinion généralement accréditée par les grammairiens anciens, est que les mots tels que δω, κεί, άλοι, etc., ne sont que de pures abréviations de formes plus usitées, comme δωμα, χριθή, ἄλφιτον, dont la dernière syllabe a été retranchée par apocope. Si l'on ne comprend par là que de simples mutilations que le poëte a fait subir arbitrairement aux mots, suivant l'exigence du mètre, ce sentiment ne demande pas une réfutation sérieuse. Mais si l'on entend que ces formes résultent dans la langue antique d'une abréviation, on peut n'attacher pas plus de valeur à cette explication grammaticale qu'à beaucoup d'autres; car elle se borne à dire qu'il a existé pour ces mots une forme plus abrégée et une forme plus complète, ce qui est applicable à beaucoup d'autres mots. On dirait avec plus d'exactitude, non pas que l'une de ces formes est une abréviation de l'autre, mais qu'elle a été formée de sa racine, d'après la plus simple analogie, tandis que l'autre a reçu une désinence dérivative non, moins analogique. Il tombe sous le sens, par exemple, que, tandis que le mot usuel υρασμα se forme de ὑραίνω, le mot υρα, moins usité, se rapporte à la forme la plus simple du verbe (à ΎφΩ, d'où vient aussi τωςς), de même que αλειφα se rattache à ἀλείσω. C'est encore ainsi que γλάφυ est la forme neutre régulière de l'adjectif FAAOYE, au lieu duquel on employait plus ordinairement γλαφυρός, comme on disait λιγύς et λιγυρός. Les formes ipi et ipion sont dans le rapport exact que présentent δάχου et δάχουον. Enfin , l'analogie des radicaux ΜΕΛΙΤ et ΓΑ-AAK ou FAAAKT, qui, au nominatif, rejettent ces consonnes (μίλι, γάλα), explique, non-seulement ἄλφι, provenant du radical AAOIT, mais encore xor et do, dérivés des radicaux KPIO et AOM. Le hasard a voulu que ceux de ces mots qui avaient des

terminaisons particulières, comme δωμα, πριθή, ἄλφιτον, fussent plus usités; tandis que la poésie a conservé les autres nominatifs, dont la simplicité remplissait mieux son besoin. Mais on ne doit pas appeler ces mots indéclinables, par cette considération seule, qu'il n'y a de véritable mot indéclinable, que celui qui, dans les constructions avec le génitif, le datif, etc., se présente toujours sans changer de forme; or, jamais nous ne trouvons τοῦ δῶ, τοῦ κρῖ, etc. Mais toutes ces formes, en tant que neutres, ont été employées comme des accusatifs, et même δῶ comme un pluriel (Hésiod., Θεογ. 933, χρύσια δῶ), qui peut être pris pour une contraction telle que celle qui se présente dans κάρα. Voyez ce mot [§. 91, p. 215, Matth.], qui est considéré aussi comme une abréviation. » GL.].

P. 216, 2, δεσπότεας, lis. : δεσποτέας,

225, 31, λαίλαψ, après ce mot, ajoutez: [Matth. accentue encore ainsi ce mot dans sa 3° et dern. édit. Cette orthographe est celle d'Arcadius, p. 94, 12. Mais nous croyons qu'il faut écrire λαίλαψ, propérispomène, parce que, dans ce mot, la dernière syllabe est brève de sa nature, et que la double ψ ne la rend pas longue par position relativement à l'accent de la pénultième. Voy. Passow, Die Lehre vom Zeitmaasse der griech. Sprache, 4° Taf. b, VII, p. 11; Gættling, Algem. Lehre vom Accent der gr. Spr., p. 253 sqq.; Merleker, §. 34, p. 40.

238, après la ligne 5, ajoutez: [Én -εύς, pour les diminutifs de noms d'animaux; ἀετιδεύς, aiglon, Suid., Zonar; λεοντιδεύς, lionceau; λαγιδεύς, levreau; πελαργιδεύς, petit d'une cigogne. Voy. Thes. Gr. Ling., t. I, col. 870 A, éd. Did. GL.].

—, 14, après κεραμίς, ajoutez en note: [Sur τείχιον, employé tantôt comme diminutif, tantôt comme équivalent de τεῖχος, voy la savante note de M. C. B. Hase, in Leon. Diacon., p. 192, éd. de Paris. = 407 C, éd. de Bonn. 1828. GL.]

252, 28-29, après τριαχονταέτιδας, ajoutez: [Matthiæ, dans sa dern. édit., donne τριαχονταέτιας. GL.].

259, 27, après l'étym. M., p. 159, 11, ajoutez: [De même encore dans Tryphiod. (1), v. 128: Ἡμῖν Θαλπωραὶ προφερέστεροι ἤπερ ἐκείνοις. Ubi vid. Northmore. Cf. Poppo, Proleg. in Thuc., t. I, p. 402. GL.].

<sup>(1)</sup> La véritable orthographe de ce nom est Triphiodore, ainsi que l'a démontré M. Letronne, dans le Journ. des Sav., mai, 1841, p. 282, note 1.

P. 270, 17, après Phryn., p. 403 sq., ajoutez en note: [Voici la remarque que Buttmann, p. 261, fait sur l'orthographe de  $\pi\rho\tilde{\alpha}_{0\zeta}$ : « Je ne puis décider d'après une raison tirée de la nature du mot, s'il faut écrire  $\pi\rho\tilde{\alpha}_{0\zeta}$  ou  $\pi\rho\tilde{\alpha}_{0\zeta}$ ; mais par cela même l'orthographe avec i souscrit, qui se présente si souvent dans la forme en  $o_{\zeta}$ , et qu'on ne trouve jamais dans la forme en  $o_{\zeta}$ , me paraît fondée sur la tradition. » GL.].

285, note 1, après Isocr. Panég. 43, p. 199, ajoutez: [Cette tmèse de οὐδείς et de μηδείς est très-familière à Isocrate. Voy. Jo. Henr. Bremi, Isocr. Orat. Pars I, Excurs. III, p. 206. GL.].

—, note 5, après Fisch. II, p. 156, ajvutez: [Guil. Schneid. De dial. Soph., p. 13. GL.].

291, aux notes, l. 2, après Blomfield, ajoutez: [et Larcher, trad. d'Hérod., t. I, p. 264, 265. GL.]

296, Rem. 8, 1. 6, Երրւ et Երրւ, lis. : Երրւ et Երրւ,

314, dans le tableau, au titre II. Modes, au lieu de, 3. PROPOSITION, lisez: 3. PRÉDICAT OU ATTRIBUT, et supprimez la note (1).

324, 19, δειδοίκα, lis. : δείδοικα,

325, note 4, l. dern., après Ach. 1170, ajoutez: [Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 11, fait sur les formes ἀνάλωσα et ἀνήλωσα, la remarque suivante, qui doit servir à modifier l'opinion émise par Matthiæ: « Formam ἀνάλωσα Valckenærius ad Eurip. Phæniss., p. 222, v. 591, Maittairius, p. 53 [453 A], Brunckius ad Aristoph. Plut. 380, et ad Soph. Ajac. 1049, pro attica habent. At recte Hermannus, ad Ajacis locum, probat vulgatam ἀνήλωσας, quam non tragicis modo, sed aliis quoque Atticis usitatam fuisse exemplis docuit Fischerus ad Welleri Grammat. II, p. 285 et 302; III, a, p. 36. Passim etiam in Thucydide reperiri ἀνήλωσα docuit Poppo in elocutione hujus scriptoris, p. 226, idemque de Xenophonte, ad Cyrop. I, 4, 5. » GL.].

336, 8, Tiersch lis.: Thiersch

—, 26, après λέλιχα, ajoutez en note: [Ce n'est sans doute que analogiquement que Matthiæ donne le parf. λέλιχα, qui d'ailleurs est inusité. Voy. le Lex. de Passow, art. Λέγω, à la fin, et Matthiæ lui-même, §. 186, 4°, p. 353, l. 14.

343, 1. 17 Od.  $\varphi$ , lis. : Od.  $\varphi'$ .

P. 353, 14, après λίλοχα, ajoutez: [dans sa dern. édit., Matthiæ écrit: [λέλοχα] είλοχα. GL.].

379, col. 4, PARTICIPE, l. 7-8, -άον, -οῦν, lis. : -άον, -ῶν.

386, 27, ipã, lis. : ipã,

394, l. 15, après abréviation — μεν, ajoutez en note: [Dugas-Montbel, Bullet. de Féruss., fév. 1831, p. 112, fait cette observation sur ce passage de Matthiæ: « Peut-être fallait-il observer que c'est pour cette raison [l'abrév. de -μεναι, en -μεν], qu'on place l'accent sur la pénultième, ce qui distingue l'infinitif de la 1<sup>το</sup>. pers. pl.; ainsi, διδόμεν, donner, δίδομεν, nous donnons.» Il renvoie à ses Obs. sur le v. 14 du 11°. chant de l'Il. GL.].

400, note 3, 1. 2, OEd. C., lis : OEd. T.

418, note \*, 1. dern., après rapport, ajoutez: [Matthiæ dans sa dern. édit. donne encore le même renvoi, §. 304, 5, que nous persistons à croire inexact; mais au lieu du §. 206, 5, auquel nous renvoyons, il faut lire §. 208, 5].

436, Rem. 2, l. 4, par en haut, ajoutez : [Cf. §. 306, Rem., p. 627, l. pénult. GL.].

437, §. 216, l. 3, impérat., après ioni, ajoutez en note: [Matthiæ dans sa dern. édit. écrit encore ioni à la 2°. pers. pl. de l'impératif. Mais nous croyons qu'on ne doit voir dans cette accentuation qu'une faute typographique, et qu'il faut écrire ione, à ce mode, avec Weller, Fischer, Buttmann, Thiersch, Kühner, Rost, etc. GL.].

438, 28, l'a admis, lis. : l'a admise,

471, note 2, après Hipp. 304, ajoutez: [Les poëtes tragiques admettent aussi la forme γίνομαι, suivant Guil. Schneider, De dial. Soph., p. 17. GL.].

472, 6, après γινώσκω, ajoutez en note: [Quoique γινώσκω soit moins fréquent que γιγνώσκω chez les Attiques, il ne leur est cependant pas totalement étranger, comme l'avance Matthiæ. Voy. Fr. Poppo, Proleg. De cloc. Thuc., t. I, p. 398, sq.

476, 30, après Hérod. [2, 38], ajoutez : [idicero, I, 214].

489, 6, εσπόμην, lis. : εσπόμην,

497, 28, prolongée lis.: allongée

543, 19, après is 'Adrivate ajoutez en note: [M. Théob. Fix pense et nous paraît démontrer, dans le Thes. Gr. Ling, t. I, col. 832 B, éd. Did., que is 'Adrivate ou 'Adrivate n'est, à l'exception du dialecte ionien, usité que dans des auteurs d'une

époque très-récente, comme les grammairiens et les scholiastes; nous renvoyons à la note de ce savant. GL.].

P. 543, 22, fut. not. lis. : fut not.

- 29, après Ocomiai, ajoutez en note : [Nous allons compléter ce que dit Matthiæ sur les adverbes en -age et en -nge, en ajoutant ici la remarque 7 de Buttmann sur l'orthographe de ces mots, §. 116, 2º Part., p. 275.—«On verra la quantité de la forme tage, par ex., dans Aristoph., Lysistr., v. 1132, Athén, I, p. 5 a =t. 1, p. 17, Schw.]. L'accent est non-seulement en analogie avec le mot même 'Ολυμπία dans 'Ολυμπίασι, comme il l'est avec Πλαταιαί dans Πλαταιᾶσι, mais la règle en est encore formellement prescrite par le Schol. d'Arist. sur les Guépes. v. 1373 [=1382] (1). Cet  $\alpha$  s'accorde avec les autres règles données pour la première déclinaison, §. 34, 2 [Matth., §. 68, Rem. II]. Cette forme en -aoi prouve aussi que la forme en -noi ne doit pas non plus avoir d'a souscrit. Cela toutefois n'empêche pas que cette terminaison -σι, -σιν ne provienne originairement du datif pluriel; mais la prononciation journalière l'a modifiée pour cette application spéciale, et l'a fait passer du pluriel au singulier, comme dans les mots en -ace. La désinence -ace. paraît même avoir été réellement un datif dans l'ancien dialecte attique, puisque l'on trouve dans d'anciennes inscriptions de l'Attique ταμίασιν pour datif de ταμίας. Voy. Bæckh, Thes. Insc. I, p. 80 (2). » GL.]

<sup>(1) «</sup> Personne ne pourra se tromper sur l'altération de la partie de la scholie où il est dit que le dat. plur. de ή 'Ολυμπιάς est propérispomène. » [Gættling, Allgem. Lehre v. Acc. der gr. Spr., p. 355, partageant l'opinion de Buttmann, pense que, au lieu de προπερισπάται, il faut lire παροξύνεται dans la scholie c'térgici. Sauf l'application, fort peu exacte sans doute, qui en cst faite au mot Δεκέλεια, Etienne de Byzance (sub h. v.) donne cette autre règle, fort juste, sur l'accent des adv. formés de subst. σιγιονικός τὰ [τοπικά] ἀπὸ οξύντονων είς α ἡ είς η γιγνόμενα, διὰ τοῦ ηθεν ἡ αθεν, προπερισπάται. Cf. id. sub. v. Ἰχάρνα. GL.]

<sup>(2) «</sup> C'est ici l'occasion de remarquer aussi que dans l'obscure formule d'imprécation qui s'écrit ordinairement μὴ δραιστο έκοιο, la leçon δραστο (ν) des manuscrits d'Aristoph., Lysistr., v. 391, est maintenant reconnue, d'après Jean d'Alexandrie (Περὶ του. p. 35), pour la véritable orthographe antique de ce mot, orthographe d'après laquelle Dindoif recommande d'écrire dans l'autre passage de la Lysistr., v. 1027 [=1038] Dind.] μὴ δρασ' έκοισθε, au lieu de δρας (\*). Dans tous les cas, δραστο καταστο (π) καταστο (π)

<sup>(\*)</sup> La correction & paz? a été reçue par M. Guil. Dindorf dans sa dernière édit. d'Aristoph. publiée dans la collect. des Classiques grees de M. Didot. GL.

## SECONDE PARTIE.

AVERTISSEMENT, p. ij, l. 24, après faire établir, ajoutez en note: [Matthiæ paraît faire allusion ici à ce passage d'une note d'Elmsley sur la Médée d'Euripide, v. 310-311, p. 309, éd. d'Oxford, 1828: Non sum nescius hujusmodi exempla nonnulla reperiri posse. Sed si centum millia exstarent, non defenderent scripturam quam nunc oppugna. Le célèbre God. Hermann luimême semble partager ce superbe dédain pour l'autorité des exemples, quand il dit sur ce passage d'Elmsley: Laudamus quidem, quod exemplis se non moveri dicit. Voy. p. 506 de l'édit. citée plus haut. GL.]

P. 554, 13-14, au lieu de: Mais d'un autre côté on ne remarque point non plus l'absence de l'article dans les passages où il, etc, lis.: Mais, au contraire, il ne manque pas non plus de passages où l'article ne figure, etc.

557, 5, au lieu de : exprimer une désignation plus précise, lisez : s'exprimer d'une manière encore moins précise, etc.

559, 38-39, au lieu de : au sujet dans une acception générale et absolue, lisez : à l'idée générale et absoluerenfermée dans le sujet; 594, 34, Thucy lis.: Thucyd.

597, Remarque 9, 1, 2, devait lis.: devrait

603, note 1, l. dern. après, il serait facile de citer, ajoutez: [Il ne sera pas inutile d'ajouter ici sur l'usage des pluriels rares quelques observations que nous emprunterons à Bernhardy, Wissenschaftliche Syntax der gr. Sprache, p. 62 sqq., et à Bremi, Excurs. VII ad Isocr. Oratt. p. 210. — « Les Grecs, dit Bernhardy, font du pluriel des noms abstraits un emploi particulier, moins régulier il est vrai, moins rapproché de l'idée affectée au singulier, qu'on ne le trouve en latin, mais plus étendu qu'on ne le soupçonnerait d'après le petit nombre de remarques lexicologiques recueillies jusqu'à présent. Dans les deux langues on eut originairement pour but d'exprimer, par ces formes plurielles des noms abstraits, les genres et les accidents divers qu'une pensée plus élevée peut saisir dans un objet, et par cela même on y joignait l'idée des noms

<sup>•€(</sup>ν) était un adverbe de temps, quoique la formule, même après les recherches de Hermann (Præf. ad Epit. Doctr. metr. [p. XVI. sqq.]), n'ait point encors été expliquée d'une manière autisfaisante. >

concrets analogues; car on ne tirait point entre ces deux espèces de mots une ligne de démarcation fort rigoureuse. De là on trouve dans les différentes formes de style et de langage : paviai, accès de fureur, poétique; σοφίαι, talents, facultés, industries, dans Pind. [Ol. IX, 107=161], Aristoph. Ran. 688, Antiph. apud Stob. S. 68, 37, comme provinces, connaissances, dans Plat. Legg. II, 665 D; iumupiau. expériences, fréquent chez les auterres plus modernes; et, dans une acception plus étonnante encore, φιλοσοφίαι, systèmes philosophiques, dans Plat. Thæet. p. 172 C (1); avopiat, actes de courage, exploits, chez le même auteur, Legg. XI, p. 922 A. Dans Isocrate, qui se plaît à l'emploi de cette espèce de pluriel (2), on trouve παιδείαι, degrés d'éducation, Areop. p. 147 [c. 14]. On rencontre beaucoup plus fréquemment encore κάλλη, belles formes, beaux objets, dans Eschyle; Θάνατοι, genres de mort, Hom. Od. μ', 341, emploi devenu ensuite familier à Platon; au lieu de quoi les tragiques disent

<sup>(1)</sup> C'est par une semblable hardiesse qu'un célèbre écrivain de nos jours a dit: « Elle [la science physique] avait besoin de l'imagination pour couvrir ses ignorances et ses erreurs. » M. Villemain, Disc. et Mél. littér.; De Pascal, tom. II, p. 236, 2°. édit.

<sup>(2)</sup> J. Henr. Bremi, dans le VII<sup>®</sup> Excurs. de son édit. des Discours d'Isocrate, I<sup>r®</sup> Partie, p. 210, a recueilli tous les exemples, assez nombreux, de pluriels rares qui se présentent chez cet auteur. Nous pensons que ceux de nos lecteurs, qui ne possèdent pas l'ouvrage de l'exact et savant éditeur allemand, pourront nous savoir quelque gré de mettre ici sa note sous leurs yeux.

α Πλούτοι. Langius ad Arcop. §. 4, c. 2, ubi legitur τοῖ, πλούτοις καὶ τὰ, δυναστεία; ἀνοία, an pluralis, inquit, πλούτοις alibi occurrat, nescio. Nos hæc loca notumus, in quibus nulla varietas obtinet: ad Nicocl. §. 5, c. I. Paneg. §. 151, §. 182. De Pace, §. 6, §. 117. Panath. §. 196, c. 79. Hac occasione oblata, colligemus locos omnes, in quibus obtinet pluralis rarior:

α'Αληθειαι, de Pace, §. 38. Evag. §. 5, c. 2. de Antid. §. 170, §. 260, §. 283. ad Nicocl. §. 20, c. 7. — Άργιαι, Areop., §. 44, c. 17. Evag. §. 42, c. 19. — Αὐθαδειαι, Archid., §. 98. — Δυαστεΐαι, Paneg., §. 22, §. 39, §. 67, §. 81, et passim. — "Ενδειαι, de Pace, §. 90, §. 128, alibi. — Εὐπορίαι, Archid. §. 73, §. 79, alibi. de Pace, §. 124, §. 145, alibi. — Θάνατοι, Archid. §. 89. Loch. §. 8. Cypr. [sive Nicocl.] §. 32. — Ισηγορίαι, Archid. §. 97, ubi Bekkerus cum Coraë malit τῆς ἰσηγορίας pro τὰς ἰσηγορίας. — Ισστητες, Areop. §. 21, c. 8. §. 60, §. 61, c. 24. Cypr. §. 15, c. 5. — Καινότητες, ad Nicocl. §. 41, c. 12. — Καρτερίαι, Evag. §. 42, c. 19. — Μετριότητες, Paneg. §. 11. ad Nicocl. §. 33, c. 9. Epist. III, 4. — Πενίαι, de Pace, §. 128. de Antid. §. 120. — Πραότητες, Phi-

aιματα; mots dont l'opposé est βίοι, genres de vie, moyens d'existence, victus, surtout en prose; evouai, dispositions, sentiments bienveillants, dans Eschine et les orateurs (πρόγοιαι, règles de prudence, Plutarq.), Dopoi, mouvements, agitations de l'âme, passions, Aristoph. Ran. 1044, particulièrement dans Platon et les prosateurs; plus choisi, ¿portes, inclinations, penchants violents. Rien de plus fréquent chez les Attiques, dans le style des affaires et de la vie active, que à differat, rapports, faits, événements vrais, réels, comme xareineis ràs àlybeias, rais άληθείαις (1). On pourrait à ces exemples en ajouter une foule d'autres, tirés des poëtes, et plus encore des prosateurs récents. Cet emploi du pluriel dans les noms abstraits servit naturellement de transition à des idées plus complexes, surtout à celles qui renferment un sens collectif, sans cependant que la limite soit bien tranchée entre ces divers usages. C'est ainsi qu'on trouve ordinairement γάμοι et πλοῦτοι, chez les meilleurs auteurs, xόσμοι, moyens, dans une acception plus restreints; vixtes, temps, heures de la nait, dans Pindare et beaucoup de prosateurs, mot auquel correspond union, dans Platon et beaucoup d'auteurs plus récents (2); ήλιοι, rayons solaires, le plus souvent en prose; Apovoi, le pouvoir supréme, surtout chez les tragiques. D'autres de ces pluriels sont limités à un seul genre de littérature, tel que le mot homérique vanaboi, semblable à arenæ en latin, et qui se rencontre aussi dans Eurip. Hipp. 1126. Tels sont encore ρύποι et πηλοί, plus en usage chez les modernes; βόρβοροι dans Plat. Phæd. p. 110 A; la locution πείρατ' ὁλέθρου, et le mot, surtout poétique, τέρματα; communément chez les Attiques, χριθαί; γάλαξι, dans Plat. Legg. X, p. 887; ταφαί, dans Hérod. V, 63; οὐδοί, chez les modernes. Mais c'est le plus souvent dans la désignation des parties du corps que ce pluriel se présente, comme dans :

lipp. §. 116, c. 49. de Antid. §. 214. — Σεμνότητες, Archid. §. 98. — Φιλανθρωπίαι: προτρέπειν ἐπὶ τὰς εὐεργεσίας τὰς τῶν Ἑλλήνων καὶ πραότητα καὶ φιλανθρωπίαν. Sic Bekkerus e codd. omnibus, pro vulgato πραότητας καὶ φιλανθρωπίας, Philipp. §. 116, c. 49. — Φόδοι, Philipp. §. 34, c. 12. Cypr. §. 52, c. 12.—Χαλεπότητες, Philipp. §. 116, c. 49.

<sup>(1)</sup> Cf. Thes. Gr. L. t. I, p. 1449 AB ed. Did. GL.
(2) Ajoutez χρόνοι, au plur., dans le sens d'années. Voy. M. Boissonade ad Syntip. p. 172. GL.

πρόσωπα, Il. ή, 242; Empedocl. 170; Simonid. De mul. 73, κάρηνα, Eur. Meleagr. fr. 18, Callim. h. in Del. v. 236; συχένες, Soph. Tyro, fr. 15; στήθη, Sappho, fr. 2, v. 6, γενειάδες, Eur. Ion. v. 1460; comme λαιμοί, fréquent chez le même poëte, et plus encore chez les Alexandrins; ρινοί, Nicand. Ther. v. 429; νηδύες, ibid, v. 467; μορφαί, Orph. Argon. v. 884. Chez un prosateur, un tel emploi mérite attention, comme dans Xénophon, τοῖς προσώποις, Anab. II, 6, 41.» GL.]

P. 617, Rem. 1. 7, après συνοικέετε, ajoutez: [Thuc. V, 400: ηπου αρα, εἰ τὸ τοσαύτην γε ὑμεῖς τε μὴ παυθηναι ἀρχῆς καὶ οἰ δουλεύοντες ήδη ἀπαλλαγηναι τὴν παρακινδύνευσιν ποιοῦνται, ἡμῖν γε τοῖς ἔτι ἰλευθέροις πολλὴ κακότης καὶ δειλία μὴ πῶν πρὸ τοῦ

δουλεύσαι έπεξελθείν. GL.]

618, 15, Thuc. VI, 72, lis: Thuc. VI, 72 [?].

—, 26, après μαστοῖς εἰσί (1), ajoutez: 3° Souvent, si l'écrivain, employant un nom pluriel neutre, en a dans la pensée un autre d'un genre différent, mais de même signification, comme dans ἐπῆλθον ὀλύμπία, οὐ le verbe ἐπῆλθον, se rapporte intellectuellement à ἀγῶνες (1). ΜΑΤΤΗΙΕ, dern. édit.

—, note 1, l. dern., après Plut. 145, ajoutez: [MM. Ambr. Firmin Didot et de Brussy, trad. de Thuc., t. II, p. 492, Observ. sur le §. 101 du livre IV, combattent le principe de Mathiæ et de Poppo sur l'emploi du verbe au pluriel avec un sujet pluriel neutre, chez les Attiques. Parmi les critiques que ces deux savants adressent particulièrement à Matthiæ, il en est une qui nous semble porter à faux, puisqu'elle roule tout entière sur ce passage de Xénoph. Anab. liv. I, c. 2, à la fin: τὰ δι ἡρπασμένα ἀνδράποδα, ἦν που ἐντυγχάνωσιν, ἀπολαμ-βένειν, passage qui, cité dans la première édit. de la grammaire de Matthiæ, a disparu dans la seconde. GL. ]

620, 16, après ἐώσαντο μόλις, ajoutez : [ Ibid VI, 35 : ὁ δῆ-

μος ἐν πολλῆ πρὸς ἀλλήλους ἔριδι ήσαν. GL.]

625, 22, après au §. 301, ajoutez: [Même construction dans la locution: οὐκ ἴωνες τάδε εἰσὶν οὐδὶ Ἑλλησπόντιοι. Thuc. VI, 77. Voyez encore ici sur cette tournure les Addit. et Correct. pour la p. 854, l. 27. GL.]

631 , 27, ήδυ έστι , lis. : ήδύ έστι

<sup>(1)</sup> Herm. ad Soph. El. 430. Poppo, Thuc. Proleg. I, 97, 8, 10. Cf. Schneid. ad Plat. Rep. I, p. 93.

P. 635, 18, προέλθετ' lis. : προσέλθετ'

638, note 1, l. 3, considérée lis.: considéré

643, note 1, l. 2-3, au lieu de : est §. 632, 6, au premier tiers de l'alinéa, lis. : est au §. 633, 6, p. 1400, l. 1 et suiv.

655, Rem. 2, l. 4 après iμοί, ajoutez en note: [Sur μετίχει», avec l'accusatif, voyez Poppo, Proleg. De eloc. Thuc. t. I, p. 131. GL.]

679, §. 348, l. 3, après δλιγωρεῖν, ajoutez : [ ἐντρέπεισθαι, ἐπιστρέφεισθαι. Soph. Aj. 90 : τί βαιὸν οὕτως ἐντρέπει τῆς ξυμμάχου; et les exemples cités par Schneid. lex. sub h. voc. GL.]

685, note 1, après achevée, ajoutes: La lacune que nous avons signalée, se trouve remplie, dans la 3° édit. de Matthiæ, par les mots que nous avions ajoutés.

687, l. 7, après βίου ajoutez en note: [Νοσφίζεσθαι se trouve avec l'accus. dans l'hymne hom. à Cérès, v. 92: Νοσφισθείσα Θεών άγορην καὶ μακρύν Ο λυμπον. GL.]

692, note 4, 1. dern. ajoutez: Matthiæ ne change rien dans

sa dernière édition.

704, Rem. 2, l. 8, après Mem. 4, 5, 8, ajoutez : [ Thuc.

VI , 68 : τοὐναντίον ἤ. GL.]

717, 29, après composition, ajoutez en note: [Cette opinion avait déjà été émise par M. J.-B. Gail, dans ses Recherches hist. (= Philolog.) t. I, p. 19. GL.]

720, Rem. 2, l. 7, après Thuc. 3, 39, ajoutez : [VI, 65:

οΐ ύπερφρονοῦσι μέν ήμας. GL.]

721, §. 379, Rem. 1, l. 3, détermine lis. : déterminent

733, 2, χρωτὶ lis.: χρωτί

736, l. 13, après χριτῆ (2) ajoutez : [ Cf. §. 588, b. GL.]

737, l. 9, après avait vécu (1), ajoutez : [ Cf. §. 362, 2°., p. 1174 et § 565 Rem 1 p. 1175 CI. ]

p. 1171, et §. 565, Rem. 1, p. 1175. GL.]

741, 9, [10?], lis.: [469, 10?] et ajoutez en note: Ces fausses indications n'ont point été rectifiées dans la dern. édit. de Matthiæ. GL.

742, 2, εξευτορείν lis. : εξευπορείν

743, 13, Μενελέω, ainsi encore accentué dans la dern. édit. de Matthiæ; mais lis. : Μενέλεω.

746, l. 10, au lieu de, comme dans Soph., lis.: et avec

l'accus. de la personne dans Soph., etc.

Ibid, 1. 11, après ὅκνω, ajoutez : [Ubi cf. Musgr. et Erfurdt. GL.]

Correct, et Addit.

P. 750, Remarque 1, 1. 2, après génitif, ajoutez: [Cf. §. 580, 'd., p. 1217. GL.]

758, 8, 1. 9, après etc., ajoutez : [ Cf. §. 425, 1°., p. 811, sub fin., et §. 455, Rem. 5, p. 893. GL.]

762, 763, titre courant, §. 403, lis. : §. 402.

768, note, 2, l. 14, après πόρπαξι, ajoutez: [Longus, liv. II, p. 63, l. 9, ed. H. Schæf., présente αὐτός mis après le nom: τὸ δὶ δέρμα κέρασιν αὐτοῖς ἐνέπηξαν τῆ πίτυῖ, κ τ. λ. Cette-construction est fort rare avec cette locution, comme l'observe Schæf., p. 371.]

784, l. 3, après 22 (1), ajoutez: [Cf. §. 605, init.]

796, I. 3, après εΐναι, ajoutez : [Cf. §. 532, 2°., p. 1100.] 805, 17, après σπεύδοντας (4), ajoutez : [Thuc. VI, 10: στερ σπεύδομεν. GL.]

\_\_, Rem. l. 3, après eux, ajoutez : [Cf. §. 535, Rem. 1,

p. 1112, l. 3.]

811, l. 5, par en bas, après φῶτα, ajoutez : [Cf. §. 455, Rem. 5, p. 893.]

814, 10, au lieu de: Herod. 7, 13. Mais dans Eur. Iph.

T. lis.: Mais dans Herod. 7, 13, Eurip. Iph. T., etc. 816, 12, après ixeu, ajoutez: [Cf. §. 630, p. 1387, l. 3.]

817, titre courant, §. 428. lis. : §. 427.

828, 1, après Ἑλλὰς στολή, ajoutez en note: [Sur Ἑλλάς pour ἐλληνική, voyez la note de M. Boissonade, ad Max. Planud. Ooid. Metam. metaphr., p. 1, not. 1; ad Syntip., p. 169. On trouvera plusieurs autres exemples du nom de la nation pour l'adjectif qui en est formé, dans la note de Gœller sur Thuc. II. 36, t. I, p. 309, 2°. édit. GL.]

829, 16, après ὅμμα φωτός, ajoutez: [Sur les divers sens

d'σμμα, voy. aussi plus bas p. 1220, not. 6. GL.]

836, l. 21, après διατελούσιν, ajoutez: [Ainsi Thuc. I, 7: τῶν δὲ πόλεων ὅσαι μὲν νεώτατα ὁχίσθησαν,..... ἐπ' αὐτοῖς τοῖς αἰγιαλοῖς τείχεσιν ἐχτίζοντο...., ἐμπορίας τε ἔνεχα καὶ τῆς πρὸς τοὺς προσοίχους ἔχαστοι ἰσχύος. L'auteur passe ici mentalement de l'idée des villes, πόλεις, à celle des habitants, πολῖται; de là le masc. ἔχαστοι, au lieu duquel Reiske proposait à tort ἔχασται.— Soph. Phil. 1194, sqq. Erf.: Έγὼ μὲν πόη καὶ πάλαι... τόν τ' Αχιλλέως γόνον πρὸς ἡμᾶς δεῦρ' ἰόντ' ἐλεύσσο μεν. Pluriel après le ἐγώ singulier collectif. GL.]

840, 1. 27, après cioiv, etc., ajoutez: [Nous trouvons en-

core un pareil emploi du pluriel après τὶς, dans Démosth. pro Cor. p. 259, l. 3, sqq.: καὶ γὰρ.... τοῖς Ἑλλησι ἐδείξατε, ὅτι κὰν ότιοῦν τις εἰς ὑμᾶς ἐξαμάρτη, τούτω τὴν ὁργὴν εἰς τἄλλα ἔχετε. ἀν δ΄ ὑπὲρ σωτηρίας κίνδυνός τις αὐτοὺς καταλαμβάνη, οὕτε μνησικακήσετε, κ. τ. λ. Soph. Philoct. 305: τάχ' οῦν τις ἄκων ἔσχε .... οῦτοί μ', ὅταν μόλωσιν,... ἐλεοῦσι μέν, κ.τ.λ.

P. 854, 2, après τάδι, ajoutez en note: [Les personnes qui désireront plus de développements sur cet emploi de τάδι, peuvent consulter Bernhardy, Synt. p. 279, God. Hermann ad Soph. OEd. T. 1326; Pflugk. ad Eur. Andr. 168. GL.]

855, 14, ἐν τῷ τῶν ἀνθρώπων, lis. : ἐν τῷ βίω τῷ τῶν ἀνθρώ-

858, 2, après xpòvov, ajoutez en note: On disait de même autrefois en français, le plus du temps, comme l'observe Courier dans les notes de sa traduction de Longus (sub fin.). Il y cite encore ces exemples tirés d'Amyot, trad. de Plutarq., Vie de Pompée: «Toutefois, le plus du temps, ils campoient séparément; » et dans le Discours touchant l'amour: «Le plus du temps elle se tenoit au temple.» Dans les Arrêts d'amour, premier arrêt: «Le pauvre galand le plus du temps ne savoit où il en étoit.» Courier veut voir là un italianisme, il più del tempo. Peutêtre serait-il plus juste de reconnaître dans cette tournure un de ces hellénismes si fréquents dans notre langue, surtout à l'époque d'Amyot, qu'Henri Estienne en a fait le sujet d'un traité particulier. GL.]

863, 33, 5°. lis.: 4°.

883, note 1, ligne 2, après p. 235, ajoutez : [Lobeck ad Phryn., p. 755, note †. GL.]

886, §. 450, Rem. I, l. 9, après Av. 209, {1), ajoutez :

[ Cf. §. 575, p. 1200.]

891, Ş. 454, Rem. 2, l. 11, après τοῖς ναύταις, ajoutez: [C'est ainsi que Thuc. dit, II, 11: Αθηναίους δὲ καὶ πλέον τι τῶν ἄλλων (pour τοὺς ἄλλους) εἰκὸς τοῦτο δρᾶσαι. GL.]

Ibid., note 3, l. 5, après λαβεῖν, ajoutez: [De même encore VI, 16: προσήπει μοι μᾶλλον ἐτέρων (pour ἐτέροις) ἄρχειν. GL.] 892, Ş. 455, Rem. 3, 2°. l. 7, après p. 622, ajoutez:

[ Cf. §. 613, p. 1320, l. 6, par en bas.]

893, S. 455, Rem. 5, l. 4, par en bas, au lieu de (voy. S. 424) lis.: (voy. S. 425, p. 811, 1, 1°, sub fin.

894, Rem. 7, 1. 22, après §. 480, c. [3°.], ajoutez en note:

[ Dans d'autres cas ὅσω est pour τοσούτω μᾶλλον ὅτι. Thuc. V, 108: καὶ βιθαιοτέρους (ἡμᾶς) ἡ ἰς ἄλλους νομιεῖν ὅσω πρὸς μὶν τὰ ἔργα τῆς Πελοποννήσου ἐγγὺς κίμιθα. Voy. sur ce passage Buttmann, Excurs. ad Plat. Alcib. II, §. 16, a, p. 205. Voy. aussi Gæller ad Thuc. III, 45, VI, 11, 89; Poppo ad Thuc. VI, 89, 6; Herm. ad Vig. p. 885, et De Ellips. et Pleon. p. 190. GL.]

P.897, §. 457, Rem. 1, l.6, après αἴσχιον ħ, ajoutez en note: [Gæller et Poppo ne partagent pas l'opinion de Matthiæ, et pensents, avec raison, il nous semble, qu'il n'y a point de comparatif dans ce passage de Thucydide, et qu'il est inutile d'y sous-entendre μᾶλλον, parce que ħ n'y signifie point que, quam, mais ou, vel. GL]

909, l. dern., après toi, ajoutez, en note: [Corneille a fait un semblable emploi de l'adjectif possessif, Rodog., act. II, sc. III, v. 63:

Jusques ici, madame, aucun ne met en doute Les longs et grands travaux que notre amour vous coûte.

Ici notre amour signifie l'amour que vous avez pour nous. Voyez la remarque de Voltaire, qui ne fait pas grâce au grand tragique en faveur de cet hellénisme, auquel ils n'ont sans doute pensé ni l'un ni l'autre. GL.]

919, titre courant, §. 370. lis.: §. 470.

923, note 1, l. dern., après Symp. p. 154, ajoutez: [Voy. aussi Krüger ad Dion. Halic. 912, où ce critique cite les exemples suivants: Demosth. pro Cor. p. 319, 15: ὁ οῦτως ἔχων τὴν ψυχὴν, οῦτος ἐπ' εὐνοία πάντ' ἐρεῖ. Xenoph. Cyr. IV, 2, 29: εἰ τῶν νῦν διωκόντων καὶ κατακαινόντων τοὺς ἡμετέρους πολεμίους — τούτων — δόξομεν ἀμελεῖν — ὅπως μὴ φαινούμεθα. Cf. Mor. ad Isocr. Paneg. c. 2, note E. GL.]

925, l. 4, après τιμᾶν (1), ajoutez: [Cf. §. 542, Rem. 1, p. 1124.]

931, 14, après 76 B, ajoutez en note: [Les Attiques présentent quelques infractions à cette règle. Thuc. VI, 76: πουσει γὰρ ἐς τὴν Σικελίαν προφάσει μὲν, ἢ πυνθάνεσθε, διανοί α δὲ, ἢν πάντες ὑπονοοῦμεν. Id. I, 50: τὰ σκάφη οὐχ εἶλκον ἀναδούμενοι τῶν νεῶν, ἃς καταδύσειαν. Ubi vid. Poppo. On trouvera d'autres exemples de cette déviation de la règle d'attraction du relatif dans Raph. Kühner, Ausf. Gramm. d. gr. Sprache, §. 787, Rèm. 5, t. II, p. 508. GL.]

P. 934, l. 10, après en latin, ajoutez : [Cf. §. 630, p. 1386, lig. 22.]

\_\_\_\_, note 2, l. 2, éd Maltby. lis. : éd. Maltby.

939, l. 5 par en bas après GL. ajoutez: Ce faux renvoi n'a pas été rectifié dans la dern. édit. de Matthiæ.

944, §. 479, a, l. 5, après la condition que, ajoutez : [Cf.

§. 585, β, p. 1133.]

945, 19, après décider, ajoutez en note: [Poppo et Gæller n'adoptent pas l'explication que Matthiæ donne de ce passage de Thucydide. Si, avec ce grammairien, disent-ils, on supprime en cet endroit la distinction qui existe entre στον et στον τε, de manière que, de son propre aveu, στον doive se résoudre par ταιούτον οίον ου ώστε, alors l'accusatif νεώτερον devient nécessaire, parce que avec στον, pris pour στον τε, on ne peut sous-entendre ετναι dans l'acception de εξετναι, dont l'ellipse amène ici le datif νεωτέρω. GL.]

947, §. 480, c, l. 22, après OEd. T. 264, ajoutez : [ Cf.

S. 567, p. 1181.]

952, §. 482, Rem. 2, l. 6, après fur. 188, ajoutez : [ Cf. §. 628, p. 1374, l. 20, et §. 642, p. 1318.]

958, 3, ã ởn lis: à ởn

959, §. 486, Rem. 2, l. 8, après nous sommes, ajoutez: [C'est encore ainsi que, dans Aristoph. Plut. 8, un esclave se plaignant de son sort, dit: καὶ ταῦτα μὶν δη ταῦτα. Voy. les exemples cités par Abresch. Animadv. ad Æschyl. Agam. 66, p. 253, Cf. Matth. infr. §. 628, 3, p. 1369. GL.]

960, note 4, 1. 5, après ordinaire ajoutez: De même Thuc. VI, 77: καὶ οἰόμεθα — οὐ καὶ ἐς αὐτόν τινα ἥξειν τὸ δεινόν, pour ἔς τινα ἡμῶν. Τὶς se trouve pour ὑμεῖς dans Hérod. IX, 45: μνηοθῆναί τινα (p. ὑμέας) γρή. Sur cet emploi de τὶς, voy. Bern-

hardy, Wissenschaft Synt. p. 440.

964, note 4, après p. 270, 35, ajoutez: [Sur la locution η τις η οὐδείς, voyez aussi Bernhardy-, Synt. p. 440, Arnold ad Thuc. VI, 34, 1, Stallbaum ad Plat. Apol. Socr. 1. Les Grecs emploient encore εν γί τι δ τὰ πλεῖστα κατορθοῦν, réussir au moins en une chose, si ce n'est dans la plupart. GL.]

967, note 2, 1. 4, Ad Timoth. lis. : Adv. Timoth.

971, note 2, l. 8, plusieur, lis. : plusieurs

972, note 3, 1. dern., ad Hen. lis: ad Xen.

P. 972, note 3, après Symp. p. 156, ajoutez : [Matthiæ dans sa dernière édit. ne change rien à ce qu'il avait dit de l'emploi du pronom réciproque ἀλλήλων pour le réfléchi; il cite de même pour autorité, Thuc. III, 81. Nous croyons devoir remarquer que cette opinion, et le passage à l'appui, sont contestés par Bernhardy, Synt. p. 273, et par Poppo, Proleg. de Eloc. Thuc., t. I, p. 175. La règle donnée par Matthiæ est fondée sur l'interprétation du Scholiaste de Thucydide : ἀλλήλους · νῦν ἀντί τοῦ ἐχυτούς. Mais ce sens ne paraît point exigé par le contexte, avec lequel il semble même en opposition; on y lit: οί πολλοί των ίκετων.... διέφθειραν αύτοῦ ἐν τω ἱερω ἀλλήλους, καὶ έχ τῶν δένδρων τινὲς ἀπηγίοντο. On voit clairement qu'il s'agit ici de deux genres de mort, que se donnèrent les suppliants, les uns en se tuant mutuellement, les autres, en se pendant. « Si les Grecs, dit Bernhardy (ubi supr.), emploient le pronom réfléchi pour le réciproque, ils ne mettent point, vice versa, le réciproque pour le réfléchi, opinion erronée qu'ont émise les anciens grammairiens avant les modernes (Voy. Lex. Bekker. Anecd. p. 378.) L'usage du réfléchi pour le réciproque se présente rarement chez les anciens poëtes (1), mais beaucoup plus fréquemment chez les Attiques (2), Thucyd, IV, 25; VI, 77; Lysias, p. 664, fr. 45; souvent chez Xénophon, Isocrate, Démosthène, Dinarque (p. 102 f.); plus souvent encore chez Platon (particulièrement, Legg. X, p. 889 E) et chez les auteurs plus récents. Voy. Interpr. Xenoph. Ephes. p. 164; Meinecke ad Menand. p. 276, 361; Schaef. ad Æsop. p. 96, 264 [Jacobs Animadv. in Athen. p. 23.]. » GL.

977, note 5, l. 4, après, Herod. 2, 35, ajoutez: [Demosth. Adv. Steph., p. 636, 38: καὶ μὰ αὐτὸν αὐτῷ νόμους τδίους Θέμενον διαπράξασθαι ὰ τδούλετο. Le grand Etymologique, citant ce passage, explique Θέμενον ρουτ Θέντα, en ces termes: Θέμενον ἀντὶ τοῦ Θέντα, ce qui est contraire à la règle. Mais Larcher juge ce texte corrompu, et lit, après Θέμενον, ces mots: μάποτε ἀντὶ τοῦ Θέντα Θέμενον; correction qu'il croit certaine parce qu'elle se trouve mot à mot dans Harpocration. Voy.

<sup>(1)</sup> On en trouve le premier exemple dans Hésiod., Scut. 403: άλλη-λοις κοτέοντες ἐπί σρεας όρμησωσι.

<sup>(2)</sup> Parmi les Ioniens, on le rencontre dans Hérod. III, 49, avec la glose άλληλοισι, et dans Pherecyd., fragm. 16.

Remarques crit. sur l'Etym. M. dans les Mém. de l'Acad. des Inscript., tome XLVII, Hist., p. 193. GL.]

P. 981, not. 1, l. 3, après p. 160 sqq., ajoutez: [M. Boissonade, ad Max. Planud. Ovid. Métam. metaphr., p. 195, note 1. GL.]

1022 - 1023, changé passé, lis.: changé au passé, 1061, l. 6, après Remarque, ajoutez 1.

——, Rem. 1, l. 4, après Equu. 112, ajoutez en note: [C'est sans doute par suite du rappor de signification qui existe entre δέδοικα et καταισχύνομαι, que ce verbe se trouve suivi de ὅπως μή dans Thuc. VI, 13: τοῖς πρεσδυτέροις ἀντιπαρακιλεύομαι μὴ καταισχυνθῆναι, — ὅπως μὴ δόξη — μαλακὸς είναι. GL.]

1071, l. 23, après survienne, ajoutez en note: [Sur μέχρι, πρίν, εως, εστε, avec le subjonctif sans αν dans les prosateurs et particulièrement chez Thuc., voy. Poppo, Proleg. t. I,

p. 140, 141. GL. ]

1080, I. dern., après Sophocle, ajoutez en note: [Voici l'opinion du savant Dupuy, de l'Académie des Inscriptions, sur cette question grammaticale. «Ceux, dit-il, qui prennent pour règle que la conjonction de ne doit jamais être accompagnée du subjonctif, corrompent avec une audace inconcevable tous les textes qui démentent leur maxime, toute fausse qu'elle est. Quand j'affirme qu'elle est fausse, je ne le fais que d'après une multitude innombrable de passages qu'il serait facile de produire, et que fournissent des écrivains de tout genre, poètes, orateurs, historiens, soit parmi les auteurs profanes, soit parmi les auteurs ecclésiastiques; mais ce détail pourra trouver place ailleurs (1). » GL.

1097, ligne pénult., après ἀποχρίτεσθαι, ajoutez en note: Matthiæ dans la Table de sa seconde et de sa dernière édition, article ὅπως, insère sur cette Remarque les mots suivants: Cf. Theophr. Char. 13 (Schn. 26, 2). [Καὶ ἀπαγορεύοντος τοῦ ἰατροῦ, ὅπως μὴ δώσει οῖνον τῷ καυματιζομένω], οù la leçon de Schneider ὅπως μὴ δώση renferme un double solécisme. GI..]

1409, l. dern., après δρόμον, ajoutez: [De même Thuc. IV, 126: προσμίξαι δὶ τοῖς ὑπομίνουσιν αὐτοὶ οὐχ ὅμοιοι GL.] 1101; §. 532, l. 26, après indéterminé, ajoutez: [Voy. §. 633, p. 1401, l. 4-5.]

<sup>(1)</sup> Voyez dans le Journ. des Savants l'article où il est rendu compte de l'édition du poëme d'Oppien sur la chasse, publiée par Belin de Ballu.

P. 1428, Remarque 3, l. 17, après μη αἰτίαν σχεῖν, ajoutez ε [Gœller et Poppo, avec raison, il nous semble, accusent ici Matthiæ d'avoir commis une erreur, en enseignant que, dans le passage cité de Thucydide, νομίσας το μὶν λύειν τοὺς νόμους μη αἰτίαν σχεῖν, est pour τοῦ μὶν λύειν, κ. τ. λ. Ici τὸ λύειν, sujet de σχεῖν, a pour régime αἰτίαν, littér.: le violer les lois, ne pas renfermer de crime en soi; c.-à-d. la violation des lois n'est pas criminelle lorsque, etc., suivant l'interprétation des deux savants nommés plus hatt. GL.]

1130 (et non 1310), note 1, après p. 13, ajoutez: [Rien de plus fréquent que imol doncir, pris absolument. On en trouvera de nombreux exemples chez le savant M. Fr. Nic. Gisl. Baguet, Specimen liter. inaugur. exhibens Dion. Chrysost. Orat. VIII. p. 128. GL.]

1132, §. 546, l. 3, après Homère, ajoutez: [ De même Hérod., IV, 127: σὺ δὶ στάς τε καὶ παυσάμενος πλάνας, μάχεσθαι, pour μάγου. GL. ]

4141, l. 5, après καταφρονούμενος, ajoutez: [La dern. édit. de Matthiæ donne encore καταφρονούμενος, leçon d'un seul mst. Toutes les édit. de Thuc. portent ὑπερφρονούμενος. GL.]

1442, §. 551, l. 5, après τούτοις, ajoutez: [Αγαπᾶν se trouve aussi construit avec ὅτι. Hom. Od. φ΄, 289: οὐκ ἀγαπᾶς ὅθ΄ ἔκηλος ὑπερφιάλοισι μεθ΄ ἡμῖν δαίνυσαι; Thuc. VI, 36: ἐπεὶ ἔγωγε ἀγαπᾶν οἴομαι αὐτοὺς ὅτι οὐχ ἡμεῖς ἐπ΄ ἐκείνους ἐρχόμεθα, πόλεις τοσαῦται καὶ οὕτω μεγάλαι. GL.]

—, note 2, après des paragraphes, ajoutez: La dern. édition de Matthiæ marque le  $\S$ . 551 seulement cinq lignes plus bas, à la division d.

1148, l. dern., après καταπροίζεσθαι, ajoutez en note: [Matthiæ dans sa dernière édit. donne encore καταπροίζεσθαι et dans la Table des anomaux καταπροίσσεσθαι, formes suspectes. Nous croyons qu'il faut καταπροίζεσθαι. Voy. Buttmann, Verbal-Verzeichn, p. 162. GL.)

1149, note 1, après sans doute, ajoutez: On lit encore στερισχόμενα dans la dern. édit. de Matthiæ.

1160, l. 15, après valedicam, ajoutez: (De même dans Thucydide, I, 69: δρώντες βεθουλευμένοι. Ibid. 75, extr.: ἀποστάντων κατεστραμμένων. Gæller (ad h. l.) remarque que lorsque les Grecs réunissent ainsi deux participes sans conjonctions, l'un renferme ordinairement la cause et le motif de l'ac-

tion exprimée par l'autre. Ici par ex., δρῶντες βεδουλευμένοι signifie agissant parce qu'ils ont pris leur résolution, leur

parti, GL.)

P. 1164, §. 557 bis, Rem. 2, l. 8, après, Cf. 1156, ajoutez: C'est d'une semblable manière qu'un participe se met comme un développement, une exposition plus explicite de ce qui précède; ex.: Il. β΄, 774, λαοι δὶ — — δίσχοισιν τίρποντο καὶ αἰγανέησιν ἰέντες, c.-ἀ-d., δίσχους καὶ αἰγανέας, à peu près comme dans Xénoph. Cyr. II, 3, 17: βάλλειν ἀναιρουμίνους ταῖς βώλοις. Cf. ib. I, 6, 33, avec la note de Poppo. Voy. aussi §. 428, 2, p. 820, 821, et §. 633, p. 1400, med. ΜΑΤΤΗΙΕ, 3° édit.

1210, note de la p. 1209, l. 4, après μαραινομέναν, ajoutez: C'est encore ainsi qu'on trouve dans Thuc. III, 107: καθί-ζουσιν ἐπὶ τὴν μητρόπολιν. Cf. ib. 108 extr.; IV, 84, extr.; V, 34; VI, 7; VII, 71: ᾿Ανακειμένων — ἐς τὰς ναῦς. Voy. Popp. Proleg. De eloc. Thuc. t. I, p. 176 sqq.; Heind. ad Phæd. p. 4; Bergler ad Alciphr. lib. I, epist. 24, t. I, p. 137, ed. Wagn.; Fr. Gail, Addend. ad Scylac., p. 348.

1257, l. 13, après Midon ajoutez en note : [La Bruyère, Caract. XIII, a dit à peu près de même : On ne mourait plus

depuis longtemps par Théotime. GL.

1270, note, après 204 sq., ajoutez: [Sur av avec l'infinitif présent, voy. aussi Dupuy, Observ. crit. sur l'Hymne à Cérès, dans les Mém. de l'Acad. des Inscript., t. XLVI, p. 421 et suiv. GL.]

1276, note 1, l. 6, après p. 22, ajoutez: [Sur & et x avec le futur et le présent de l'indic., voy. aussi Dupuy, Observ. crit. sur l'Hymne à Cérès, dans les Mém. de l'Acad. des Inscript., t. XLVI, p. 417 et suiv. GL.]

1295, §. 608, l. 17, après súx táw, veto, je défends, ajoutez en note: [Voici la remarque que fait Arnold, ad Thuc. VI, 72, sur la tournure οὐχ tāy: «Apud Herodotum οὐχ tāy nuspiam est imperantis, at mitibus verbis dissuadentis, ait Valcken. ad Herod. II, 30. Qui debebat dicere οὐχ τα nusquam esse imperantis; nam hæc significatio huic tempori plane peculiaris est. Οὐχ τία proprie valet: Non propensus erat ad sinendum, non conabatur sinere, quum tempus imperfectam potius quam perfectam rem notet. Contra οὐχ τίαστ multum dissert, significans simpliciter: non sivit. Vid. Thuc. VI, 41, 80, etc. » GL.]

P. 1321, l. 2, équivalentes à des négations. lu. équivalentes de négations.

1342, l. 1, après précédent, ajoutez en note : [ Nous croyons utile de donner quelque développement à ce que dit ici Matthiæ de cet emploi particulier de xai. - La conjonction xai, en joignant une idée à une autre, ne désigne pas toujours un objet distinct et séparé du premier : mais elle indique souvent que le second mot ne renferme proprement qu'une explication, une définition plus juste, une désignation plus précise, relative au premier. Par exemple, dans ce passage d'Hérodote, ΙΙ, 7: όδω φερούση ές τε Πίσαν και έπι τον νηον τοῦ Διὸς τοῦ 'Ολυμπίου, il ne faut point considérer καί comme désignant deux endroits différents auxquels conduirait la même route. Aussi Larcher traduit-il bien : Au temple de Jupiter Olympien à Pise. De même, I, 52: τὰ ἔτι καὶ ἀμφότερα ἐς ἐμὲ την κείμενα έν Θήθησι και Θηβαίων έν τῷ νηῷ τοῦ Ἰσμηνίου ᾿Απόλλωνος. Les deux présents dont parle Hérodote ne pouvaient se trouver tous les deux (ἀμφότεςα) à la fois dans deux endroits différents. Les expressions à Thèbes et dans le temple d'Apollon Isménien, ne doivent donc signifier qu' à Thèbes, dans le temple d'Apollon Ismenien, comme le rend Larcher. C'est encore ainsi qu'on lit dans Eurip, Herc. Fur. 15 : 'Αργεία τείγη καὶ Κυκλωπείαν πόλιν ωρέξατ' cixείν. Ici les murs d'Argos et la ville cyclopéenne désignent évidemment le même lieu, puisque Argos passait pour avoir été bâti par les Cyclopes. De même, dans l'Alc. v. 173: Θάλαμον είσπεσούσα καὶ λέγος. Théocr. I, 1: 'Αδύ τι τὸ ψιθύρισμα καὶ à πίτυς, dulce quid est lenis susurrus pinus illius (1).—De cette notion générale, découlent deux acceptions plus particulières de xaí. 1°. Cette conjonction quelquesois spécifie une partie d'un tout sans idée restrictive. comme dans Plutarque, t. II, p. 258 Ε: ὅτε Ῥωμαῖοι καὶ Γναΐος ενίκησαν μάχη. Atqui ipse Cnæus fuit Romanus, dit Wyttenbach. De même dans Pétrone, Sat., cap. II: Pindarus novemque lyrici; Pindare était un de ces neuf lyriques. 2°. Mais, au contraire, xai peut aussi préciser une partie d'un tout d'une manière restrictive ou exclusive. Thuc. VII, 35: ἐπικαταβάντες ηὐλίσαντο πρὸς τὴν Θάλασσαν καὶ τὴν ἐκβολὴν τοῦ Υλίου, vers la mer, mais à l'endroit de l'embouchure de

<sup>(1)</sup> On peut aussi voir dans ce passage la figure de mot appelée hendiadys par les grammairiens.

PHylias (1). Voy. D. Wyttenb., Bibl. crit. part. VII, p. 57, 58; Caussin, Mém. de l'Acad. des Inscript., t. VII, Hist., p. 39 et suiv.; M. Letronne, Trad. de Strab., t. V., p. 264, note 1, p. 454, note 4; J.-B. Gail, Lettre à God. Herm., p. 51 et suiv.; Fr. Gail, Dissert. sur Scylax, p. 21, note 1. GL.

P. 1354, note 1, l. 3, après Bekker, ajoutez: [Sur la locution 576, 571, voy. aussi M. Boissonade ad Aristæn. p. 306, et Anecd. t. IV, p. 193, 475. GL.]

1381, l. 13, après précède, ajoutez en note: [Cette règle générale de Matthiæ, qui prescrit, comme essentiel à la langue grecque, l'enchainement continu des propositions et des phrases entre elles, à l'aide de conjonctions qui en font comme un tissu non interrompu, avait été reconnue et posée ainsi par Demetrius de Phalères, De Eloc. § 196: Το δὶ ἀσύνδετον καὶ διαλελυμένον δλον, ἀσαφὶς πᾶν. ἄδηλος γὰρ ἡ ἐκάστου κώλου ἀρχὴ διὰ τὴν λύσιν, ὥσπερ τὰ Ἡρακλείτου καὶ γὰρ ταῦτα σκοτεινὰ ποιεῖ τὸ πλεῖστον ἡ λύσις. GL.]

1383, 1.10, après ἐστί, ajoutez: [De même, VI, 36: καὶ νῦν αὖται αἰ ἀγγελίαι τοῦτο δύνανται, οὐκ ἀπὸ ταὐτομάτου, ἰκο ἀ ἀνδρῶν, οἴπερ ἀεὶ τάδε κινοῦσι, ξύγκεινται. GL.]

1384, l. 6, après πάθωσί τι, ajoutez: [De même dans Thuc. VI, 11: ὅπερ νῦν ὑμεῖς, ῷ ᾿Αθηναῖοι, ἐς Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους πεπόνθατε διὰ τὸ παρὰ γνώμην αὐτῶν πρὸς ἃ ἐφοδεῖσθε τὸ πρῶτον περιγεγενῆσθαι, καταφρονήσαντες ἦδη ἐφίεσθε. Ici la seconde proposition, explicative de la première, semblerait demander ἐφίεσθε γάρ. Voy. Bernhardy, Wissensch. Synt., p. 54, note 93; J. Th. Væmel, ad Dem. Philipp. II, §. 4, p. 41. GL.]

1399, l. 2, et §. 357, lis.: et §. 347,

1400, note 1, 1. 4, après p. 108, ajoutez: [Sur le changement de construction du nominatif pour l'accusatif, voy. Lobeck ad Phryn., p. 755.

<sup>(1)</sup> C'est sans doute pour ne pas avoir reconnu ce sens à τε, que les éditeurs modernes, Bekker, Poppo, Gæller, Morstadt, suivent la leçon qui retranche cette particule dans Thuc. I, 58, où il est dit de Perdiceas, qui avait conseillé aux Potidéates d'abandonner leur ville, que : τοῖς τε ἐκλείπουσι τουτοις τῆ, ἐκυτου γῆς τῆς τε Μυγδονίας περὶ τὴν Βολέην λέμνην ἔδωκε νέμεσθαι, « il leur donna pour résider cette partie de son territoire de la Mygdonie qui est située aux environs du lac Bolbé. »

P. 1404. note 1, l. 8, après Isocrate, ajoutez: La leçon κατάλιξε, adoptée par Coray, et improuvée par Matthiæ comme une correction d'un grammairien, a été suivie aussi par Bekker, Guil. Dindorf, Jo. Henr. Bremi et Gust. Pinzger, dans leurs éditions du Panégyrique d'Isocrate. L'éditeur français de cet ouvrage persiste donc plus que jamais dans son opinion.

1407, note 1, 1.6, après analogues, ajoutez: C'est encore ainsi que Thuc. dit, VI, 38: Ἡ πόλις — στάσεις δὶ πολλὰς καὶ ἀγῶνας — ἀναιρεῖται, τυραννίδας δὶ ἔστιν ὅτε καὶ δυναστείας ἀδίκους: passage où ἀναιρεῖται ne paraît pas convenir aussi bien aux deux derniers substantifs, tyrannidas et oligarchias suscipit, pour lesquels on s'attendrait à trouver un verbe tel que ὑπομένει ου πάσχει. De même encore I, 82: Καὶ ἴσως ὁρῶντες ἡμῶν ἤδη τήν τε παρασκευὴν καὶ τοὺς λόγους αὐτῆ ὅμοια ὑποσημαίνοντας. Comme dans Démosth. Ol. III, 1: τοὺς γὰρ λόγους ὁρῶ γιγνομένους. GL.

1439, suite de la note 3, l. 4, après Χελωνοφάγοι, ajoutez : Quelquefois un synonyme, dont le genre est différent, est sous-entendu dans celui qui précède, et amène un changement dans le genre du pronom ou de l'adjectif. C'est ainsi qu'en lit dans Soph., Phil. 758: ἥκει γὰφ αὕτη διὰ χρόνου, et ce pronom αὕτη se rapporte à νόσος, contenu implicitement dans νόσημα, qui précède v. 755, comme l'observe Buttmann. Dans Thuc., VI, 36: οἱ γὰφ δεδιότες ἰδία τε βούλονται τὴν πόλιν ἐς ἔκπληξιν καθιστάναι, ὅπως κοινῷ φόδω τὸ σφέτερον ἰπηλυγάζωνται: plusieurs critiques sous-entendent pour τὸ σφέτερον le neutre δέος d'après δεδιότες qui précède. Le passage cité de Sophocle pourrait autoriser l'ellipse de ce mot δέος, d'après son synonyme φόδω précédemment exprimé. — On trouvera encore beaucoup d'exemples de cette figure grammaticale, appelée Synesis, dans Jo. Henr. Bremi, ad Isocr. Oratt. Excurs. X, p. 213 sqq. GL.

FIN DES CORRECTIONS ET ADDITIONS.



## **TABLE**

## MOTS EXPLIQUES

## DANS LES ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Absens (Division d'), p. 1500. | Δάς, son accent au gén. pl., Accents, 1500, 1501. Adjectif possessif, pris passivement, 1516. Adjectifs ethniques, 1514. 'Αγαπᾶν ὅτι, 1520. Αθήνησι (Έν) et Αθήνησι, 1507, **1508.** 'Αλλήλων , ne se met point pour le pron. réfl., 1518. Alphabet grec, 1499. Αλφι, 1504. Ανάλωσα et ἀνήλωσα, égalem. att., 1506. 'Ανήρ ου 'ἀνήρ, 1502. -aoi (Adv. en), 1508. Attraction (Défaut d') avec le relatif, 1516. Αὐτός. Κέρασιν αὐτοῖς 1514. Kαί, marquant identité, 1522. Καταισχύνομαι ὅπως μή, 1519. Comparatif en -ώτερος au fém., 1505. —, construit avec son cas au lieu de celui du verbe, 1515. Conjonction; doit lier chaque membre de phrase, 1523.—, manquant entre deux propositions, ibid, I. 20 et suiv. - Vov. Participe. Crase, 1503. Κρῖ, 1504, 1505.

**£**500. Δεΐν, pour δέον, 1502. Dialectes, 1497, 1498. Δίδομεν et διδόμεν, 1507. Diminutifs en -265, 1505. Δοκέω. Έμοι δοκείν, 1520. Δῶ, 1504, 1505. Eãv. Oùx εἴα et oùx εἴασε, leur différence, 1521. Ή τις ἡ οὐδείς, 1517. Έλλὰς στολή, 1514. Ellipse implicite d'un nom dans son synon., 1512, 1524. Έν γέ τι ἢ τὰ πλεῖστα, 1517. Enclitiques, après un signe de ponctuation, 1500, 1501. Επίηρα. Voy. ήρα. Ηρα, ἐπίηρα φέρειν, 1503, 1504. Ερι, 1504. -ກິເ ou ກິເ (Nomin. pl. en) 1503. - not (Adv. en), 1508. - εύς (Diminutifs en), 1505. Γάρ, sous-ent., 1523. Γίνομαι, chez les trag., 1507. Γινώσχω, att., 1507. Γλάφυ, 1504. Hiatus, 1501, 1502. Homère (Transmission des ouvrages d'), 1499. Infinitif pour l'impér., 1520.

dat. pl., 1500.

Πέδα, son dial. 1500.

Λαϊλαν, son accent et sa quanφώς, son accent au gén. pl., tité, 1505. 1500. Λέλεγα, inus., 1506. Πλέον, avec le gén. pour le Μᾶλλον, avec le génit. au lieu dat., 1515. du dat., 1515. Pluriels rares, 1509 et suiv. Mydeig, oudeig, avec tmèse; Πολύς. Τον πολύν του χρόνου, 1506. 1515. paragogique, 1501. Πράος, son orthogr., 1505, Nom d'un genre différent sous-1506. ent. dans son synon., 1524. Præsens (Division de), 1500. Νοσφίζεσθαι, avec l'acc., 1513. Pronom résl. pour le récipr., O78 8t., 1523. **1518.** Prononciation, 1499. Οίον, οιόν τε, 1517. ώλλοι et ώλλοι, 1502. Proposition explicative d'une – όμεν, infin., 1507. 🦂 autre par apposition et sans "Ομοιος, avec l'inf., 1519. conjunction, 1523. Όπως μή; VOY. χαταισχύνομαι. Régime ne convenant pas au **Ω**ραισι, ὥρασι (ν), dans les imverbe, 1524. Relatif; voy. Attraction. précations, 1508, note 2. Syllepse ou Synesis, 1514, Οσφ, pour τοσούτω μαλλον δτι, 1524. **15**16. -ώτερος, -ροε, au fém., 1505. Synesis, 1524. Synonyme sous-ent. à un Οὐδείς , ΝΟΨ. μηδείς. Ους, ώτός, son accent au gén. genre différent, 1524. Tάδε, avec un nom masc. ou pl., 1500. fém., 1515. Ουτος, servant à la clarté, Τάργα et τάργα, 1502. 1516. Ταῦτα μὲν δη ταῦτα, 1517. - ούτ**ή**ς (Adj. numer. en), Τείχιον, dimin., 1505. Tic, avec le plur., 1514, 1515. Παῖς, son accent au gén. pl., -, n τις n ούδείς, 1517. --, **1500.** Participe réuni à un autre sans pour hueis et oueis, ibid. Τούργον, 1502. conjunction, 1520, 1521. Tryphiodore; orthogr. de ce -, servant de développenom, 1505, note 1. ment aux mots précédents, Υφα, 1504. 1521. πãς, son accent au gén. et au

Verbes de repos avec une prépos. de mouvement, 1521. Zeugma, 1524.





